

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
CATÁLOGO PIEZAS DE REPUESTO

TP 2749 S 3

INDICE ♦ INDEX ♦ INDEX ♦ ÍNDICE ♦

21	ASSALE e RUOTE ♦ AXLE AND WHEELS ♦ ESSIEU ET ROUES ♦ EJE Y RUEDAS ♦
22	CAMERA e TIMONE ♦ CHAMBER and DRAWBAR ♦ CHAMBRE et TIMON ♦ C ÁMARA Y PÉRTIGO ♦
23-24	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦
25A 25B	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCERÍA y PROTECCIONES ♦
26	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦
27	TRASMISSIONE GENERALE ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISIÓN ♦
28	PISTONE e BIELLA ♦ PLUNGER and ROD ♦ PISTON et BIELLE ♦ PÍSTON y BIELA ♦
29	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANKCASE KNOTTERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE NOUEURS – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ANUDADORS – DISPARO - FRENO ♦
30	LEGATORE a SPAGO ♦ KNOTTER TWINE♦ ♦ NOUEUR FICELLE ♦ ANUDADOR CUERDA ♦
33	ALBERI LEGATORI – AGHI – BRACCI ACCOSTAFILI ♦ KNOTTER'S SHAFTS – NEEDLES – BRING WIRES ARMS ♦ ARBRES NOUEURS – AIGUILLES – BRAS ACCOSTE FILS ♦ ÀRBOL ANUDADOR – AGUJAS – BRAZOS ACERCA HILOS ♦
34	EVACUAZIONE – PRESSORI - SCIVOLO ♦ EVACUATION – PRESSERS - SLIPWAY ♦ EVACUATION – PRESSOIRS - COULOIR ♦ EVACUACIÓN – PRENSAS – PLANO INCLINADO ♦
35	SEGNALETICA ♦ SIGNALETIC ♦ SIGNALISATION ♦ INDICADORA ♦
36	TRASMISSIONE CARDANICA ♦ CARDAN JOINT DRIVE ♦ TRANSMISSION CARDANIQUE ♦ TRANSMISSION CARDAN ♦
37- 37A	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI ♦ SUPPLEMENTARY EQUIPMENT ♦ ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE ♦ EQUIPO COMPLEMENTARIO♦
38	TRINCIA PESTA PAGLIA ♦ STRAW CUTTING-CRUSHING UNIT♦ APPAREIL DECOUPE-BROYE PAILLE♦ PICA - MACHA PAJA
39	TRINCIA PESTA PAGLIA ♦ STRAW CUTTING-CRUSHING UNIT♦ APPAREIL DECOUPE-BROYE PAILLE♦ PICA - MACHA PAJA

C I C O R I A

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	KIT PER UTILIZZO DELLA MACCHINA SENZA APPARATO TRINCIA-PESTA KIT FOR WORKING WITHOUT CUTING-CRUSHING UNIT KIT POUR UTILISER LA MACHINE SANS APPAREIL DECOUPE-BROYE KIT POR UTILIZAR LA MÁQUINA SIN APARADO CORTA-PISTA	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
7	36.04.007	Rondella piana 14x28 UNI 6592 Zn * washer * rondelle * arandela *	4**		
8	36.04.008	Copiglia 5x40 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete *	2**		
9	36.04.009	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	2**		
10	36.04.010	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	2**		
11	36.04.011	Dado M 14 UNI 5588 Zn * nut * ecrou * tuerca *	2**		
12	36.04.012	Scodellino * washer * rondelle * tachuela *	2**		
25	47.04.025	squadro di attacco * plate * plaque	1**		
26	47.04.026	cinghia raccoglitore senza trincia C140 * belt * courroie	1**		
27	47.04.027	protezione posteriore * guard * protecteur	1**		
30	36.04.030	Dado M 6 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	6**		
57	36.04.057	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca	5		
64	36.04.064	Supporto attacco raccoglitore * support * support * soporte *	2**		
65	36.04.065	Piastra di attacco * plate * plaque * placa *	2**		
66	36.04.066	Vite T.E. 10x110 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	4**		
79	36.05.079	Chiusura in gomma completa * hook * crochet * cierre *	5**		

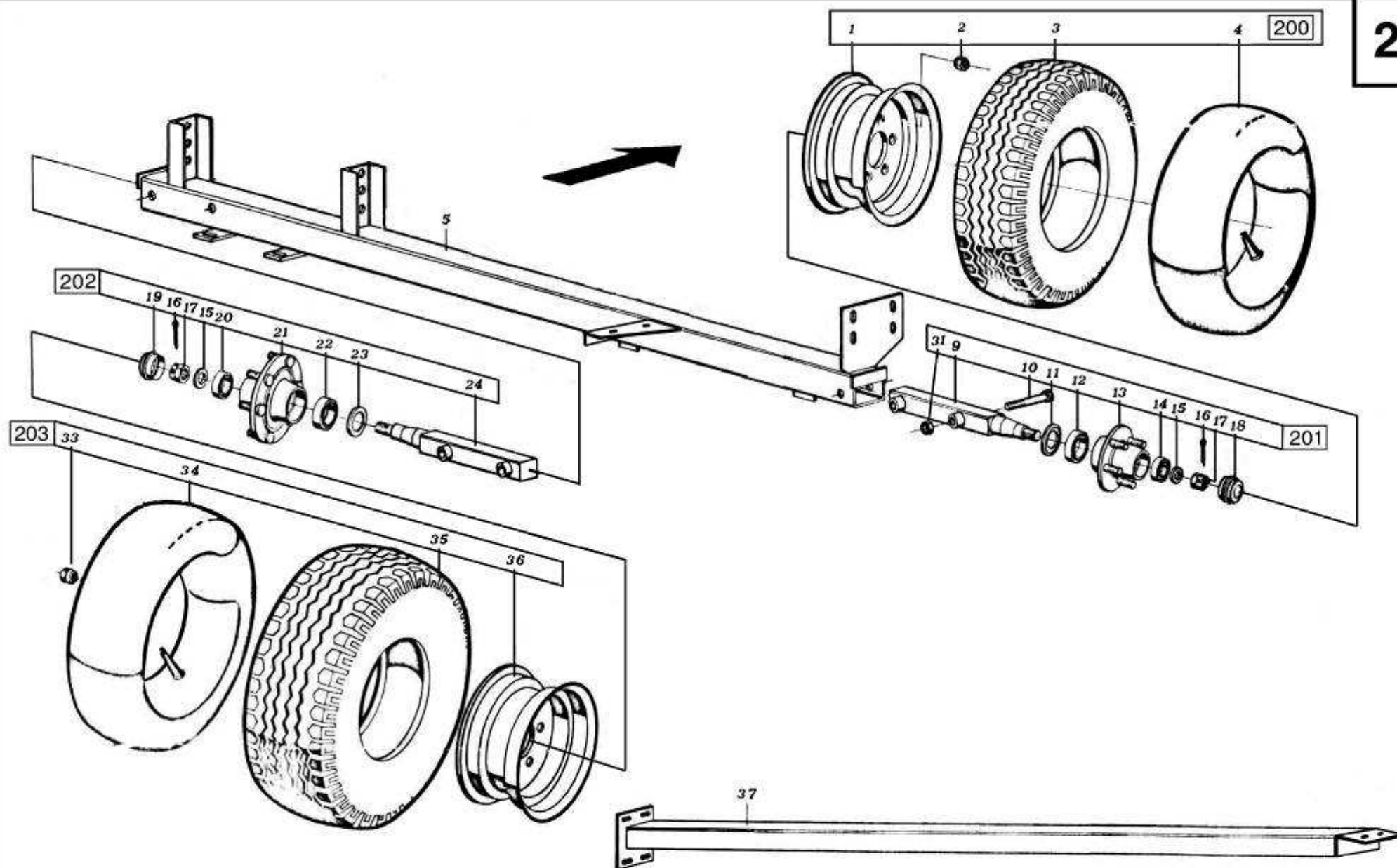
PER ORDINAZIONE RICAMBI INDICARE SEMPRE : MODELLO MACCHINA
ORDER SPARE PARTS TO INDICATE ALWAYS: MACHINE MODEL
POUR LA COMMANDE DE PIECES DE RECHANGEINDIQUER TOUJOURS: MODELE MACHINE
POR COMISIÓN PIEZAS DE REPUESTO SEÑALAR SIEMPRE: MODELO MAQUINA

RIF. MATRICOLA
REF PART NUMBER
REF MATRICULE
REF MATRÍCULA

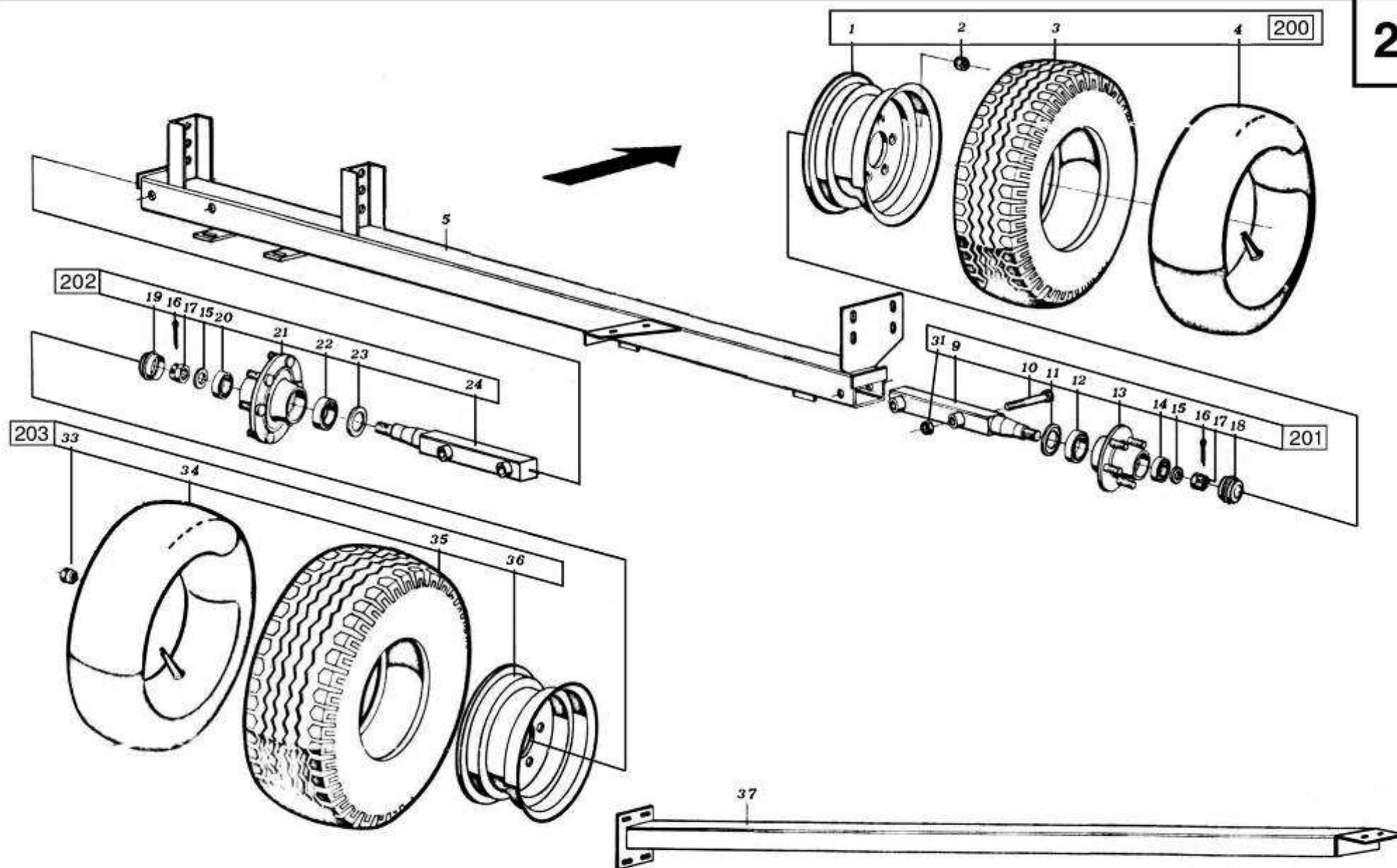
↓ ↓

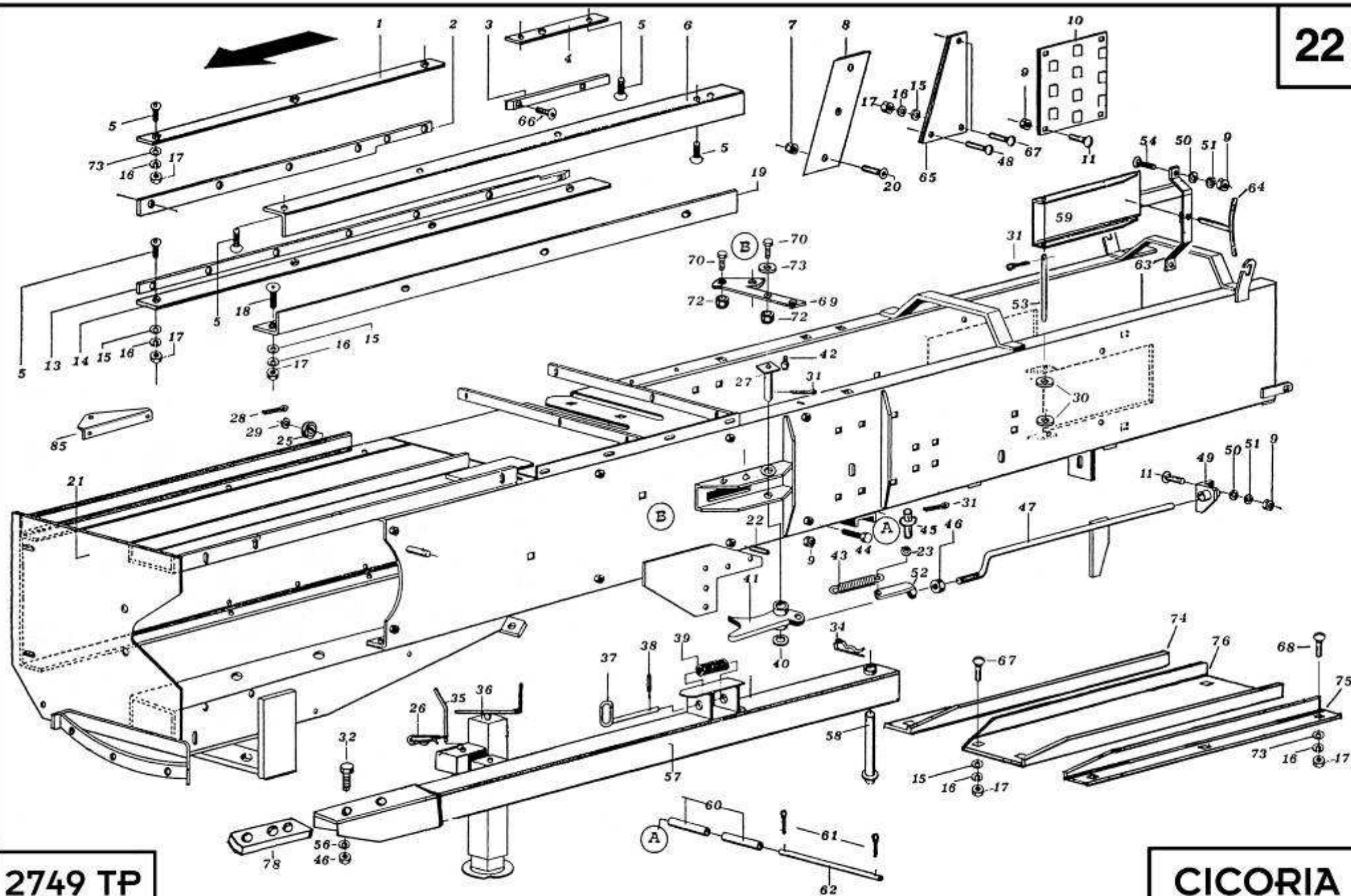
TAVOLA
TABLE
TABLE
TABLA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ASSALE E RUOTE ♦ AXLE AND WHEELS ♦ ESSIEU ET ROUES ♦ EJE Y RUEDAS ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	47.01.001	Cerchio ruota piccola (non fornibile) * rim * jante * llanta *	1		
2	47.01.002	Pasta colla ruota 16x15 LINI 5588 * nut * cerchio * llanta *	5		

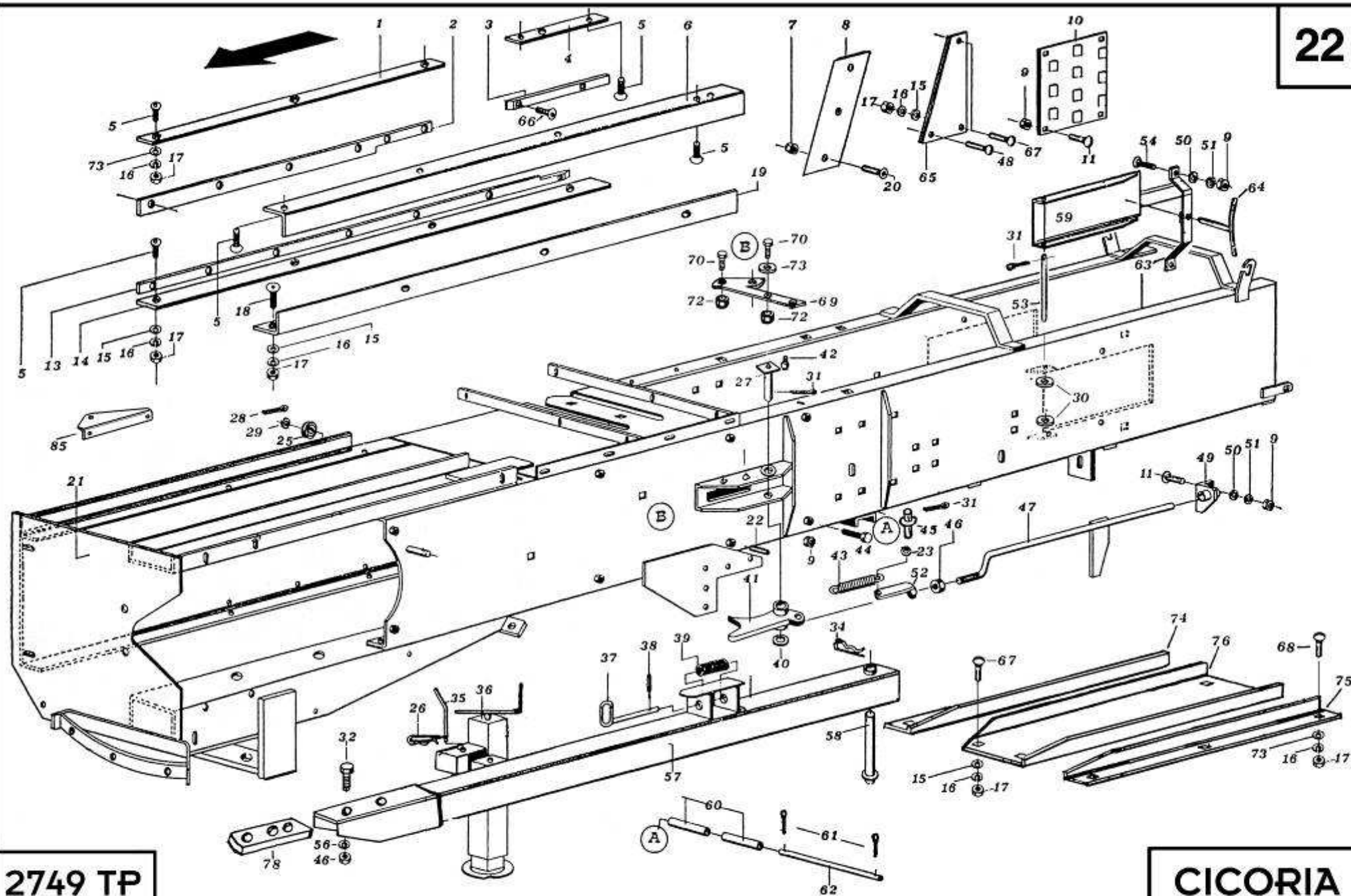


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ASSALE E RUOTE ♦ AXLE AND WHEELS ♦ ESSIEU ET ROUES ♦ EJE Y RUEDAS ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	47.01.001	Cerchio ruota piccola (non fornibile) * rim * jante * llanta *	1		
2	47.01.002	Dado colonnette 16x1,5 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
3	47.01.003	Pneumatico (non fornibile) * tyre * enveloppe * neumático *	1		
4	47.01.004	Camera d'aria (non fornibile) * air tube * chambre à air * cámara de aire *	1		
5	57.01.005	Assale per TP 2749 * axle * essieu * eje *	1		
6	47.01.006	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
9	47.01.009	Semiasse ruota piccola (non fornibile) * axle-shaft * demi-essieu * semieje *	1		
10	47.01.010	Vite T.E. 16x110 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
11	47.01.011	Anello di tenuta 45x85 (non fornibile) * gasket * joint * anillo *	1		
12	47.01.012	Cuscinetto 30209 - 45x85x20,75 (non fornibile) * bearing * roulement * cojinete *	1		
13	47.01.013	Mozzo ruota piccola (non fornibile) * hub * moyeu * cubo *	1	36.01.021	
14	47.01.014	Cuscinetto 30206 - 30x62x17,25 (non fornibile) * bearing * roulement * cojinete *	1		
15	47.01.015	Rondella piana 24x49 UNI 1733 * washer * rondelle * arandela *	2		
16	47.01.016	Copiglia 3x35 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
17	47.01.017	Dado ad intagli 24x1,5 UNI 5594 * nut * ecrou * tuerca *	2		
18	47.01.018	Calotta a pressione mm 62 * cover * bouchon * casquete *	1	36.01.017	
19	47.01.019	Calotta a pressione mm 72 * cover * bouchon * casquete *	1		
20	47.01.020	Cuscinetto 30210 - 50x90x21,75 (non fornibile) * bearing * roulement * cojinete *	1		
21	47.01.021	Mozzo ruota grande (non fornibile) * hub * moyeu * cubo *	1		
22	47.01.022	Cuscinetto 30207 - 35x72x18,25 (non fornibile) * bearing * roulement	1		
23	47.01.023	Anello tenuta 50x90 (non fornibile) * gasket * joint * anillo *	1		
24	47.01.024	Semiasse ruota grande (non fornibile) * axle - shaft * demi - essieu * semieje *	1		
31	47.01.031	Dado M 16 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
33	47.01.033	Dado colonnette 16x1,5 * bolt * goujon * espárrag	6		
34	47.01.034	Camera d'aria (non fornibile) * air tube * chambre à air * cámara de aire *	1		





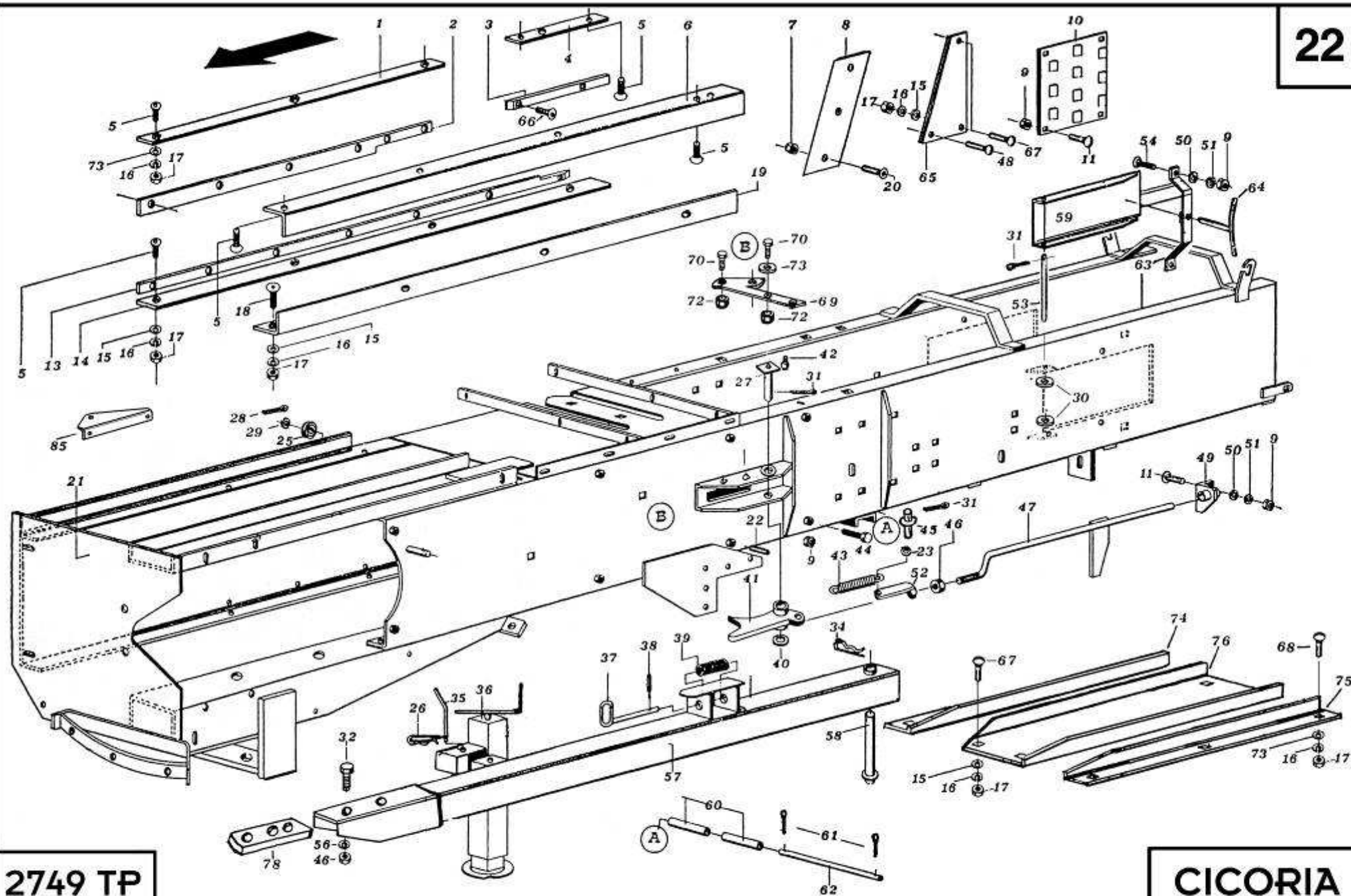
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CAMERA e TIMONE ♦ CHAMBER and DRAWBAR ♦ CHAMBRE et TIMON ♦ CÁMARA Y PÉRTIGO	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦					
1	36.02.001	Guida piana superiore * guide * glissiere * guía *	1		
2	36.02.002	Guida laterale superiore * guide * glissiere * guía *	1		
3	36.02.003	Guida laterale corta * guide * glissiere * guía *	1		
4	36.02.004	Guida superiore corta * guide * glissiere * guía *	1		
5	36.02.005	Vite T.S.P.E.I. 8x25 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	18		
6	36.02.006	Guida angolare superiore * guide * glissiere * guía *	1		
7	36.02.007	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	3		
8	36.02.008	Coltello camera * flail * couteau * cuchilla *	1		
9	36.02.009	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	22		
10	36.02.010	Fermapaglia a gradini * straw-stop * arret-paille * afirma-paja *	2		
11	36.02.011	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	10		
13	48.02.013	Guida piana laterale inferiore * guide * glissiere * guía *	1		
14	36.02.014	Guida piana inferiore * guide * glissiere * guía *	1		
15	36.02.015	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	33		
16	36.02.016	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	53		
17	36.02.017	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	53		
18	36.02.018	Vite T.S.P.E.I. 8x35 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	4		
19	36.02.019	Guida angolare inferiore * guide * glissiere * guía *	1		
20	36.02.020	Vite T.S.P.E.I. 12x40 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	3		
21	57.22.021	Camera per TP 2749 * chamber * chambre * cámara *	1		
22	36.02.022	Vite S.T.C.E.I. 10x30 UNI 5923 * bolt * vis * tornillo *	1		
23	36.02.023	Rondella piana 12x24 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	4		
25	36.02.025	Carrucola * pulley * poulie * garrucha *	1		
26	36.02.026	Copiglia elastica mm 4 * slit pin * goupille * rodete *	1		
27	36.02.027	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		



2749 TP

CICORIA

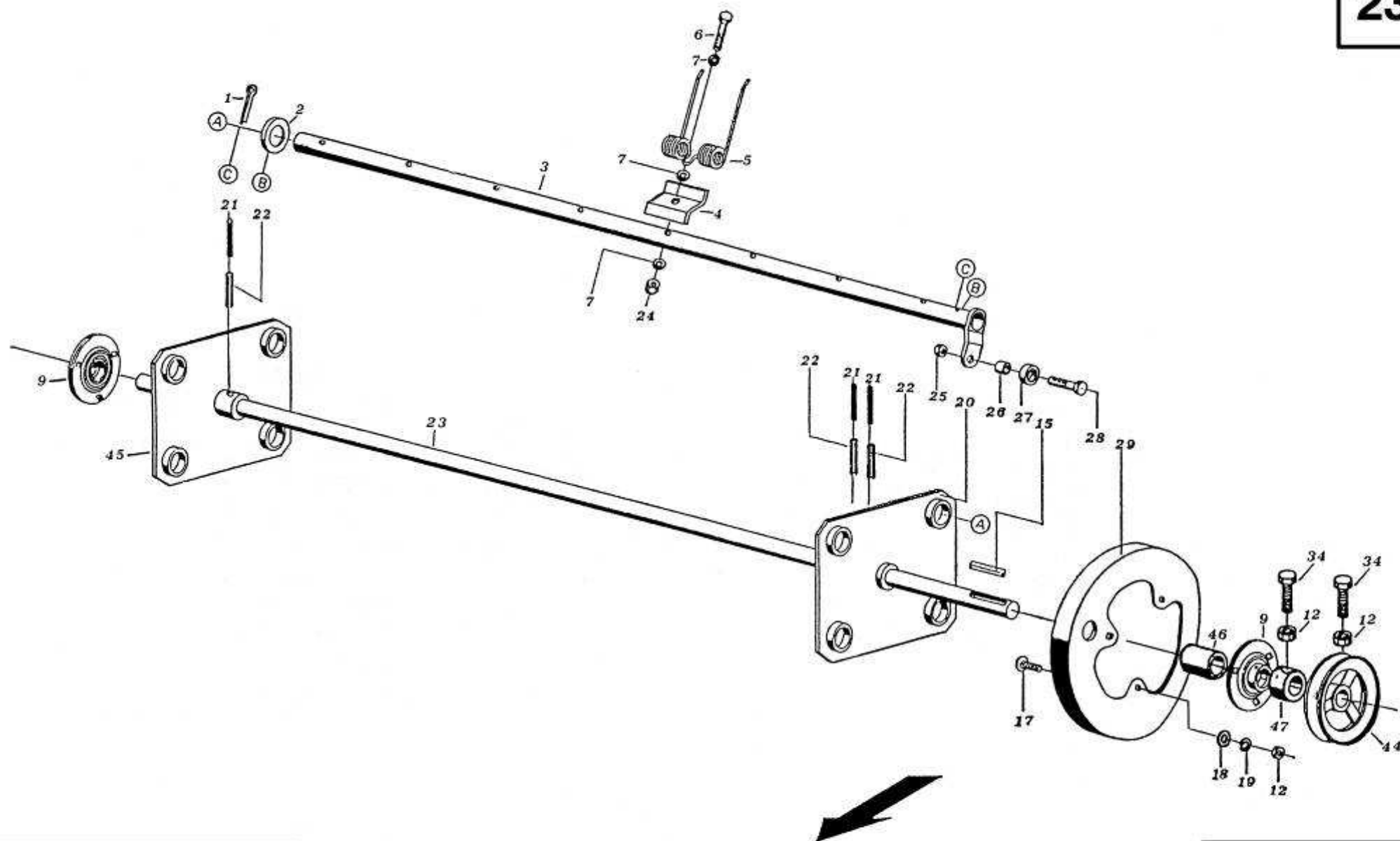
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CAMERA e TIMONE ♦ CHAMBER and DRAWBAR ♦ CHAMBRE et TIMON ♦ CÁMARA Y PÉRTIGO Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
28	36.02.028	Copiglia 4x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	1		
29	36.02.029	Rondella piana 14x28 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	4		
30	36.02.030	Rondella piana 16x30 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	8		
31	36.02.031	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	7		
32	36.02.032	Vite T.E. 16x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
34	36.02.034	Copiglia elastica mm 5 * slit pin * goupille * rodete *	1		
35	36.02.035	Spina curva * pin * goupille * espina *	1		
36	36.02.036	Piede appoggio timone * drawbar-jack * pied * pie *	1		
37	36.02.037	Chiavistello * latch * verrou * cerrojo *	1		
38	36.02.038	Spina elastica 5x35 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
39	36.02.039	Molla scatto timone * spring * ressort * resorte *	1		
40	36.02.040	Rondella piana 26x53 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
41	36.02.041	Arresto pistone * clutch-dog * verrou * trinquete *	1		
42	36.02.042	Ingrassatore M 10x1 diritto * greaser * graisseur * engrasador *	1		
43	36.02.043	Molla tirante * spring * ressort * resorte *	1		
44	36.02.044	Vite T.E. 10x35 UNI 5739 Zn * bolt * vis * tornillo *	7		
45	36.02.045	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
46	36.02.046	Dado M 16 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	3		
47	36.02.047	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	1		
48	36.02.048	Vite T.T.Q.S.T. 8x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
49	36.02.049	Supporto * support * support * soporte *	1		
50	36.02.050	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	6		
51	36.02.051	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	6		
52	36.02.052	Forcella * fork * fourche * horquilla *	1		
53	36.02.053	Spinotto per portella * gudgeon-pin * cheville * perno *	2		



2749 TP

CICORIA

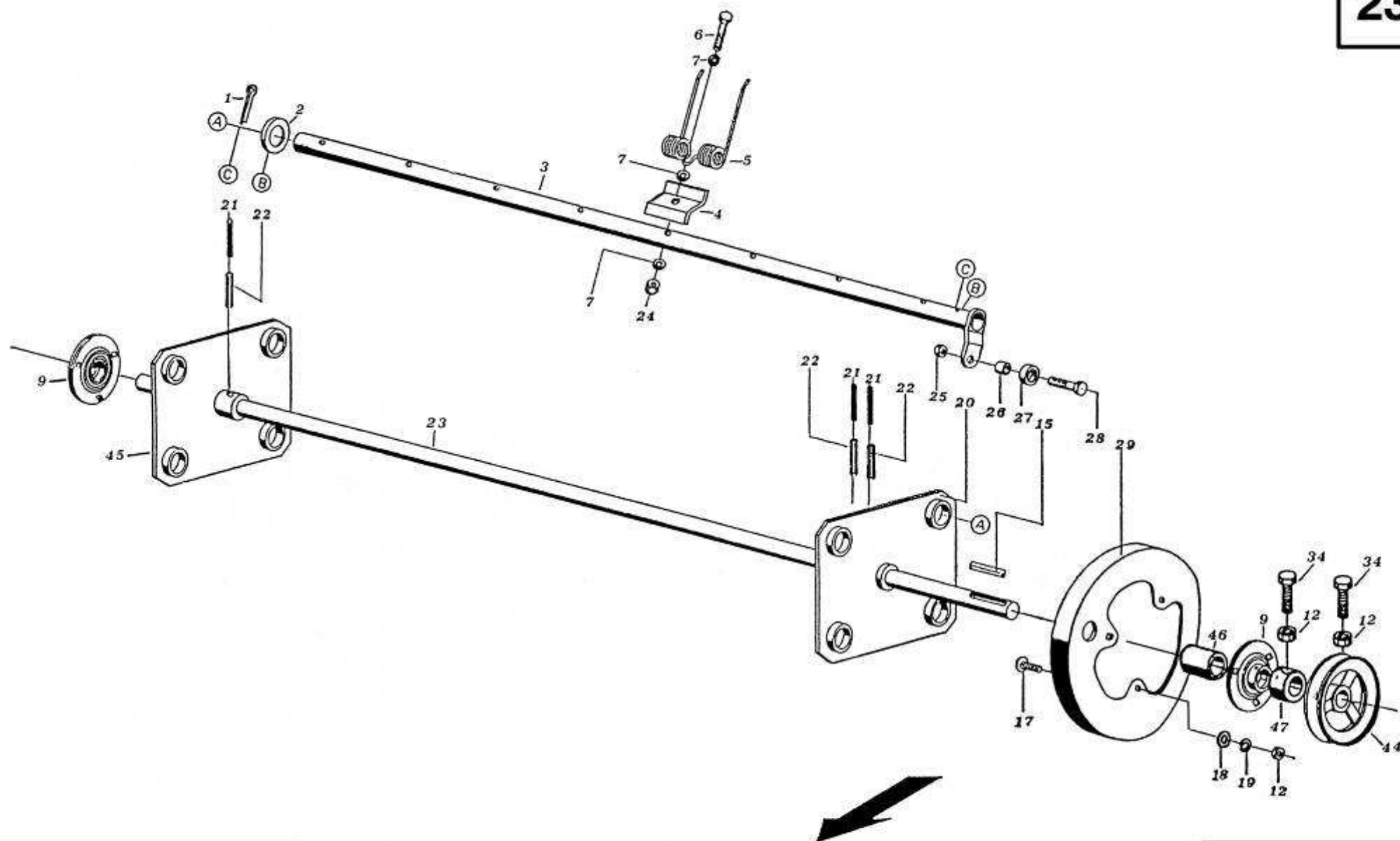
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CAMERA e TIMONE ♦ CHAMBER and DRAWBAR ♦ CHAMBRE et TIMON ♦ CÁMARA Y PÉRTIGO Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
54	36.02.054	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	4		
56	36.02.056	Rondella grover Ø 16 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
57	47.22.057	Timone* drawbar * timon * pèrtigo *	1		
58	36.02.058	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
59	36.02.059	Portella camera * door * porte * portilla *	2		
60	36.02.060	Rullo scorri filo * roller * roleau * rodillo *	2		
61	36.02.061	Copiglia Ø 3x30 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
62	58.22.062	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
63	36.02.063	Ponte per vite * bracket * etrier * puente *	2		
64	36.02.064	Vite pressione * bolt * vis * tornillo *	2		
65	36.02.065	Piastra dietro coltello * plate * plaque * placa *	1		
66	36.02.066	Vite T.S.P.E.I. 8x30 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	12		
67	36.02.067	Vite T.T.Q.S.T. 8x20 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	14		
68	36.02.068	Vite T.T.Q.S.T. 8x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	4		
69	36.02.069	Attacco per carter * plate * plaque * juntura *	1		
70	36.02.070	Vite T.E 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	3		
72	36.02.072	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	3		
73	36.02.073	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	23		
74	58.22.074	Angolare piano infer. mm 33x900 * angle * cornière * angular *	1		
75	58.22.075	Angolare piano infer. mm 33x900 * angle * cornière * angular *	1		
76	58.22.076	Guida a U piano infer. mm 70x900 * guide * glissière * guía *	2		
78	36.02.078	Attacco timone * clevis * attelage * junta-timón *	1		
85	36.02.085	Supporto sostegno raccoglitore * support * support * soporte *	1		



2747-2749 S-F-TP

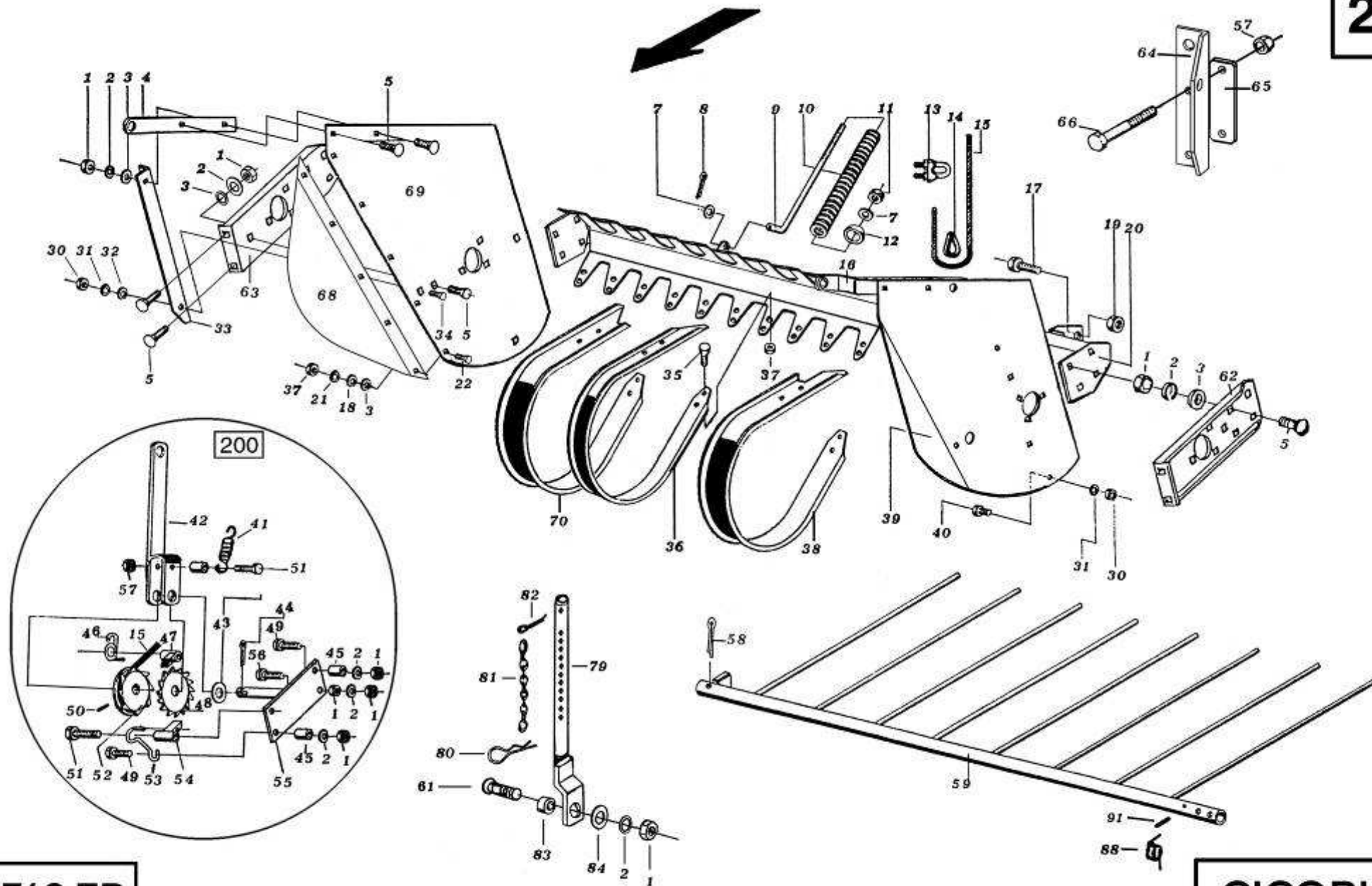
CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.03.001	Copiglia 5x50 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	4		
2	36.03.002	Rondella piana 34x55x4 * washer * rondelle * arandela *	4		
3	36.03.003	Tubo portamolle * pipe * tube * tubo *	4		
4	36.03.004	Piastrina ferma molle * plate * plaque * plaquita *	32		
5	36.03.005	Molla bidente * spring * ressort * resorte *	32		
6	36.03.006	Vite T.E. 8x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	32		
7	36.03.007	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	64		
8	36.03.008	Vite T.T.Q.S.T. 10x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
9	36.03.009	Supporto a flangia completo Ø 30 * bearing * roulement * cojinete *	2		
12	36.03.012	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
15	36.03.015	Linguetta 10x8x50 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
17	36.03.017	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
18	36.03.018	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
19	36.03.019	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	3		
20	36.03.020	Flangia portatubi * flange * bride * brida *	1		
21	36.03.021	Spina elastica 5x50 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
22	36.03.022	Spina elastica 8x50 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
23	36.03.023	Albero * shaft * arbre * árbol *	1		
24	36.03.024	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	32		
25	36.03.025	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
26	36.03.026	Distanziale 12x21x12 * spacer * entretoise * distanciador *	4		
27	36.03.027	Cuscinetto 62201-2RS 12x32x14 * bearing * roulement * cojinete *	4		
28	36.03.028	Vite T.E. 12x45 UNI 5737 testa ribassata * bolt * vis * tornillo *	4		
29	36.03.029	Camma * cam * came * álabe *	1		
34	36.03.034	Vite T.E. 10x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		

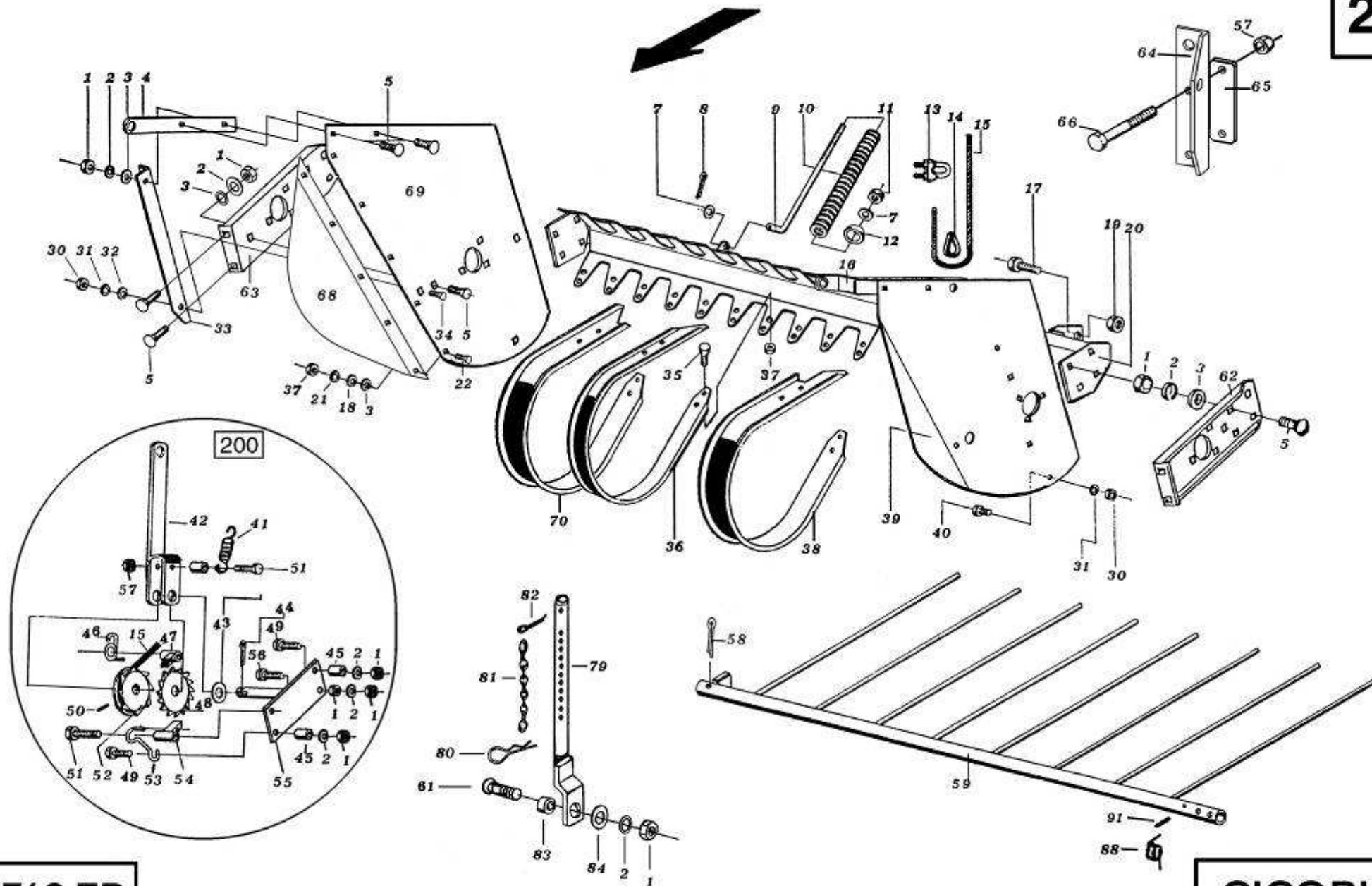


2747-2749 S-F-TP

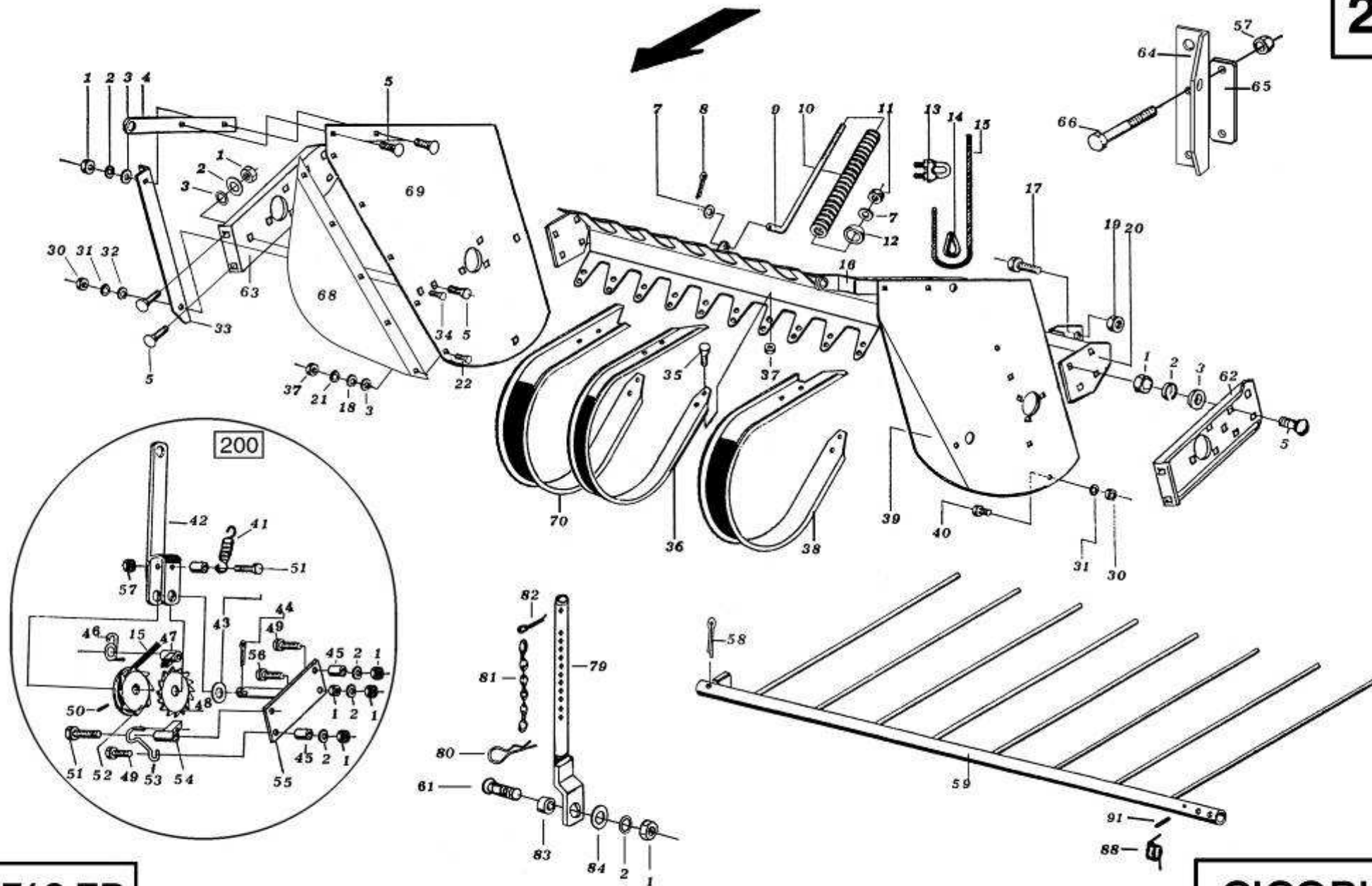
CICORIA



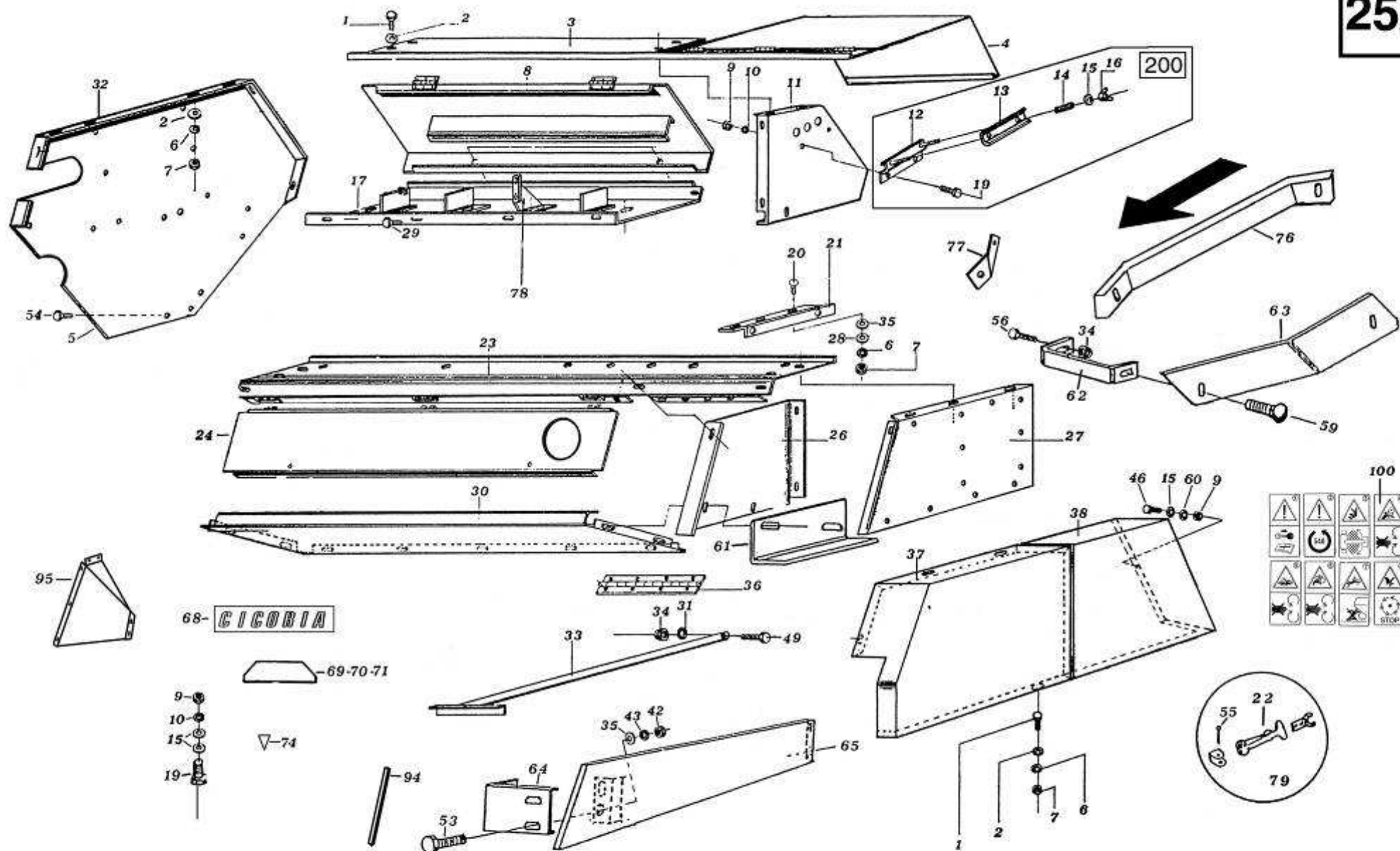
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.04.001	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	30		
2	36.04.002	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	27		
3	36.04.003	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	27		
4	36.04.004	Sostegno forcone (diritto) * stand * support * soporte *	1		
5	36.04.005	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	22		
7	36.04.007	Rondella piana 14x28 UNI 6592 Zn * washer * rondelle * arandela *	4**		
8	36.04.008	Copiglia 5x40 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete *	2**		
9	36.04.009	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	2**		
10	36.04.010	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	2**		
11	36.04.011	Dado M 14 UNI 5588 Zn * nut * ecrou * tuerca *	2**		
12	36.04.012	Scodellino * washer * rondelle * tachuela *	2**		
13	36.04.013	Morsetto da 1/4' Zn * clamp * borne * mordaza *	2		
14	36.04.014	Redancia ovale da 6 Zn* ring * collier * guardacabo *	1		
15	36.04.015	Fune metallica mm 6 * rope * cable * cable *	1		
16	36.04.016	Sostegno forcone (sagomato) * stand * support * soporte *	1		
17	36.04.017	Vite T.E. 16x40 UNI 5739 Zn * bolt * vis * tornillo *	2**		
18	36.04.018	Rondella piana 8x18 UNI 6592 Zn * washer * rondelle * arandela *	5		
19	36.04.019	Dado autobloccante M 16 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	2**		
20	47.24.020	Intelaiatura * frame * chassis * armadura *	1		
21	36.04.021	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 Zn * washer * rondelle * arandela *	5		
22	36.04.022	Vite T.T.Q.S.T. 8x20 UNI 5731 Zn * bolt * vis * tornillo *	5		
30	36.04.030	Dado M 6 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	6**		
31	36.04.031	Rondella grover Ø 6 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	6		
32	36.04.032	Rondella piana 6x18 gremb. * washer * rondelle * arandela *	1		
33	36.04.033	Sostegno angolare * stand * support * soporte *	1		



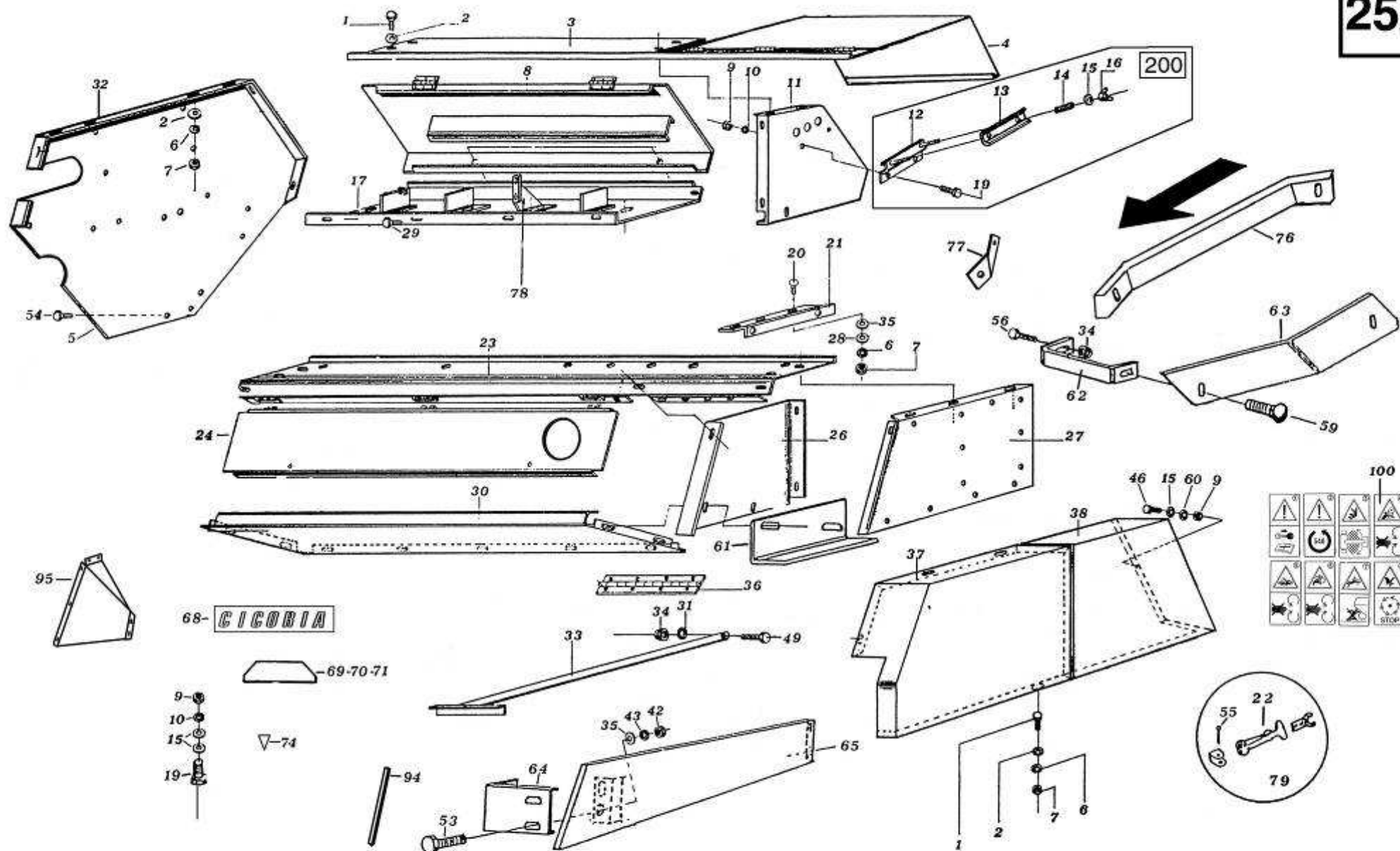
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
34	36.04.034	Vite T.E. 6x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo	1		
35	36.04.035	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo	68		
36	36.04.036	Fascia guida interna * guard-tine * enroulement * faja	15		
37	36.04.037	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca	73		
38	47.24.038	Fascia guida laterale * guard-tine * enroulement * faja	1		
39	36.04.039	Fiancata interna * side * flanc * flanco	1		
40	36.04.040	Vite T.E. 6x15 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo	5		
41	36.04.041	Molla richiamo leva * spring * ressort * resorte	1		
42	36.04.042	Leva * lever * levier * palanca	1		
43	36.04.043	Rondella piana 20x37 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela	3		
44	36.04.044	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete	1		
45	36.04.045	Distanziale 12x21x21 * spacer * entretoise * distanciador	3		
46	36.04.046	Molla * spring * ressort * resorte	1		
47	36.04.047	Nottolino mobile tipo lungo * pawl * cliquet * trinquete	1		
48	36.04.048	Camma dentata * cam * came * álabe	1		
49	36.04.049	Vite T.E. 10x50 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo	2		
50	36.04.050	Vite S.T.C.E.I. 8x16 UNI 5927 * bolt * vis * tornillo	1		
51	36.04.051	Vite T.E. 10x80 UNI 5737 * bolt ^ vis * tornillo	2		
52	36.04.052	Carrucola dentata porta fune * pulley * poulie * garrucha	1		
53	36.04.053	Molla * spring * ressort * resorte	1		
54	36.04.054	Nottolino fisso tipo corto * pawl * cliquet * trinquete	1		
55	36.04.055	Piastra di base * plate * plaque * placa	1		
56	36.04.056	Vite T.E. 10x50 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo	1		
57	36.04.057	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca	5		
58	36.04.058	Copiglia 5x50 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete	3		



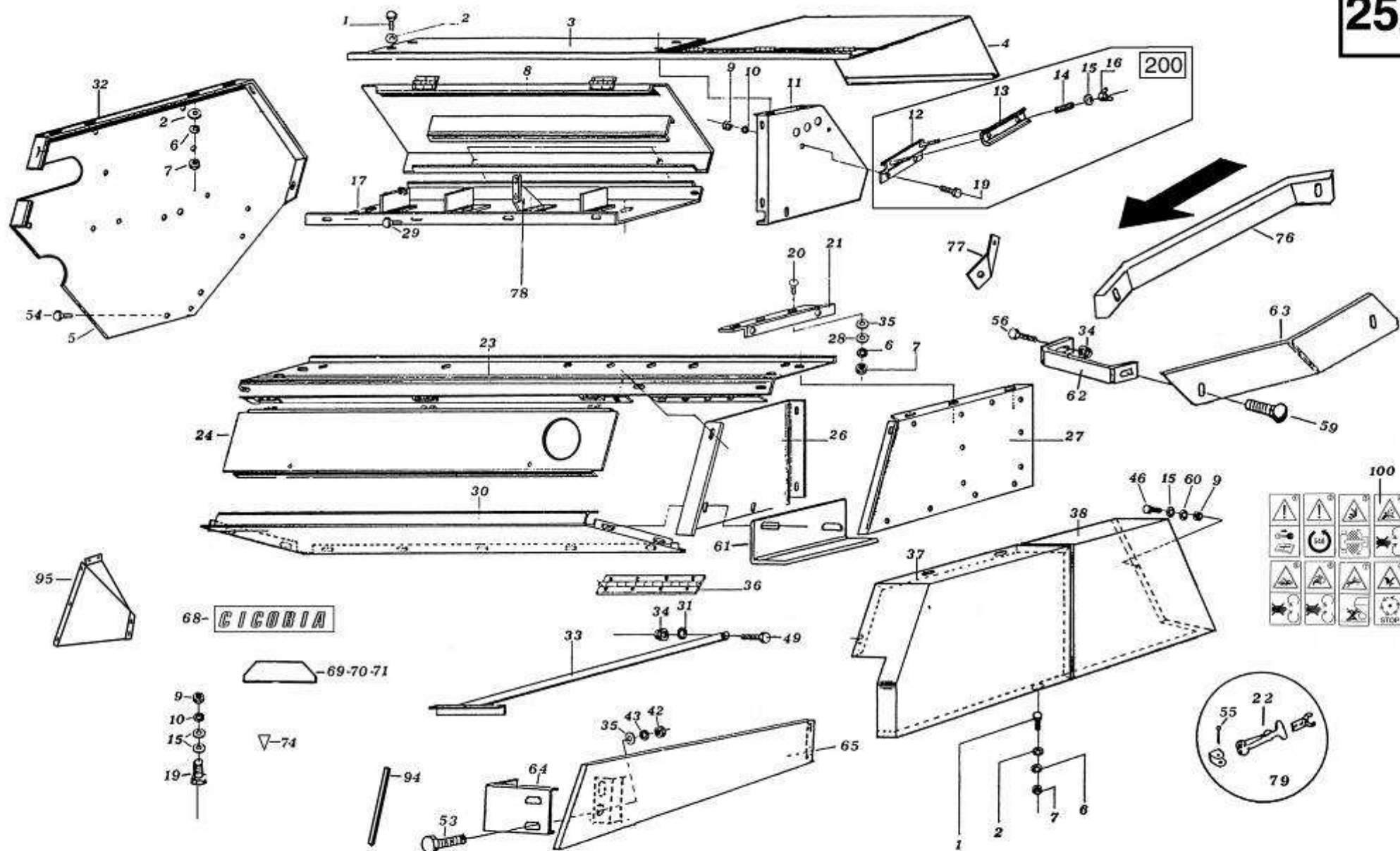
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
59	36.04.059	Forcone * fork * fourche * horcón *	1		
61	36.04.061	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
62	36.04.062	Sostegno fiancatina lato interno * stand * support * soporte *	1		
63	36.04.063	Sostegno fiancatina lato esterno * stand * support * soporte *	1		
64	36.04.064	Supporto attacco raccoglitore * support * support * soporte *	2**		
65	36.04.065	Piastra di attacco * plate * plaque * placa *	2**		
66	36.04.066	Vite T.E. 10x110 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	4**		
68	36.04.068	Prolunga per fiancata * extension * prolonge * prolonga *	1		
69	36.04.069	Fiancata esterna * side * flanc * flanco *	1		
70	47.24.070	Fascia guida laterale * guard-tine * enroulement * faja	1		
79	36.04.079	Asta forata * rod * tige * barra *	1		
80	36.04.080	Copiglia elastica mm 4 * slit pin * goupille * rodete *	1		
81	36.04.081	Catena genovese n°16 * chain * chaine * cadena *	1		
82	36.04.082	Copiglia 4x45 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete	1		
83	36.04.083	Boccolina 11x18x9 (= 36.09.060) * bush * bague * buje *	1		
84	36.04.084	Rondella piana 10x30 gremb. Zn * washer * rondelle * arandela *	1		
88	36.04.088	Molla richiamo forcone * spring * ressort * resorte *	1		
91	36.04.091	Spina elastica 5x60 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	36.04.200	Cricchetto sollev.to raccoglitore completo * jack * cliquet * cric *			
	47.24.201	Raccoglitore completo * pick-up * ramasseur * recogedor *			



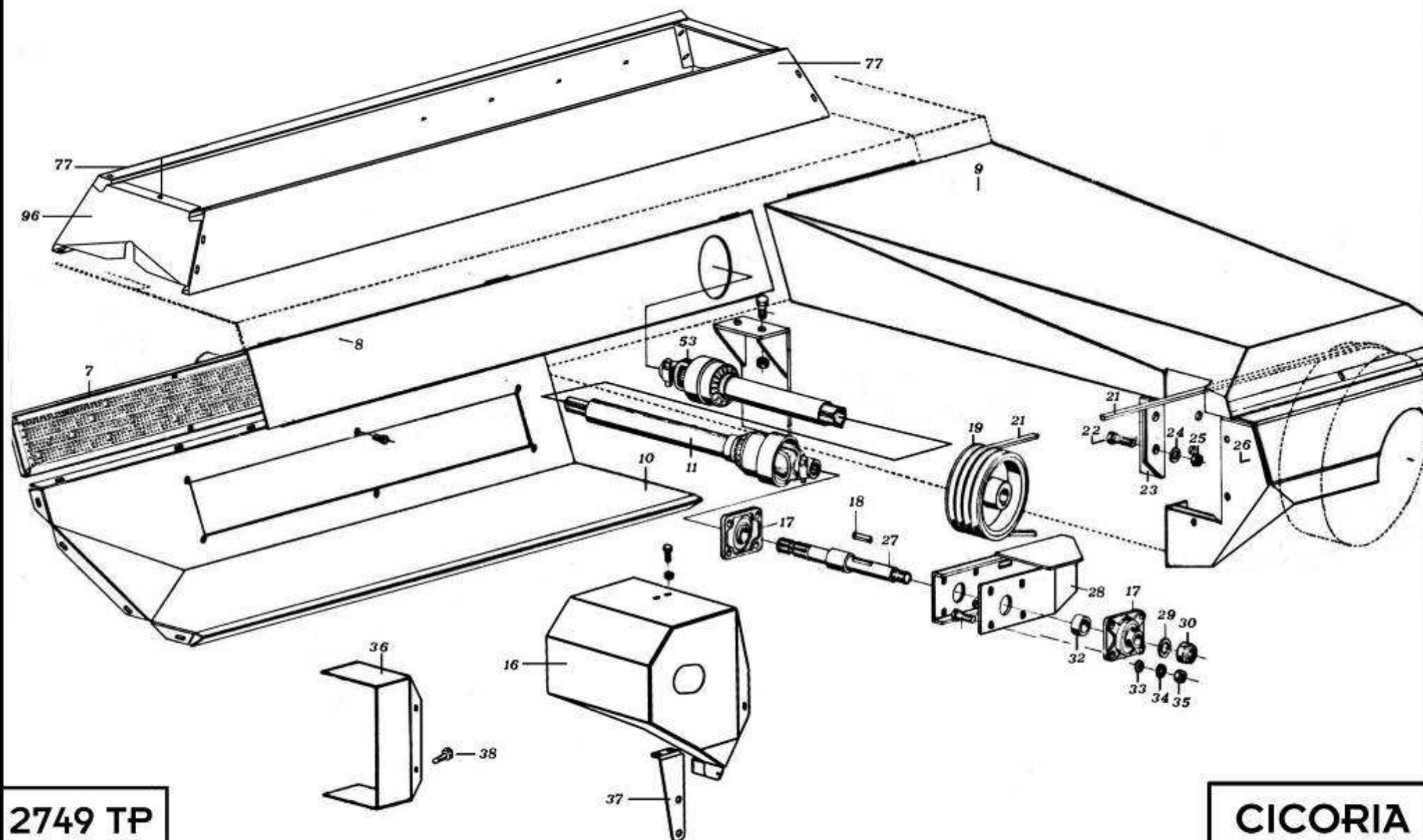
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCERÍA y PROTECCIONES ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.05.001	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	68		
2	36.05.002	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	140		
3	58.25.003	Copertura cassa * covering * couverture * cobertura *	1		
4	36.05.004	Copertura legatore spago * covering * couverture * cobertura *	1		
6	36.05.006	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	97		
7	36.05.007	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	97		
8	36.05.008	Portella * door * porte * portilla *	1		
9	36.05.009	Dado M 6 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	22		
10	36.05.010	Rondella grover Ø 6 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	21		
11	58.25.011	Fiancata centrale posteriore * side * flanc * flanco *	1		
12	36.05.012	Serraspago * twine stop * arret ficelle * cerra cuerda *	1		
13	36.05.013	Pressore spago * presser * pressoir * prensa *	1		
14	36.05.014	Molla * spring * ressort * resorte *	2		
15	36.05.015	Rondella piana 6x18 gremb. * washer * rondelle * arandela *	41		
16	36.05.016	Dado ad alette M 6 UNI 5448 * nut * ecrou * tuerca *	2		
17	36.05.017	Piano con scomparti * box plate * separateur * plano compartimientos *	1		
19	36.05.019	Vite T.E. 6x15 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	21		
20	36.05.020	Vite T.T.Q.S.T. 8x20 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	22		
21	48.05.021	Squadro collegamento * plate * plaque * esquadro *	1		
22	36.01.046	Gancio in gomma * hook * croc * gancho *	5		
23	36.05.023	Copertura * covering * couverture * cobertura *	1		
24	47.02.008	Portella anteriore * door * porte * portilla *	1		
26	36.05.026	Fiancatina centrale anteriore * side * flanc * flanco *	1		
27	48.05.027	Fiancatina destra * side * flanc * flanco *	1		
28	36.05.028	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	18		



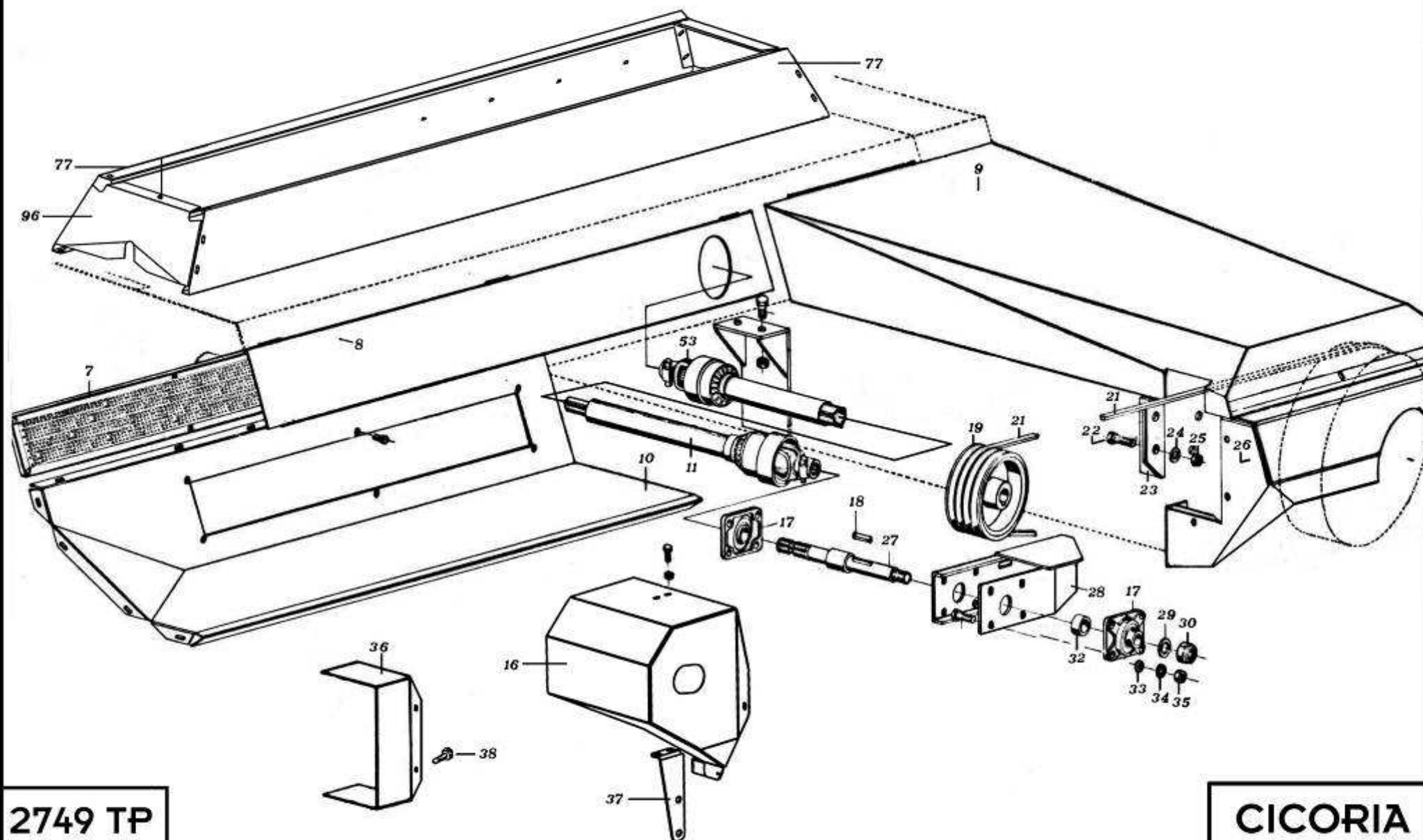
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCERÍA y PROTECCIONES ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
29	36.05.029	Vite T.E. 8x35 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
30	36.05.030	Lamiera pianale infer. anter. * guard * tôle * plancha *	1*	Option	
31	36.05.031	Rondella piana 14x28 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	1		
32	47.01.032	Fiancata * side * flanc * flanco *	1		
33	36.05.033	Sostegno cofano * stand * support * soporte *	1		
34	36.05.034	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	2		
35	36.05.035	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	27		
36	36.05.036	Cerniera * hing * charniere * charnela *	1		
37	48.05.037	Carter * shield * enveloppe * càrter *	1		
38	36.05.038	Carter * shield * enveloppe * càrter *	1		
39	36.05.039	Vite T.T.Q.S.T. 8x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	4		
42	36.05.042	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	6		
43	36.05.043	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	6		
46	36.05.046	Vite T.C.E.I. 6x10 UNI 5931 * bolt * vis * tornillo *	1		
49	36.05.049	Vite T.T.Q.S.T. 10x45 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
53	36.05.053	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	3		
54	36.05.054	Vite T.E. 8x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
55	36.05.055	Copiglia 4x45 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete	5		
56	36.05.056	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
59	36.05.059	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	3		
60	36.05.060	Rondella piana 6x13 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	1		
61	36.05.061	Squadro per attacco part. 26 * plate * plaque * esquadro *	1		
62	36.05.062	Squadro per carter part.63 * plate * plaque * esquadro *	1		
63	36.05.063	Carter * shield * enveloppe * càrter *	1		
64	36.05.064	Sostegno carter part.65 * stand * support * soporte *	1		



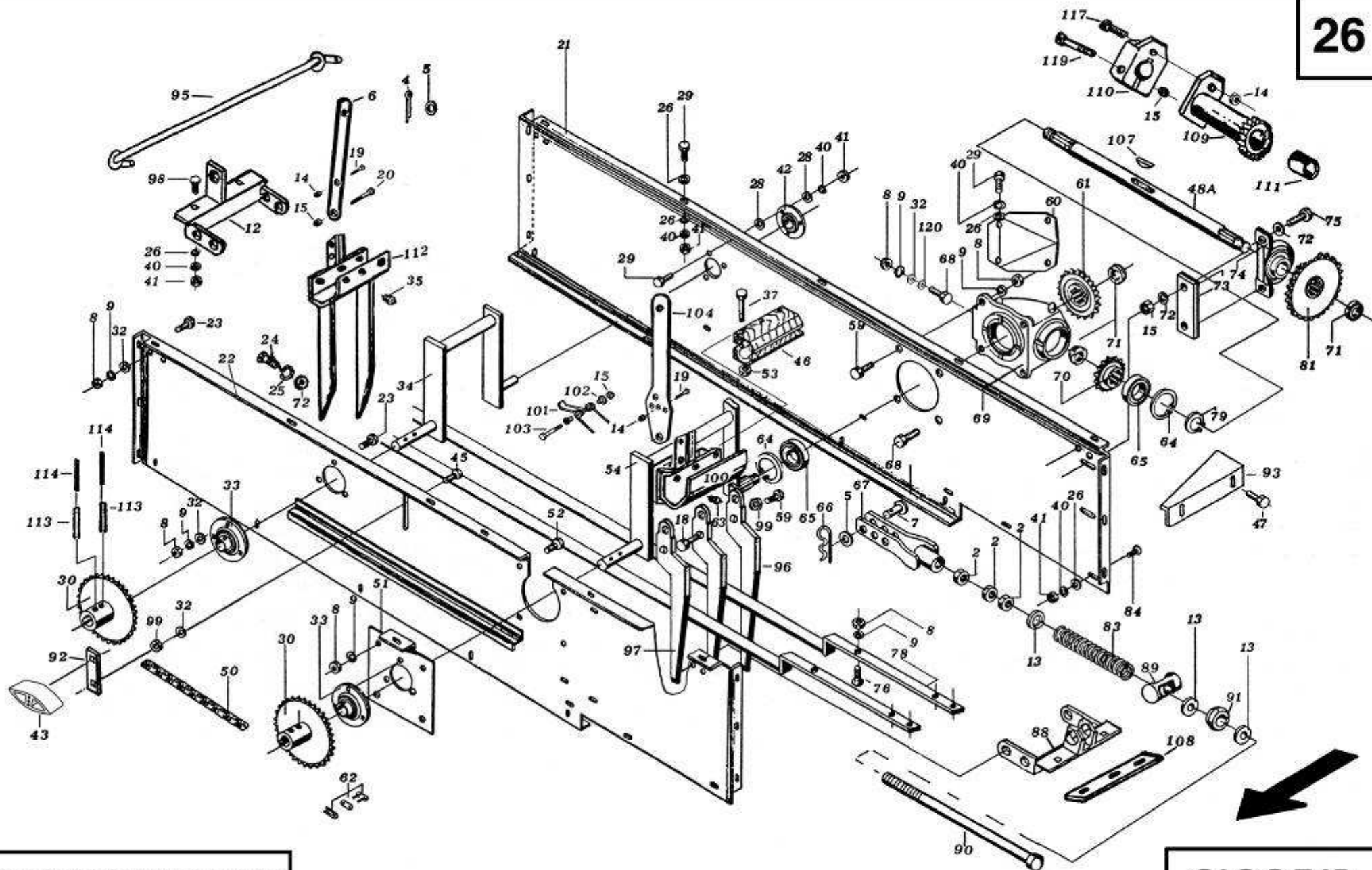
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCERÍA y PROTECCIONES ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
65	36.05.065	Carter * shield * enveloppe * càrter *	1		
68	36.05.068	Decalco adesiva CICORIA * decal * decalcomanie * calcomanía *	2		
69	36.05.069	Decalco adesiva 2747 * decal * decalcomanie * calcomanía *	1		
70	48.05.070	Decalco adesiva 2749 * decal * decalcomanie * calcomanía *	1		
74	36.05.074	Decalco ingrassatore * decal * decalcomanie * calcomanía *	1		
76	36.05.076	Carter braccio aghi * shield * enveloppe * càrter *	1		
77	47.25.077	Attacco carter * plate * plaque * juntura *	1		
78	36.05.078	Divisore bobine * divisor * diviseur * divisor *	4		
79	36.05.079	Chiusura in gomma completa * hook * crochet * cierre *	5**		
85	36.05.085	Cerniera 2" 1/2 * hing * charniere * charnela	8		
94	36.05.094	Gomma spugna * gasket * garniture * guarnición	1		
95	48.05.095	Deflettore camera di raccolta * deflector * défecteur * deflector *	1		
100	36.05.100	Serie decalco sicurezza * decal * decalcomanie * calcomanía	1		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos			
	36.05.200	Serraspago completo * twine stop * arret ficelle * cerra cuerda *			



Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CARROZZERIA e RINVIO ♦ BODY and TRANSMISSION ♦ CARROSSERIE et RENVOI ♦ CARROCERÍA y RENVÍO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1					
2					
3					
4					
5					
7	47.02.007	Crivello sfiato * sieve * crible * cribo *	1		
8	47.02.008	Portella con foro * door * port * postilla *	1		
9	47.02.009	Cofano con apertura passaggio cinghie * hood * capot * capot *	1		
10	47.02.010	Camera raccolta con feritoia sfiato * housing-feed * canal d'alimentation * cámara de recogida	1		
11	47.02.011	Metà albero cardanico maschio * half drive shaft * demi arbre à cardan * mitad árbol a cardán	1		
16	47.02.016	Carter rinvio * carter * enveloppe * cárter *	1		
17	47.02.017	Supporto con cuscinetto RIV FYV507 * support * support * soporte *	2		
18	47.02.018	Linguetta 9x12x60 UNI 92 * key * clavette * chaveta *	1		
19	47.02.019	Puleggia 225 - 4 B * pulley * poulie * polea *	1		
21	47.02.021	Cinghia trapezoidale B 95 * belt * courroie * correa *	4		
22	47.02.022	Vite TE 16x45 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
23	47.02.023	Squadro di attacco * cross - head * gousset * esquadreo *	1		
24	47.02.024	Rondella piana Ø 16x30 UNI 1733 * washer * rondelle * arandola *	4		
25	47.02.025	Dado esagonale M 16 UNI 5588 * nut * ecrou * turca *	4		
26	47.02.026	Carter volano * carter * enveloppe * cárter *	1		
27	47.02.027	Albero * shaft * arbre * árbol *	1		
28	47.02.028	Supporto mobile * support * support * soporte *	1		
29	47.02.029	Rondella piana Ø 30x55 UNI 1733 * washer * rondelle * arandela *	1		
30	47.02.030	Dado autobloccante basso M 30x2 * nut * ecrou * tuerca *	1		
31	47.02.031	Vite TE 12x40 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	10		



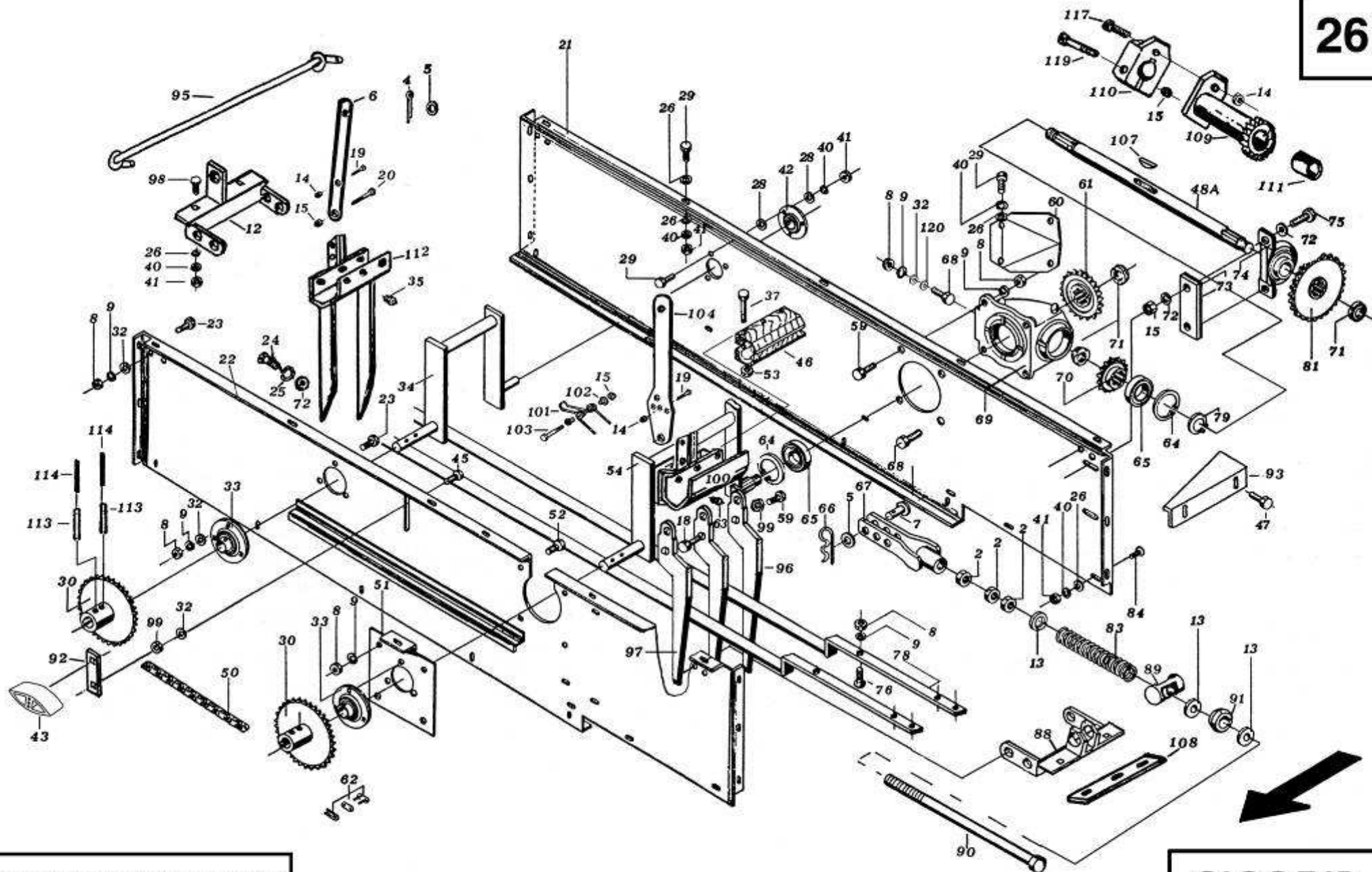
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CARROZZERIA e RINVIO ♦ BODY and TRANSMISSION ♦ CARROSSERIE et RENVOI ♦ CARROCERÍA y RENVÍO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
32	47.02.032	Distanziale 50x35x18 * spacer * entretoise * distanciadore *	1		
33	47.02.033	Rondella piana Ø 12x25 UNI 1733 * washer * rondelle * arandela *	8		
34	47.02.034	Rosetta dentellata Ø 12 DIN 6798 * washer * rondelle * arandola *	8		
35	47.02.035	Dado esagonale M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	10		
36	47.02.036	Collegamento trincia camera * connection plate * tôle d'assemblage * conexión *	1		
37	47.02.037	Attacco per detto * plate * claque * juntura *	1		
38	47.02.038	Vite TE 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
			1		
77	36.05.077	Protezione forche * guard * protecteur * protección *	2		
96	36.05.096	Protezione laterale forche * guard * protecteur * protección *	2		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	47.02.200	rinvio volano completo * complete transmission fly-wheel * renvoi volant complet			
	47.02.201	albero cardano completo * drive shaft * arbre à cardan			



2747-2749 S-F-TP

CICORIA

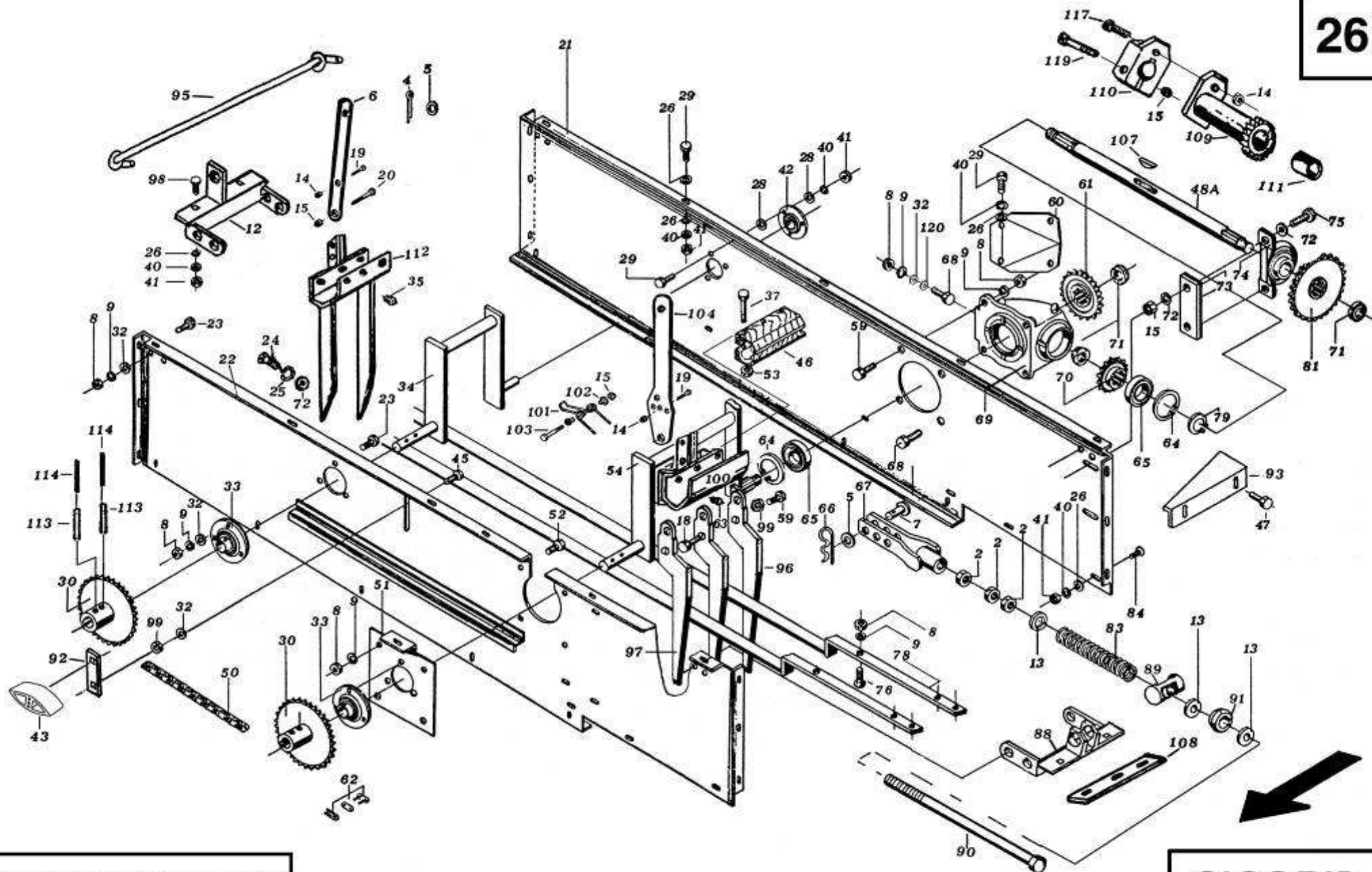
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
2	36.06.002	Dado 18x1,5 MB UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	3		
4	36.06.004	Copiglia Ø 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
5	36.06.005	Rondella piana 16x30 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
6	36.06.006	Asta forza posteriore * rod * tige * barra *	1		
7	36.06.007	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
8	36.06.008	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	32		
9	36.06.009	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	28		
12	48.06.012	Supporto per tirante forza posteriore * support * support * soporte *	1		
13	36.06.013	Rondella 19x38 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
14	36.06.014	Dado autobloccante M 6 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	3		
15	36.06.015	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	5		
18	36.06.018	Vite T.E. 10x45 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
19	36.06.019	Vite T.E. 6x40 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	2		
20	36.06.020	Vite T.E. 12x50 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
21	36.06.021	Fiancata posteriore * side * flanc * flanco *	1		
22	36.06.022	Fiancata anteriore * side * flanc * flanco *	1		
23	36.06.023	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	14		
24	36.06.024	Vite T.E. 12x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
25	36.06.025	Rondella grover Ø 12 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
26	36.06.026	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	34		
28	36.06.028	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	6		
29	36.06.029	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	19		
30	36.06.030	Ingranaggio forche 5/8 – Z40 * gear * engrenage * engranaje *	2		
32	36.06.032	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	18		
33	36.06.033	Supporto a flangia completo Ø 30 * support * support * soporte *	2		



2747-2749 S-F-TP

CICORIA

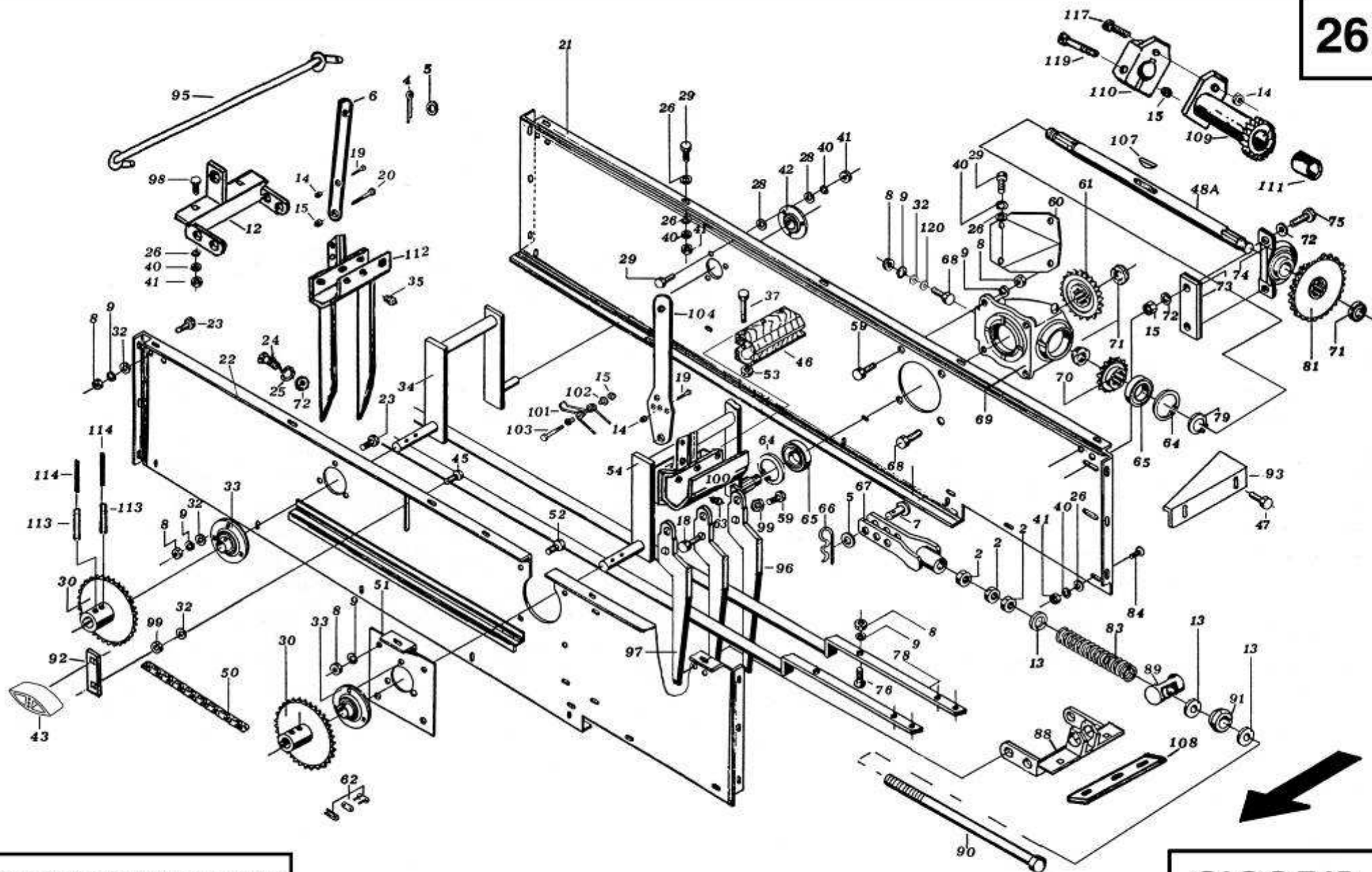
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
34	48.06.034	Albero a gomito forza posteriore * shaft * arbre * árbol *	1		
35	36.06.035	Ingrassatore M 10x1 diritto * greaser * graisseur * engrasador *	1		
37	36.06.037	Vite T.E. 8x75 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	8		
40	36.06.040	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	32		
41	36.06.041	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	28		
42	36.06.042	Supporto a flangia completo Ø 25 * support * support * soporte *	1		
43	36.06.043	Tendicatena in polydur * idler * tendeur * tensor *	1		
44	36.06.044	Rondella piana 10x40 gremb. * washer * rondelle * arandela *	2		
45	36.06.045	Vite T.T.Q.S.T. 10x80 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
46	48.06.046	Cuscinetto in polydur per forza * bearing * roulement * cojinete *	2		
47	36.06.047	Vite T.E. 8x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
48A	36.06.048A	Albero rinvio con cava americana * shaft * arbre * árbol *	1		
50	36.06.050	Catena forche 5/8 maglie 128 * chain * chaine * cadena *	1		
51	36.06.051	Piastra porta supporto * plate * plaque * placa *	1		
52	36.06.052	Vite T.E. 10x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
53	36.06.053	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
54	48.06.054	Albero a gomito forza anteriore * shaft * arbre * árbol *	1		
59	36.06.059	Vite T.E. 10x35 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	6		
60	36.06.060	Coperchio * cover * couvercle * tapa *	1		
61	36.06.061	Ingranaggio Z 24 * gear * engrenage * engranaje *	1		
62	36.06.062	Giunzione catena 5/8 * link * jonction * juntura *	1		
63	36.06.063	Ingrassatore M 10x1 a 45° * greaser * graisseur * engrasador *	1		
64	36.06.064	Seeger I 80 UNI 3654 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	2		
65	36.06.065	Cuscinetto 6208 – 2RS 40x80x18 * bearing * roulement * cojinete *	2		
66	36.06.066	Copiglia elastica Ø 4 * slit pin * goupille * rodete *	1		
67	36.06.067	Forcella * fork * fourche * horquilla *	1		



2747-2749 S-F-TP

CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
68	36.06.068	Vite T.E. 10x40 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
69	36.06.069	Scatola * gear box * boite * caja *	1		
70	36.06.070	Ingranaggio Z 16 * gear * engrenage * engranaje *	1		
71	36.06.071	Ghiera autobloccante 30x1,5 TP * ring nut * collier * virola *	3		
72	36.06.072	Rondella piana 12x36 gremb.* washer * rondelle * arandela *	6		
73	36.06.073	Spessore 8+10 mm * depth * epaisseur * espesor *	1		
74	36.06.074	Supporto con cuscinetto Ø 40 * support * support * soporte *	1		
75	36.06.075	Vite T.E. 12x70 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
76	36.06.076	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	6		
78	36.06.078	Divisore camera alimentazione * divisor * diviseur * divisor *	2		
79	36.06.079	Seeger E 40 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	1		
81	36.06.081	Ingranaggio rinvio 3/4 Z 32 * gear * engrenage * engranaje *	1		
83	36.06.083	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	1		
84	36.06.084	Vite T.T.Q.S.T. 8x20 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	6		
88	48.06.088	Supporto per tirante forza anteriore * support * support * soporte *	1		
89	36.06.089	Niples * nipples * niples * niples *	1		
90	36.06.090	Asta filettata T.E. mm 530 * rod * tige * barra *	1		
91	36.06.091	Gommino * rubber * gomme * goma *	1		
92	36.06.092	Piastrina del particolare 43 * plate * plaque * plaquita *	1		
93	48.06.093	Squadro * cross-head * gousset * esquadreo *	1		
95	36.06.095	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	1		
96	36.06.096	Dente lungo per forza* tine * dent * diente *	2		
97	48.06.097	Dente corto per forza* tine * dent * diente *	1		
98	36.06.098	Vite T.T.Q.S.T. 8x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	5		
99	36.06.099	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		



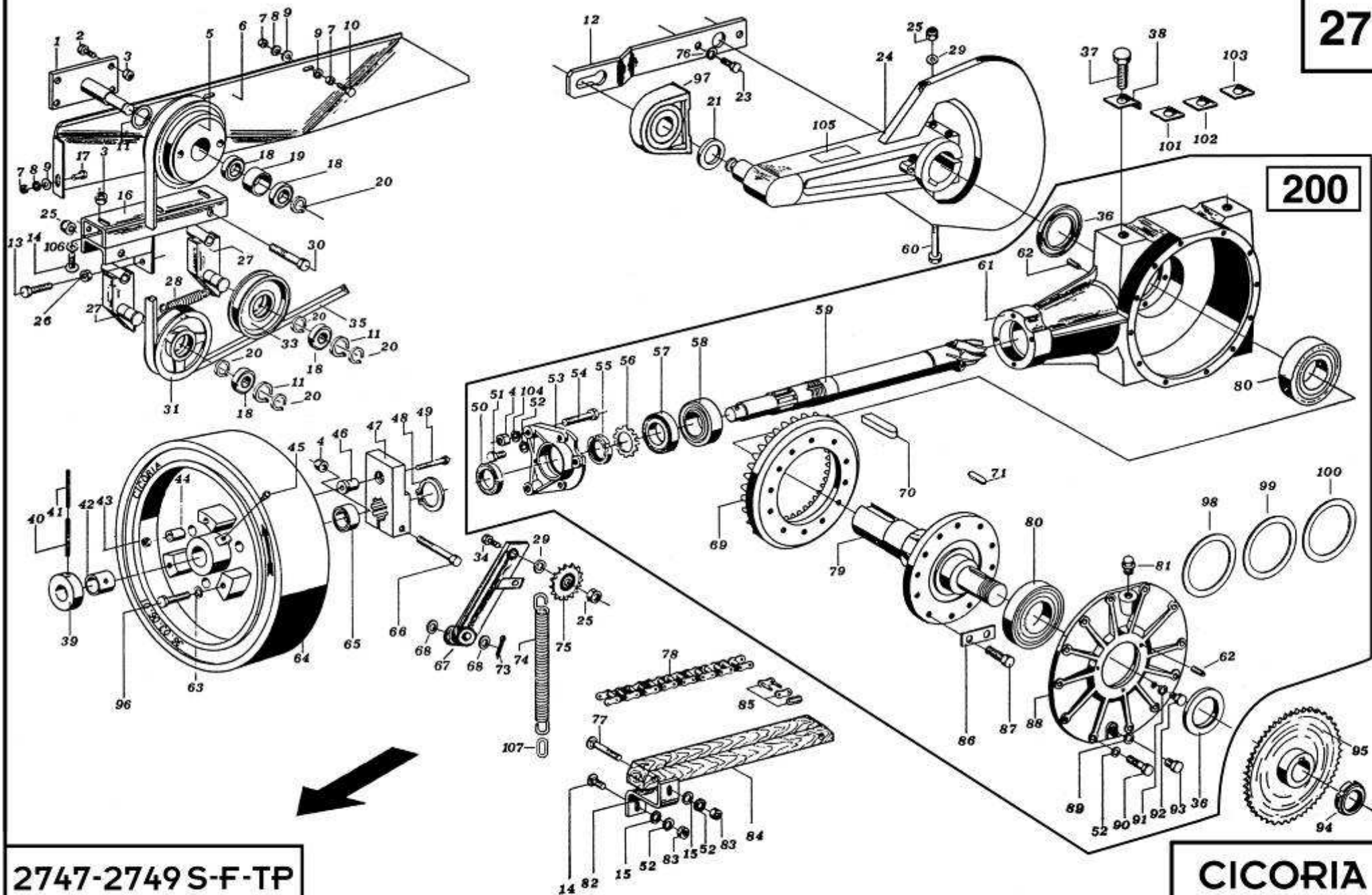
2747-2749 S-F-TP

CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
100	48.06.100	Supporto per forche * support * support * soporte *	1		
101	36.06.101	Molla richiamo forza * spring * ressort * resorte *	1		
102	36.06.102	Scodellino per molla richiamo * washer * rondelle * tachuela *	2		
103	36.06.103	Vite T.E. 12x110 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
104	36.06.104	Asta forza anteriore * rod * tige * barra *	1		
107	36.06.107	Linguetta 16x10x43.08 UNI 6606 (1/2 luna) * key * clavette * chaveta *	1		
108	48.06.108	Rinforzo * reinforcement * renfort * refuerzo *	2		
109	36.06.109.A	Ingranaggio rifasatore * gear * engrenage * engranaje *	1		
110	58.26.110	Mozzo di sicurezza * hub * moyeu * cubo *	1		
111	36.06.111	Boccola 40x44x30 (= 36.07.042) * bush * bague * buje *	2		
112	48.06.112	Forca posteriore * fork * fourche * horca *	1		
113	36.06.113	Spina elastica 10x60 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	4		
114	36.06.114	Spina elastica 6x60 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	4		
117	36.06.117	Vite T.E. 6x40 UNI 5739 Zn * bolt * vis * tornillo *	1		
119	36.06.119	Vite T.E. 12x90 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
120	36.06.120	Rondella 10x30x4 * washer * rondelle * arandela *	2		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	48.06.200	Forca anteriore completa * fork * fourche * horca *			
	48.06.201	Forca posteriore completa * fork * fourche * horca *			

27

200



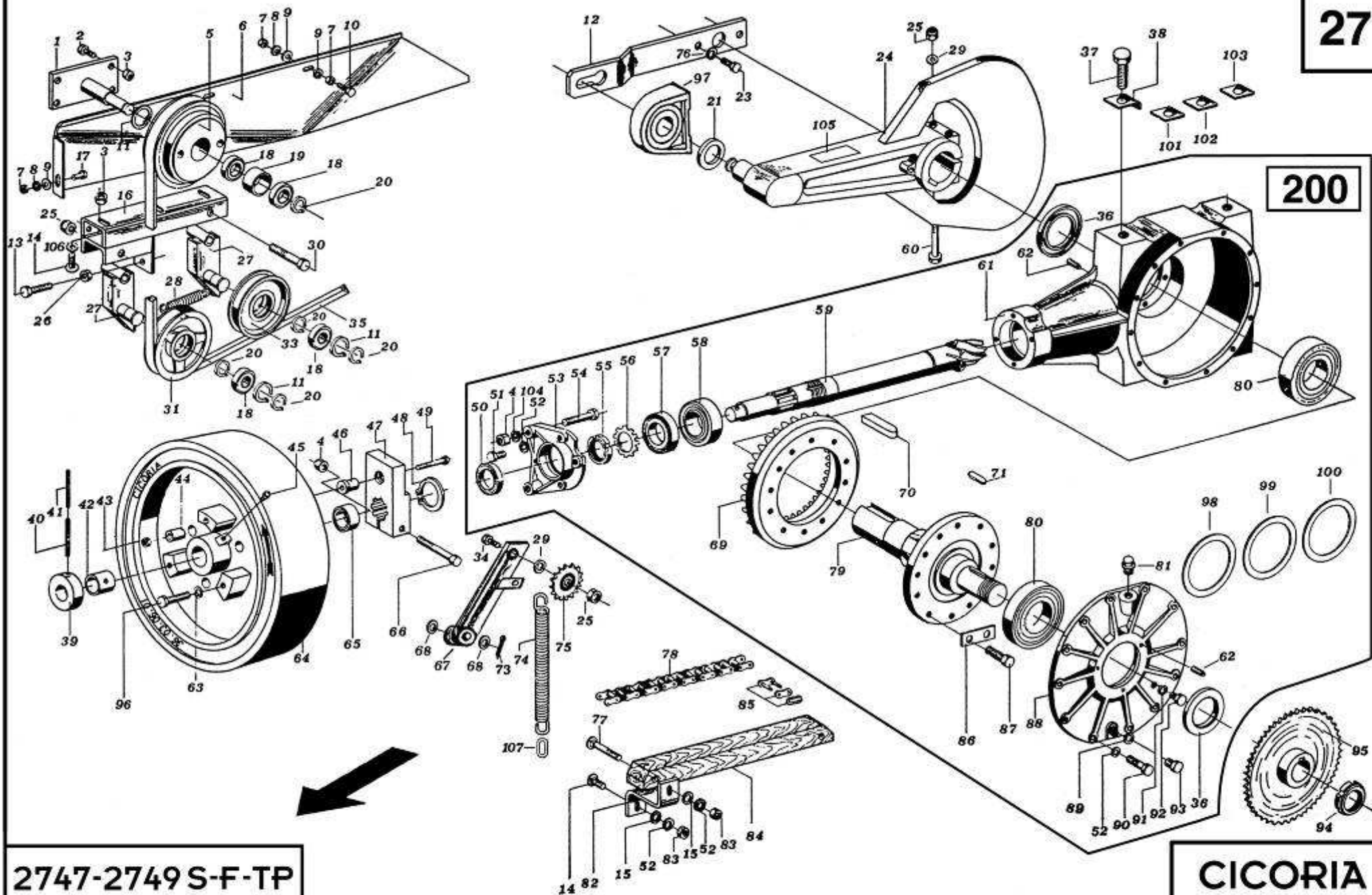
2747-2749 S-F-TP

CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	TRASMISSIONE GENERALE ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.07.001	Perno con flangia * pin * pivot * pernio *	1		
2	36.07.002	Vite T.E. 10x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
3	36.07.003	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	6		
4	36.07.004	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	3		
5	36.07.005	Puleggia C 205 * pulley * poulie * polea *	1		
6	36.07.006	Carter * shield * enveloppe * cárter *	1		
7	36.07.007	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
8	36.07.008	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	3		
9	36.07.009	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	5		
10	36.07.010	Vite T.E. 8x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
11	36.07.011	Seeger I 52 UNI 3654 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	3		
12	26.07.012	Trascinatore per 2747 * trailer * entrainer * arraste *	1		
12	48.07.012	Trascinatore per 2749 * trailer * entrainer * arraste *	1		
13	36.07.013	Vite T.E. 12x60 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
14	36.07.014	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	4		
15	36.07.015	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	4		
16	36.07.016	Supporto per tenditori * support * support * soporte *	1		
17	36.07.017	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
18	36.07.018	Cuscinetto 6205 – 2 RS 25x52x15 * bearing * roulement * cojinete *	3		
19	36.07.019	Distanziale Ø 42x51,8x20 * spacer * entretoise * distanciador *	1		
20	36.07.020	Seeger E 25 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	5		
21	48.07.021	Distanziale Ø 50x60x6,5 * spacer * entretoise * distanciador *	1		
23	36.07.023	Vite T.E. 12x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
24	48.07.024	Manovella * crank * manivelle * manivela *	1		
25	36.07.025	Dado autobloccante M 16 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	5		

27

200



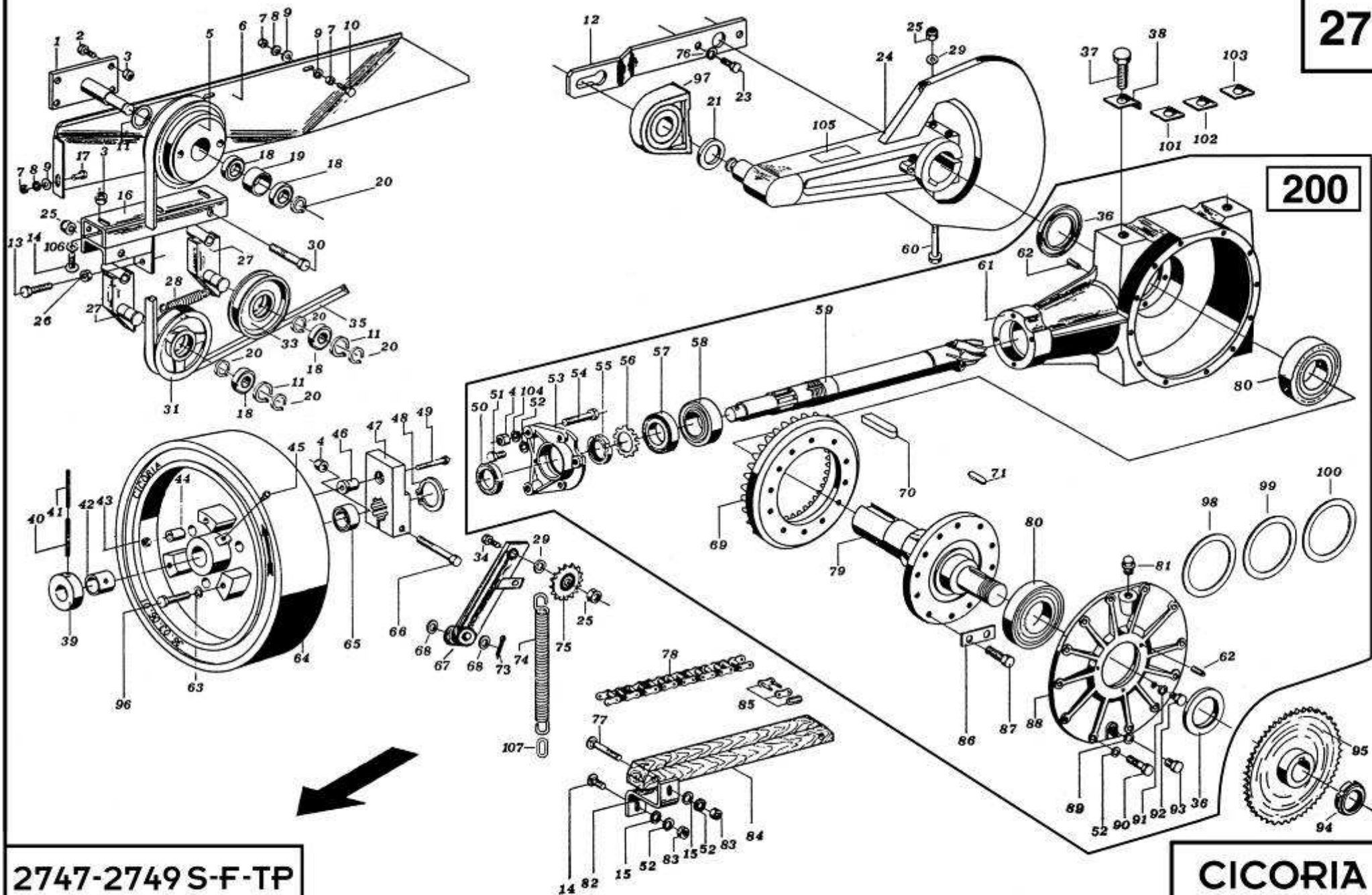
2747-2749 S-F-TP

CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricul	TRASMISSIONE GENERALE ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
26	36.07.026	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	1		
27	36.07.027	Supporto pensile * support * support * soporte *	2		
28	36.07.028	Molla tirante (= 36.02.043) * spring * ressort * resorte *	1		
29	36.07.029	Rondella piana 16x30 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	7		
30	36.07.030	Vite T.E. 16x90 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
31	36.07.031	Puleggia a gola C 160 * pulley * poulie * polea *	1		
33	36.07.033	Puleggia tenditore Ø 160 * pulley * poulie * polea *	1		
34	36.07.034	Vite T.E. 16x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
35	47.27.035	Cinghia C 96 * belt * courroie * correa *	1		
36	36.07.036	Paraolio 85x110x12 * oil seal * para-huile * para-aceite	2		
37	36.07.037	Vite T.E. 20x50 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
38	36.07.038	Piastrina = rondelle mm 21x70x1 * plate=washers * plaque=rondelles * plaquita=arandelas *	4		
39	36.07.039	Anello Ø 35x80x25 * ring * bague * arandela *	1		
40	36.07.040	Spina elastica Ø 8x80 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
41	36.07.041	Spina elastica Ø 5x80 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
42	36.07.042	Boccola 40x44x30 * bush * bague * buje *	1		
43	36.07.043	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	1		
44	36.07.044	Bussola di sicurezza * bush * douille * buje *	2		
45	36.07.045	Ingrassatore M 10x1 diritto* greaser * graisseur * engrasador *	1		
46	36.07.046	Bussola di sicurezza * bush * douille * buje *	1		
47	48.07.047	Manovella brocciata * crank * manivelle * manivela *	1		
48	36.07.048	Seeger E 47 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	1		
49	36.07.049	Vite T.E. 8x80 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	1		
50	47.27.050	Paraolio * oil seal * para-huile * para-aceite *	1		
51	36.07.051	Vite T.E. 10x35 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		

27

200



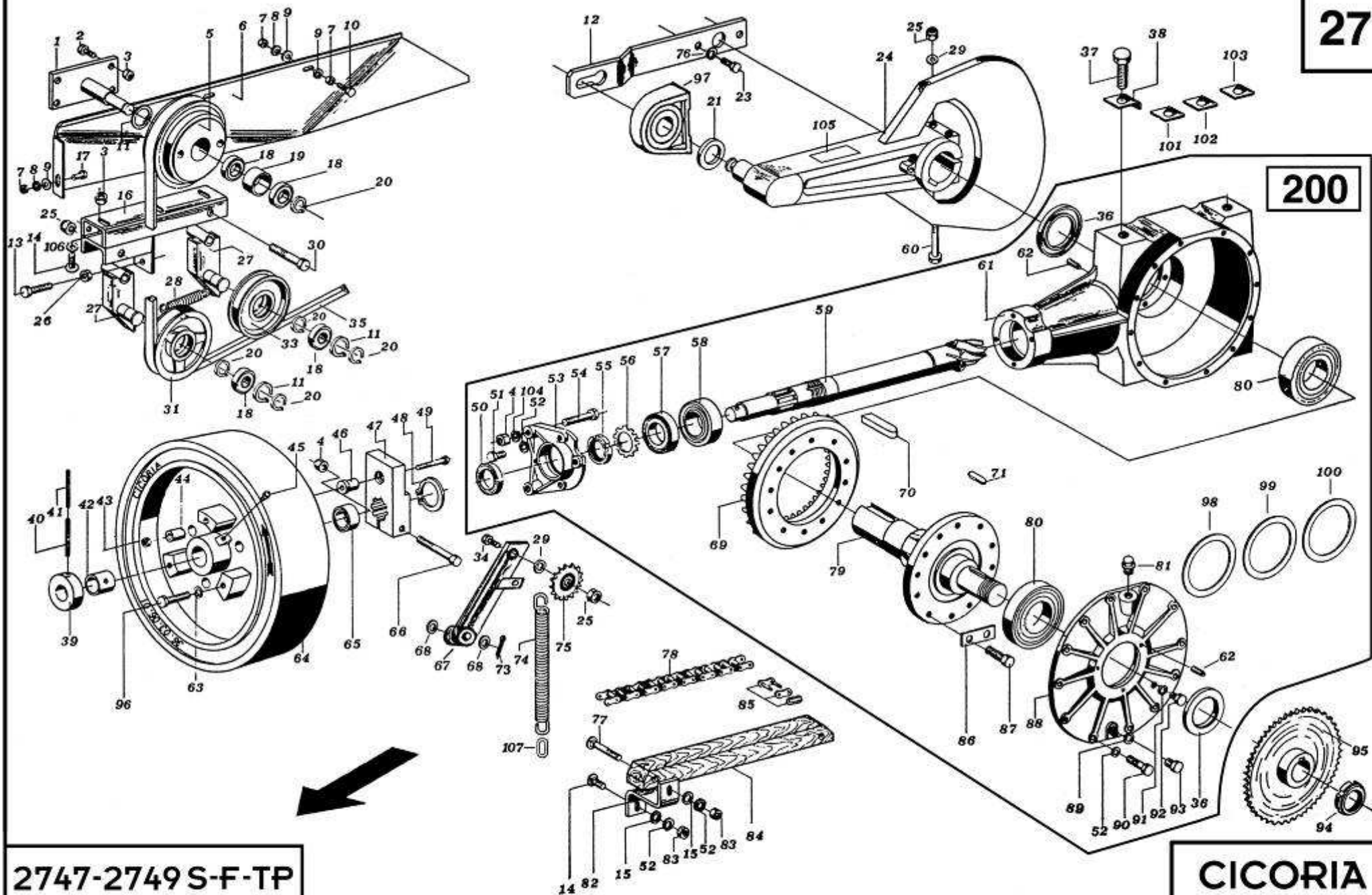
2747-2749 S-F-TP

CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	TRASMISSIONE GENERALE ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
52	36.07.052	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	20		
53	47.27.053	Coperchio * cover * couvercle * tapa *	1		
54	36.07.054	Vite T.E. 12x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
55	36.07.055	Ghiera autobloccante * ring nut * colliere * viirola *	1		
56	36.07.056	Rosetta di sicurezza * washer * rondelle * arandela *	1		
57	47.27.057	Cuscinetto * bearing * roulement * cojinete *	1		
58	47.27.058	Cuscinetto * bearing * roulement * cojinete	1		
59	47.27.059	Pignone Z=7 * pinion * pignon * pinón *	1		
60	36.07.060	Vite T.E. 16x120 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
61	36.07.061	Scatola * gear box * boite * caja *	1		
62	36.07.062	Vite S.T.E.I. M 10x20 UNI 5923 * bolt * vis * tornillo *	9		
63	36.07.063	Rondella grower Ø 12 UNI 1751 Zn * washer * rondelle * arandela *	3		
64	48.07.064	Volano * fly-wheel * volant * volante *	1		
65	36.07.065	Astuccio HK 4520 + LR 40 * bearing * roulement * cojinete *	1		
66	36.07.066	Vite T.E. 12x90 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
67	36.07.067	Supporto tenditore * support * support * soporte *	1		
68	36.07.068	Rondella piana 18x34 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
69	36.07.069	Corona Z=43 * ring gear * couronne * corona *	1		
70	36.07.070	Linguetta 24x14x80 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
71	36.07.071	Linguetta 16x10x50 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
73	36.07.073	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	1		
74	36.07.074	Molla a trazione * spring * ressort * resorte *	1		
75	36.07.075	Tenditore 3/4 Z=15 * idler * tendeur * tensor *	1		
76	36.07.076	Rondella dentellata Ø 12 DIN 6798/A * washer * rondelle * arandela *	2		
77	36.07.077	Vite T.T.Q.S.T. 10X70 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		

27

200



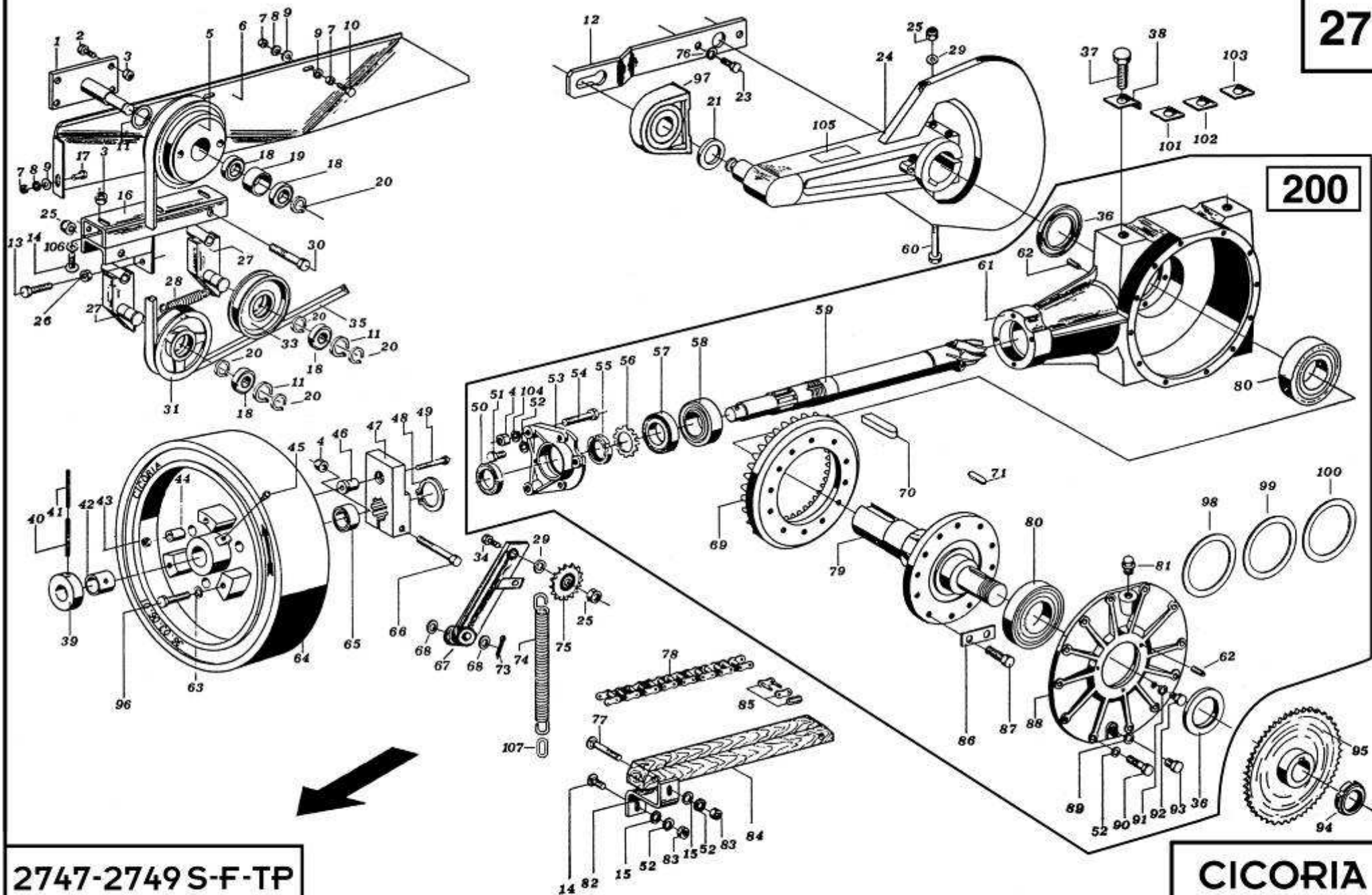
2747-2749 S-F-TP

CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	TRASMISSIONE GENERALE ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
78	48.07.078	Catena 3/4 LR rulli 192 * chain * chaine * cadena *	1		
79	36.07.079	Albero porta corona * shaft * arbre * árbol *	1		
80	36.07.080	Cuscinetto 30217 85x150x30,5 * bearing * roulement * cojinete *	2		
81	36.07.081	Tappo olio 18 MB (plastica) * cap * bouchon * tapón *	1		
82	36.07.082	Staffa * bracket * etrier * abrazadera *	2		
83	36.07.083	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
84	36.07.084	Guida legno * guide * glissiere * guía *	1		
85	36.07.085	Giunzione catena 3/4 * link * jonction * juntura *	1		
86	36.07.086	Piastrina per bloccaggio * plate * plaque * plaquita *	6		
87	36.07.087	Vite T.E. 14x35x1,5 MB UNI 5740 * bolt * vis * tornillo *	12		
88	36.07.088	Coperchio * cover * couvercle * tapa *	1		
89	36.07.089	Guarnizione * gasket * garniture * guarnición *	6		
90	36.07.090	Vite T.E. 10x45 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	12		
91	36.07.091	Guarnizione rame Ø 10x16x1 * gasket * garniture * guarnición *	1		
92	36.07.092	Vite T.E. 10x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
93	36.07.093	Tappo 18 MB (plastica) * cap * bouchon * tapón *	1		
94	36.07.094	Ghiera autobloccante M 60x2 TP * ring nut * collier * virola *	1		
95	36.07.095	Ingranaggio 3/4 Z 48 * gear * engranage * engranaje *	1		
96	36.07.096	Vite T.E. 12x35 UNI 5739 Zn * bolt * vis * tornillo *	3		
97	48.07.097	Supporto con cuscinetto Ø 50 * support * support * soporte *	1		
98	36.07.098	Spessori interni scatola mm 0,3 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
99	36.07.099	Spessori interni scatola mm 0,5 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
100	36.07.100	Spessori interni scatola mm 1 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
101	36.07.101	Spessori esterni scatola mm 1 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
102	36.07.102	Spessori esterni scatola mm 1,5 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		

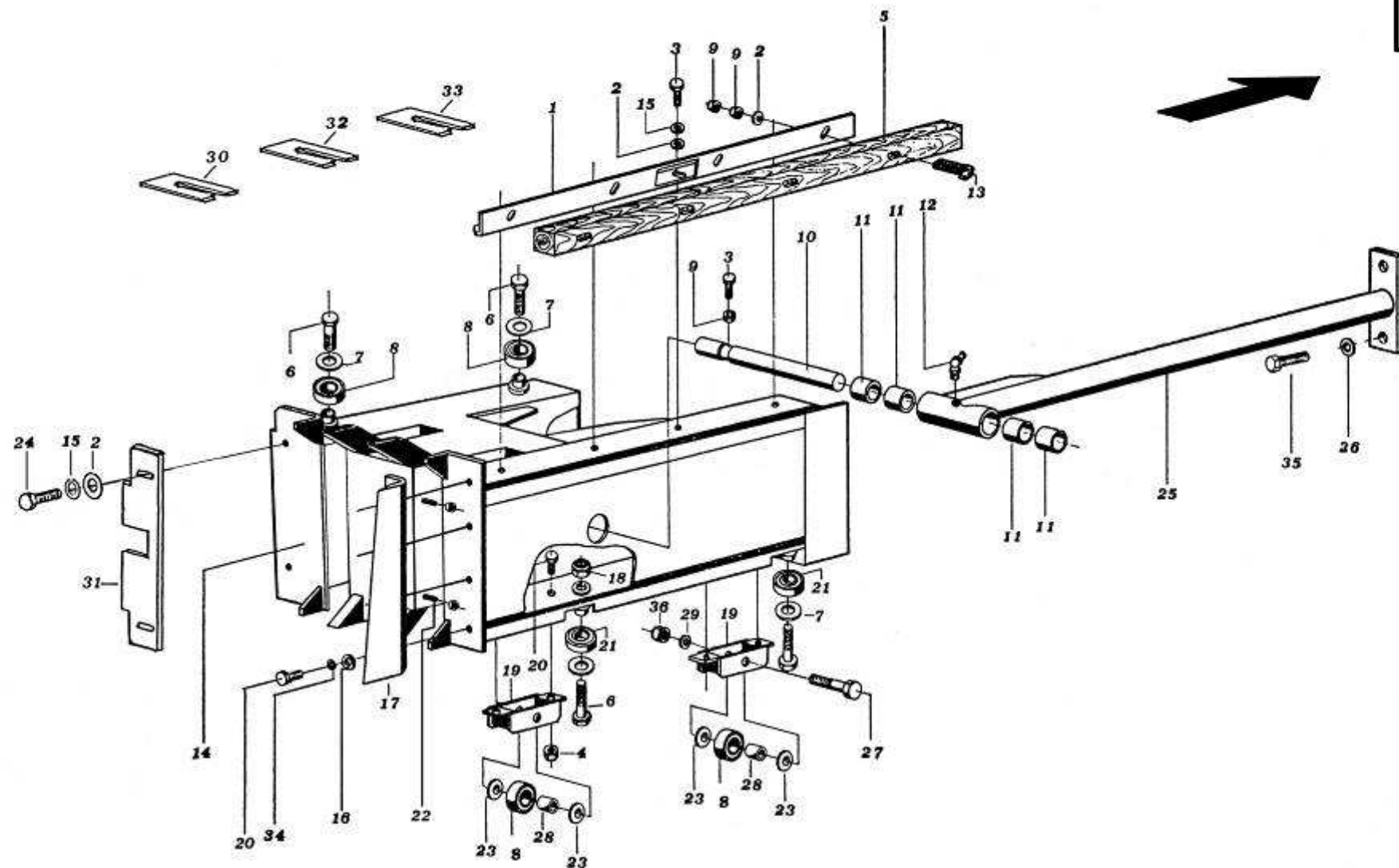
27

200

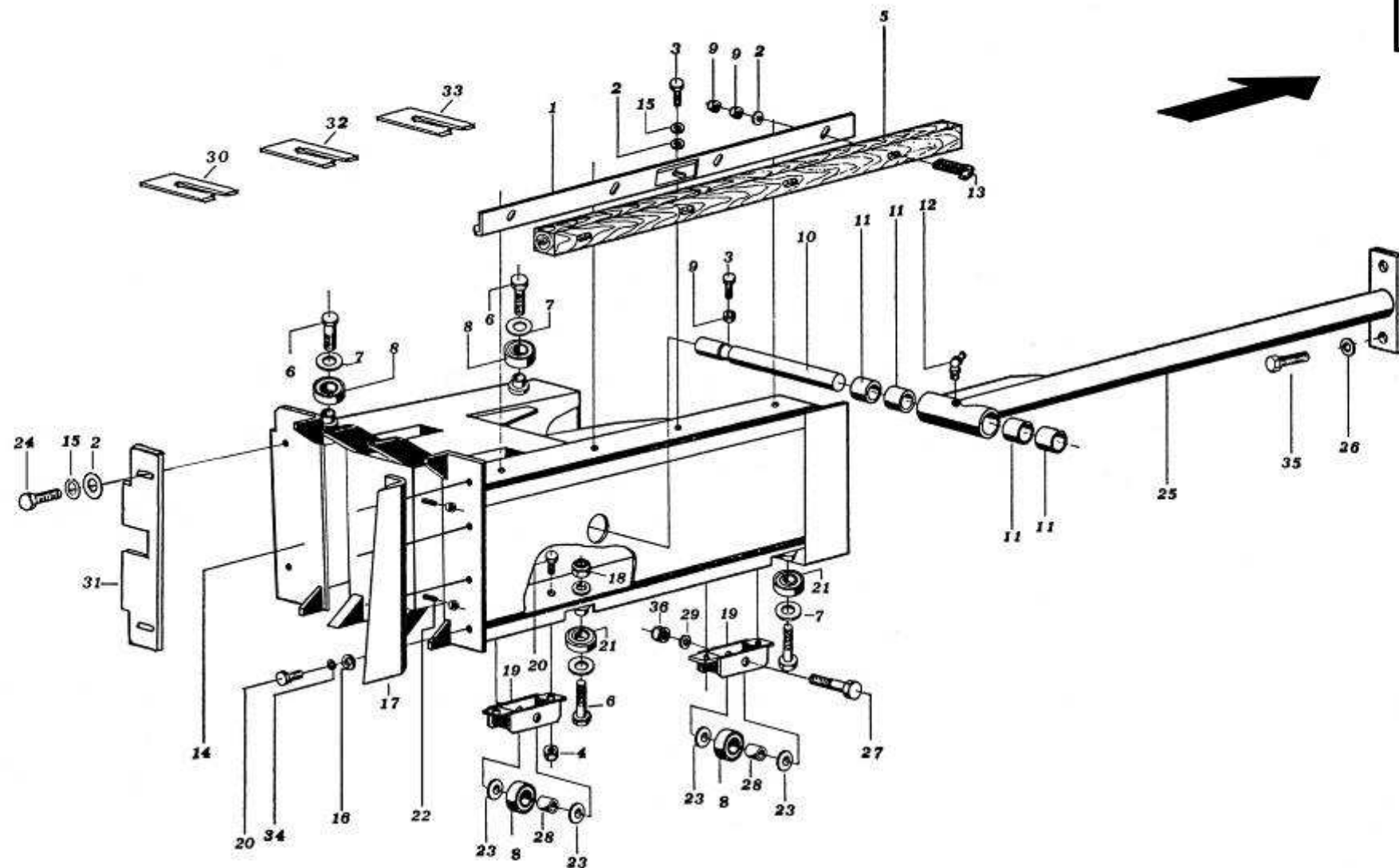


2747-2749 S-F-TP

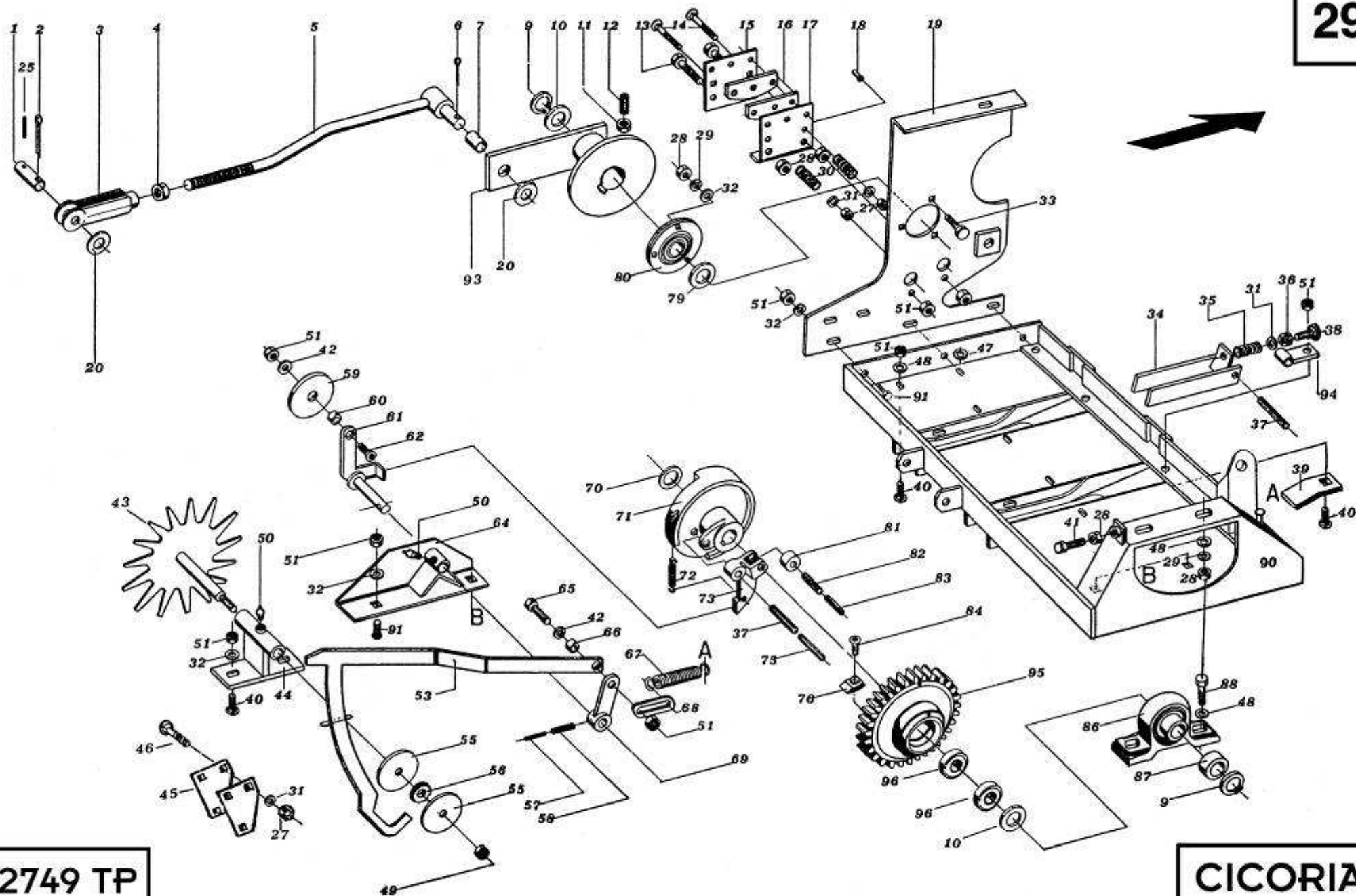
CICORIA



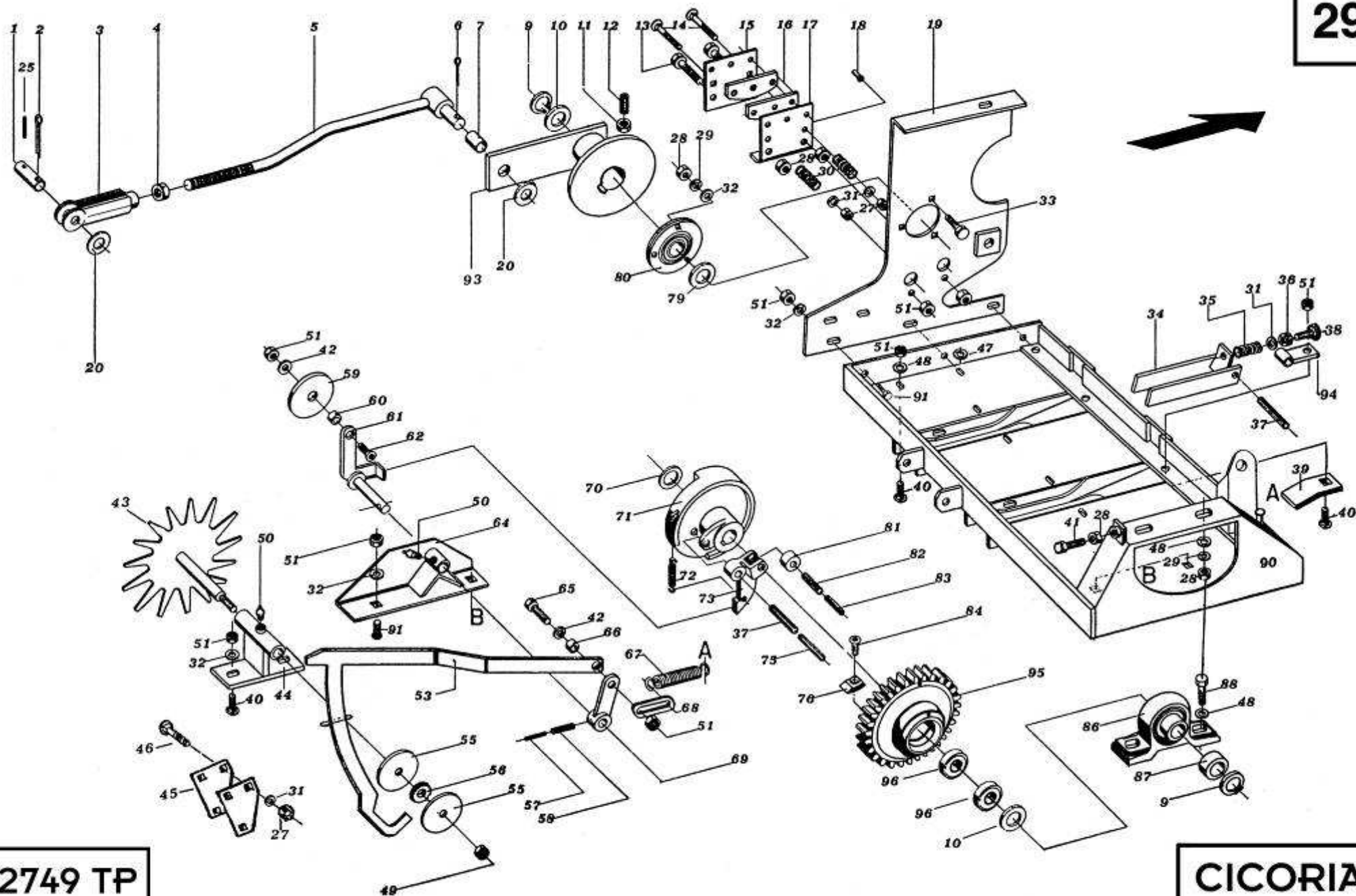
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	PISTONE e BIELLA ♦ PLUNGER and ROD ♦ PISTON et BIELLE ♦ PÍSTON y BIELA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	58.28.001	Angolare per guida fibroide * angle * cornière * angular *	1		
2	36.08.002	Rondella piana 10x30 gremb. * washer * rondelle * arandela *	10		
3	36.08.003	Vite T.E. 10x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	5		
4	36.08.004	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
5	36.08.005	Guida superiore in fibroide * guide * glissiere * guía *	1		
6	36.08.006	Vite T.E. 16x70 UNI 5737 testa ribassata * bolt * vis * tornillo *	6		
7	36.08.007	Rondella piana 17x50x4 * washer * rondelle * arandela *	6		
8	36.08.008	Cuscinetto 62305 - 2RS 25x62x24 * bearing * roulement * cojinete *	8		
9	36.08.009	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	9		
10	58.28.010	Spinotto * gudgeon-pin * che ville * perno *	1		
11	36.08.011	Boccola 35x39x30 Dx * bush * bague * buje *	4		
12	36.08.012	Ingrassatore M 10x1 a 45° * greaser * graisseur * engrasador *	1		
13	36.08.013	Vite T.T.Q.S.T. 10x40 UNI 5732 Zn * bolt * vis * tornillo *	4		
14	58.28.014	Pistone per 2749 * plunger * piston * pistón	1		
15	36.08.015	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	6		
16	36.08.016	Rondella 10x30x4 * washer * rondelle * arandela *	4		
17	36.08.017	Coltello * cutter * couteau * cuchilla	1		
18	36.08.018	Dado autobloccante M 16 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	6		
19	36.08.019	Scatoletta * box * boîte * caja *	4		
20	36.08.020	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
21	36.08.021	Cuscinetto LR 205 NPPU 25x62x15 * bearing * roulement * cojinete *	2		
22	36.08.022	Vite S.T.C.E.I. 10x25 UNI 5923 * bolt * vis * tornillo *	2		
23	36.08.023	Rondella 17x50x2,5 * washer * rondelle * arandela *	8		
24	36.08.024	Vite T.E. 10x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
25	48.08.025	Biella per 2747 - 2749 * rod * bielle * biela *	1		



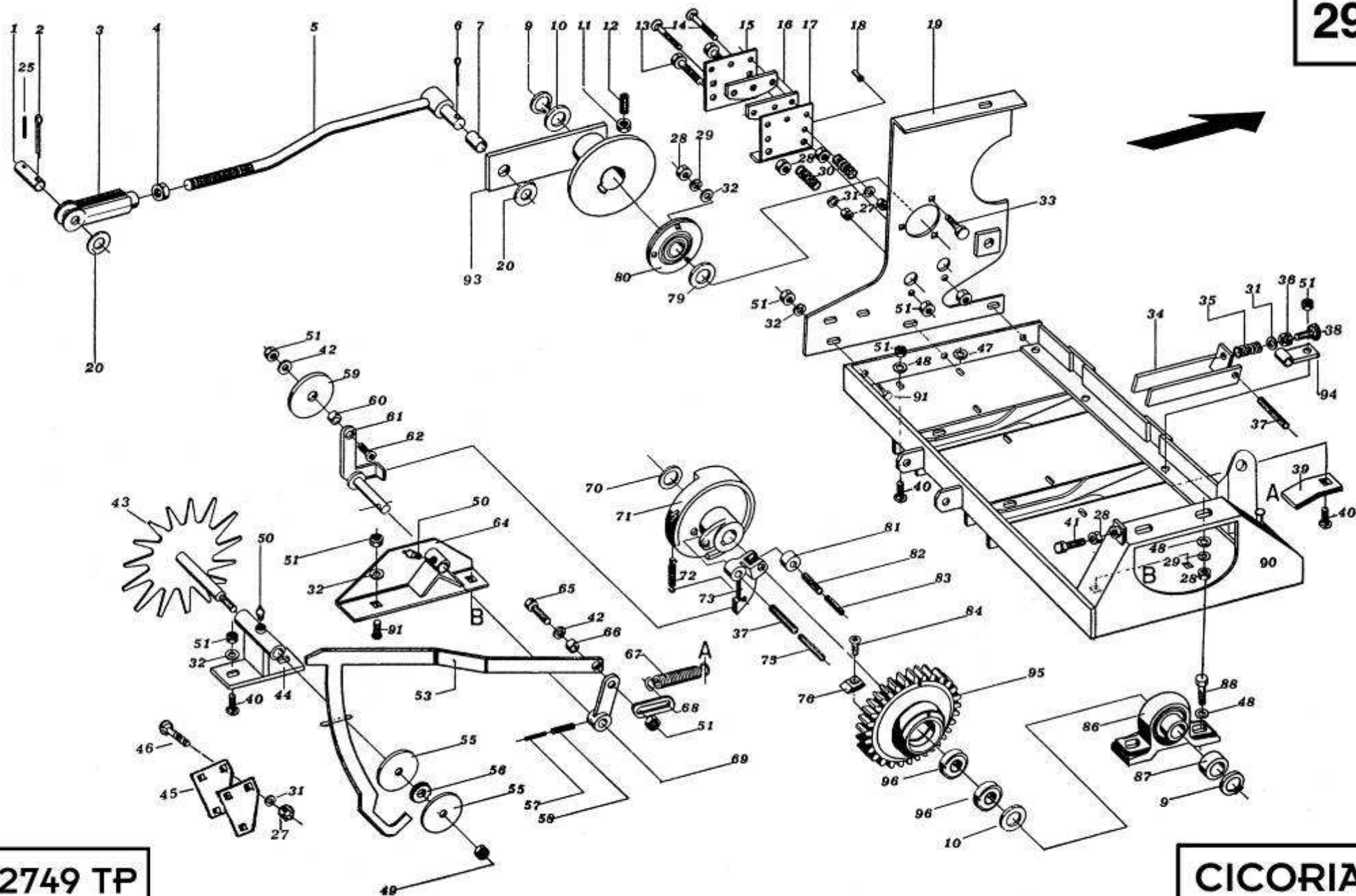
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	PISTONE e BIELLA ♦ PLUNGER and ROD ♦ PISTON et BIELLE ♦ PÍSTON y BIELA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
26	48.08.026	Rondella dentellata Ø 16 DIN 6798/A * washer * rondelle * arandela *	2		
27	36.08.027	Vite T.E. 16x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
28	36.08.028	Bussola di riduzione * bush * douille * buje *	4		
29	36.08.029	Rondella grover Ø 16 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	4		
30	36.08.030	Spessore 15/10 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
31	36.08.031	Chiusura regolabile * hook * crochet * cierre *	1		
32	36.08.032	Spessore 20/10 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
33	36.08.033	Spessore 25/10 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
34	36.08.034	Rondella dentellata Ø 10 DIN 6798/A * washer * rondelle * arandela *	4		
35	48.08.035	Vite T.E. 16x35 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
36	36.08.036	Dado M 16 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	58.28.200	Pistone completo per 2749 * plunger * piston * pistón *			
	48.08.201	Biella completa per 2747-2749 * rod * bielle * biela *			



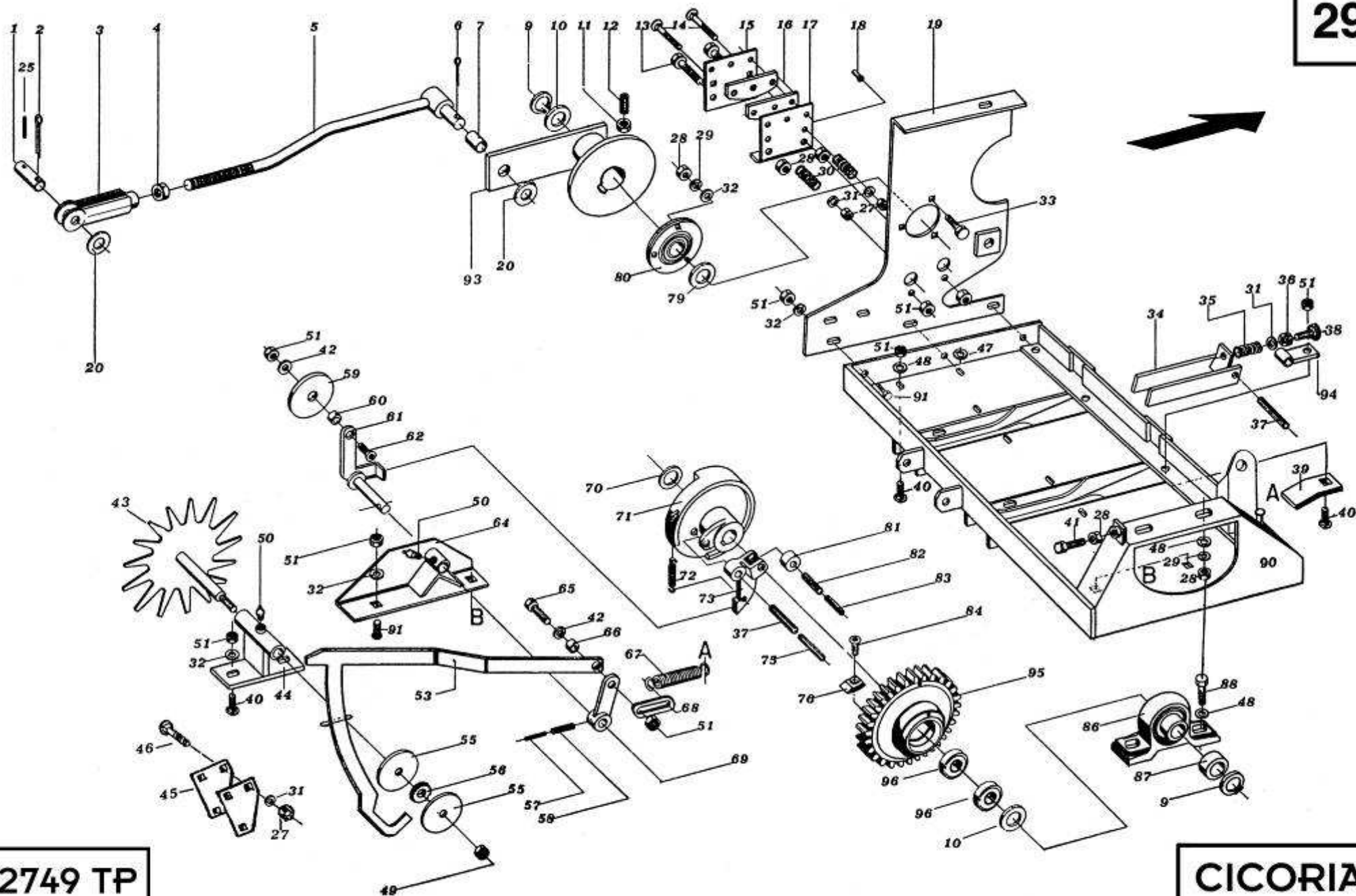
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANK CASE BINDERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE LIEUSES – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ATADOR – DISPARO - FRENO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.09.001	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
2	36.09.002	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	1		
3	36.09.003	Forcella * fork * fourche * horquilla *	1		
4	36.09.004	Dado 18x1,5 MB UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	1		
5	36.09.005	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	1		
6	36.09.006	Copiglia 4x35 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	1		
7	36.09.007	Anello LR 20x25x26,5 * ring * bague * arandela *	1		
9	36.09.009	Seeger E 30 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	2		
10	36.09.010	Rondella rasamento 30x50x3 * washer * rondelle * arandela *	SO		
11	36.09.011	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	1		
12	36.09.012	Vite S.T.E.I. 12x20 UNI 5927 * bolt * vis * tornillo *	1		
13	36.09.013	Vite T.E. 10x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
14	36.09.014	Vite T.T.Q.S.T. 8x60 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
15	36.09.015	Piastra diritta * plate * plaque * placa *	1		
16	36.09.016	Ferodo * lining * ferodo * ferodo *	2		
17	36.09.017	Piastra piegata * plate * plaque * placa *	1		
18	36.09.018	Rivetto rame forato 4,8x10 * rivet * rivet * roblón *	6		
19	36.09.019	Fiancata * side * flanc * flanco *	1		
20	36.09.020	Rondella piana 20x37 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
25	36.09.025	Spina elastica 5x25 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
27	36.09.027	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	5		
28	36.09.028	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	8		
29	36.09.029	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	5		
30	36.09.030	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	2		
31	36.09.031	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	8		



Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANK CASE BINDERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE LIEUSES – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ATADOR – DISPARO - FRENO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
32	36.09.032	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	10		
33	36.09.033	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	3		
34	36.09.034.S	Fermapaglia superiore camera * straw-stop * arret-paille * afirma-paja *	3		
35	36.09.035	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	3		
36	36.09.036	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
37	36.09.037	Spina elastica 10x45 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	4		
38	36.09.038	Vite T.E. 8x40 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	3		
39	36.09.039	Fermo * retainer * arret * afirmador *	3		
40	36.09.040	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	7		
41	36.09.041	Vite T.E. 10x50 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
42	36.09.042	Rondella piana 10x30 gremb. * washer * rondelle * arandela *	2		
43	36.09.043	Disco dentato per lunghezza balle * disc * disque * disco *	1		
44	36.09.044	Supporto per disco dentato * support * support * soporte *	1		
45	36.09.045	Morsetto di arresto * clamp * borne * mordaza *	1+1		
46	36.09.046	Vite T.T.Q.S.T. 8x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	3		
47	36.09.047	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	2		
48	36.09.048	Rondella 10x30x4 * washer * rondelle * arandela *	6		
49	36.09.049	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	1		
50	36.09.050	Ingrassatore M 10x1 diritto * greaser * graisseur * engrasador *	2		
51	36.09.051	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	15		
53	36.09.053	Braccio oscillante * arm * bras * brazo *	1		
55	36.09.055	Disco 12x70x4 * disc * disque * disco *	2		
56	36.09.056	Rullino zigrinato * roller * roleau * rodillo *	1		
57	36.09.057	Spina elastica 5x36 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
58	36.09.058	Spina elastica 8x36 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		



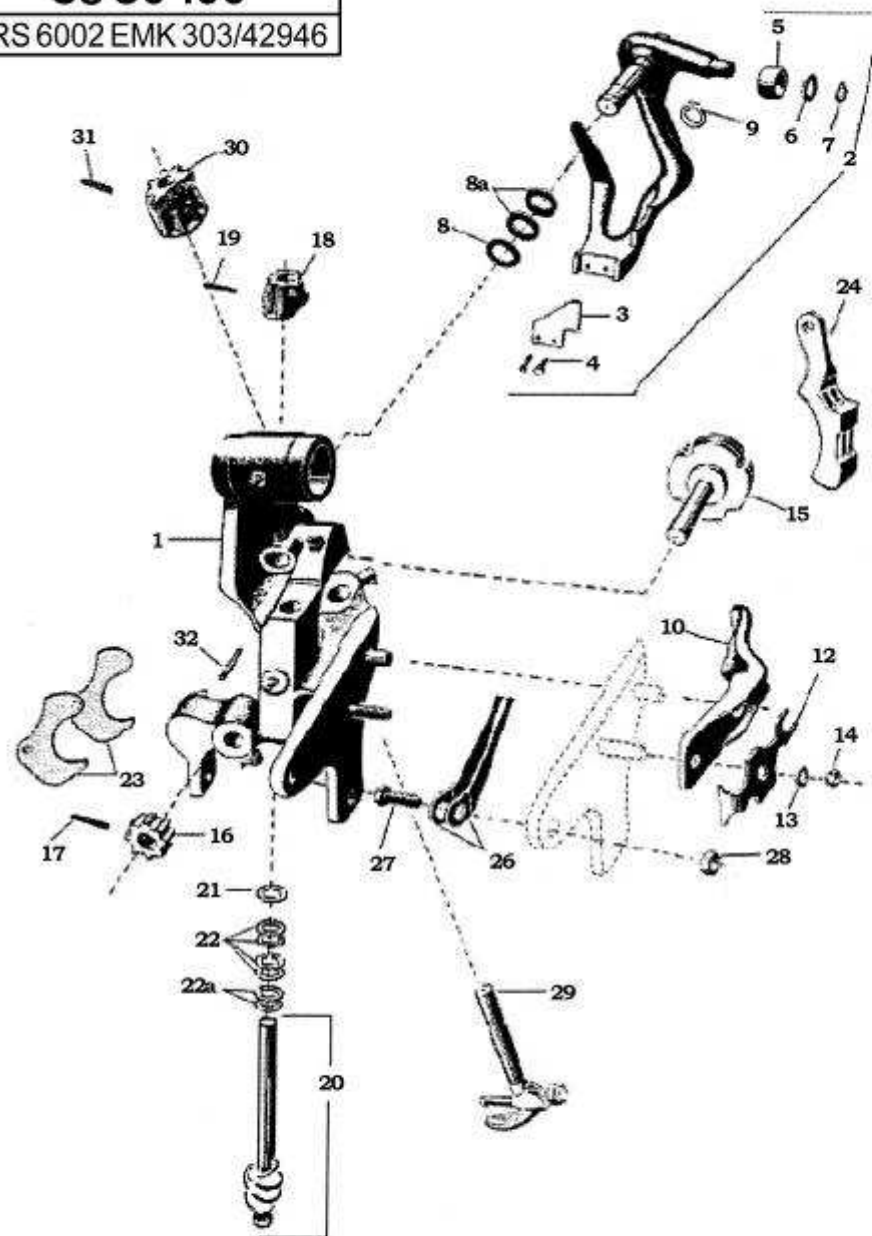
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANK CASE BINDERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE LIEUSES – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ATADOR – DISPARO - FRENO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
59	36.09.059	Disco richiamo * disc * disque * disco *	1		
60	36.09.060	Boccolina 11x18x9 * bush * bague * buje *	1		
61	36.09.061	Arresto per nottolino * stop * arret * trinquete *	1		
62	36.09.062	Vite T.S.P.E.I. 10x35 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	1		
64	58.29.064	Supporto per braccio oscillante * support * support * soporte *	1		
65	36.09.065	Vite T.E. 10x40 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
66	36.09.066	Boccolina 11x18x9 (= 36.09.060) * bush * bague * buje *	1		
67	36.09.067	Molla tirante (= 36.02.043) * spring * ressort * resorte *	1		
68	36.09.068	Collegamento leva con molla * connection * assemblage * conexión *	1		
69	36.09.069	Leva con braccio di arresto * lever * levier * palanca *	1		
70	36.09.070	Rondella AS 3047 * washer * rondelle * arandela *	8		
71	58.29.071	Scatto rifasatore * release * declic * disparo *	1		
72	36.09.072	Molla per scatto rifasatore * spring * ressort * resorte *	1		
73	36.09.073	Nottolino di arresto * pawl * cliquet * trinquete *	1		
75	36.09.075	Spina elastica 6x45 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
76	36.09.076	Cammetta * cam * came * álabe *	1		
79	36.09.079	Rondella rasamento 30x50x4 * washer * rondelle * arandela *	SO		
80	36.09.080	Supporto a flangia con cuscinetto Ø 30 * support * support * soporte *	1		
81	36.09.081	Rullino per scatto * roller * roleau * rodillo *	1		
82	36.09.082	Spina elastica 10x36 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
83	36.09.083	Spina elastica 6x36 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
84	36.09.084	Vite T.S.P.E.I. 8x20 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	1		
86	36.09.086	Supporto a zampa con cuscinetto Ø 30 * support * support * soporte *	1		
87	36.09.087	Distanziale 30x42x8 * spacer * entretoise * distanciador *	1		
88	36.09.088	Vite T.E. 10x50 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		



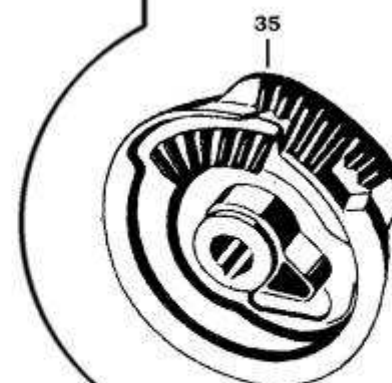
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANK CASE BINDERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE LIEUSES – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ATADOR – DISPARO - FRENO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
90	58.29.090.S	Base legatore * table * plan * basamento *	1		
91	36.09.091	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	5		
93	36.09.093	Manovella con disco * crank * manivelle * manivela *	1		
94	36.09.094	Supporto fermapaglia * support * support * soporte *	3		
95	36.09.095	Ingranaggio M6 Z30 * gear * engrenage * engranaje *	1		
96	36.09.096	Cuscinetto 6206 - 2RS * bearing * roulement * cojinete *	2		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	36.09.200	Piastra freno dritta con ferodo * plate * plaque * placa *			
	36.09.201	Piastra freno piegata con ferodo * plate * plaque * placa *			
	36.09.202	Scatto rifasatore completo * release * declic * disparo *			
	36.09.203.S	Fermapaglia superiore completo * straw-stop * arret-paille * afirma paja *			
	36.09.204	Supporto per braccio oscillante * support * support * soporte *			

58 30 100

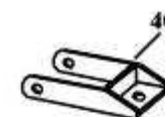
RS 6002 EMK 303/42946



30



RS 3788 EM 1014



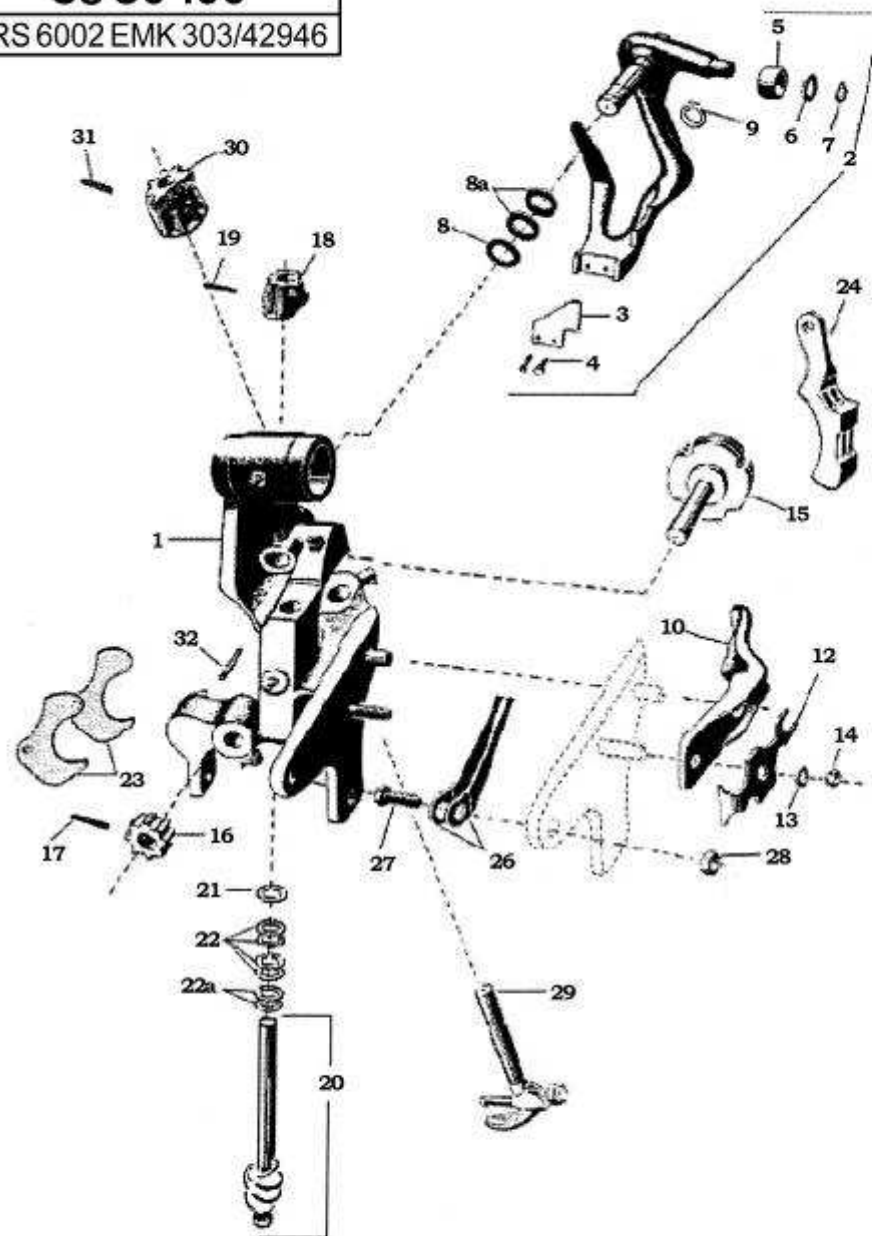
2749 TP

CICORIA

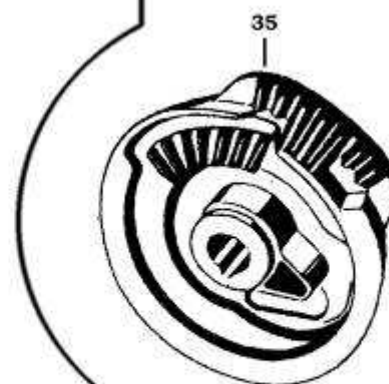
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	LEGATORE a SPAGO ♦ BINDER TWINE ♦ LIEUSE FICELLE ♦ ATADOR CUERDA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	58.30.001	Telaio nudo foro RS 43045 * frame * chassis * bastidor *	3		
2	58.30.002	Braccio estrattore completo RS 43261 * arm * bras * brazo *	3		
3	58.30.003	Coltello taglia spago RS 51145 * cutter * couteau * cuchilla *	3		
4	36.10.028	Vite RS 45512 * bolt * vis * tornillo *	6		
5	36.10.011	Rullino per estrattore RS 43187 * roller * roleau * rodillo *	3		
6	58.30.006	Distanziale RS 45741 * spacer * entretoise * distanciador *	6		
7	58.30.007	Seeger RS 43172 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	3		
8	58.30.008	Distanziale RS 45754 * spacer * entretoise * distanciador	3		
8 a	58.30.008a	Distanziale RS 45755 * spacer * entretoise * distanciador	6		
9	58.30.009	Seeger RS 43396 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo	3		
10	36.10.012	Mascella RS 43239 * jaw * machoire * quijada	3		
12	58.30.012	Molla piatta RS 43238 * spring * ressort * resorte	3		
13	58.30.013	Distanziale RS 45716 * spacer * entretoise * distanciador	3		
14	58.30.014	Dado RS 45701 * nut * ecrou * tuerca *	3		
15	58.30.015	Disco fermaspago RS 43301 * disc * disque * disco *	3		
16	36.10.014	Ingranaggio RS 43192 * gear * engrenage * engranaje *	3		
17	36.10.033	Spina elastica RS 45852 * pin * goupille * espina *	3		
18	36.10.019	Pignone per fermaspago RS 43199 * pinion * pignon * pinón *	3		
19	36.10.033	Spina RS 45852 * pin * goupille * espina *	3		
20	36.10.017	Albero completo di elica RS 43194 * shaft * arbre * árbol *	3		
21	58.30.021	Distanziale RS 45739 * spacer * entretoise * distanciador	3 / 9		
22	58.30.022	Distanziale RS 45740 * spacer * entretoise * distanciador	12		
22a	58.30.022a	Distanziale RS 45741 * spacer * entretoise * distanciador	6		
23	58.30.023	Pulitore RS 43240 * cleaner * polisseur * pulidor	6		
24	36.10.005	Premispago RS 43160 * pinch-twine * presse-ficelle * prensa cuerda *	3		
26	36.10.013	Molla piatta RS 43189 * spring * ressort * resorte	6		

58 30 100

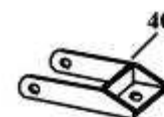
RS 6002 EMK 303/42946



30



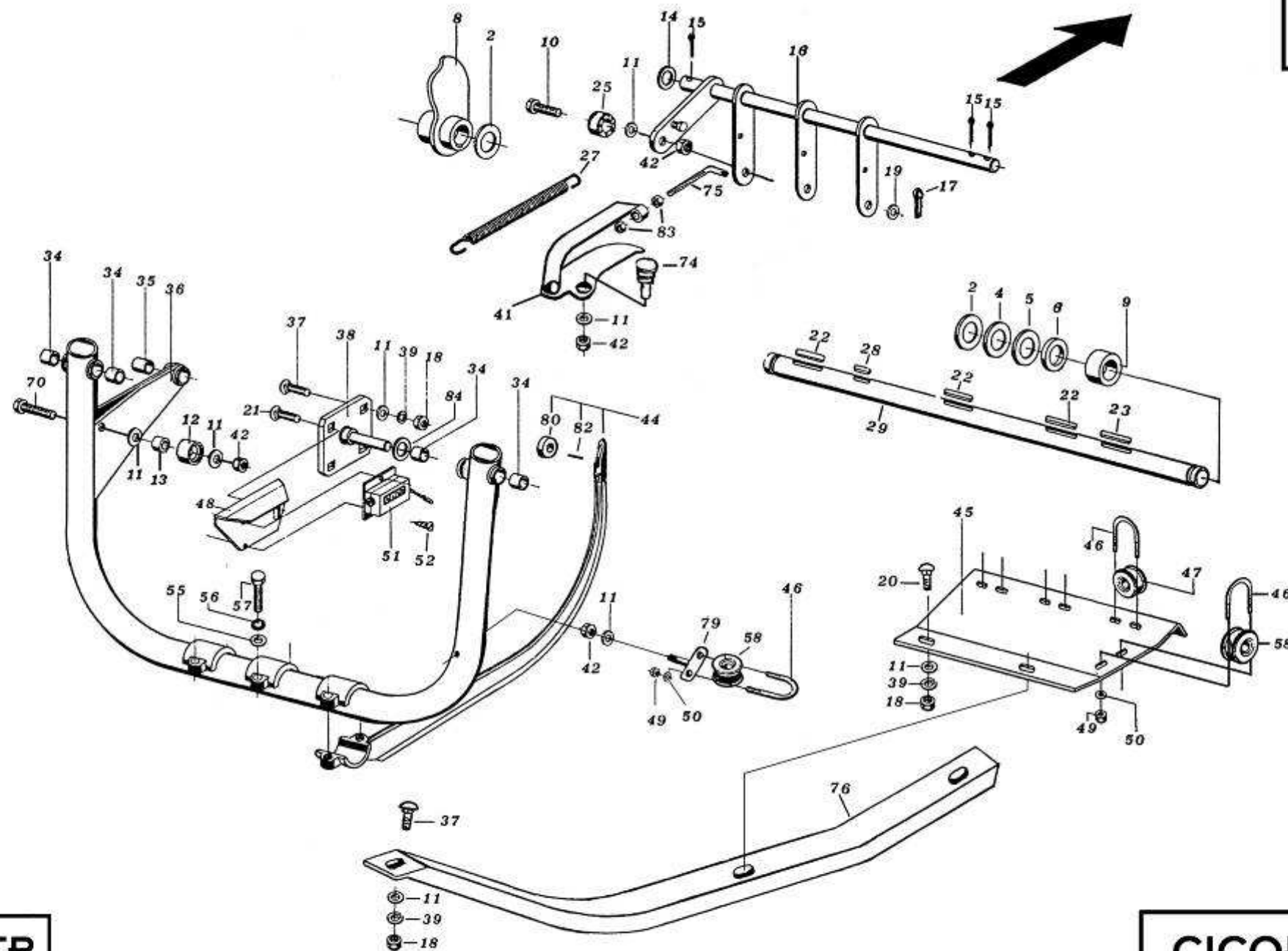
RS 3788 EM 1014



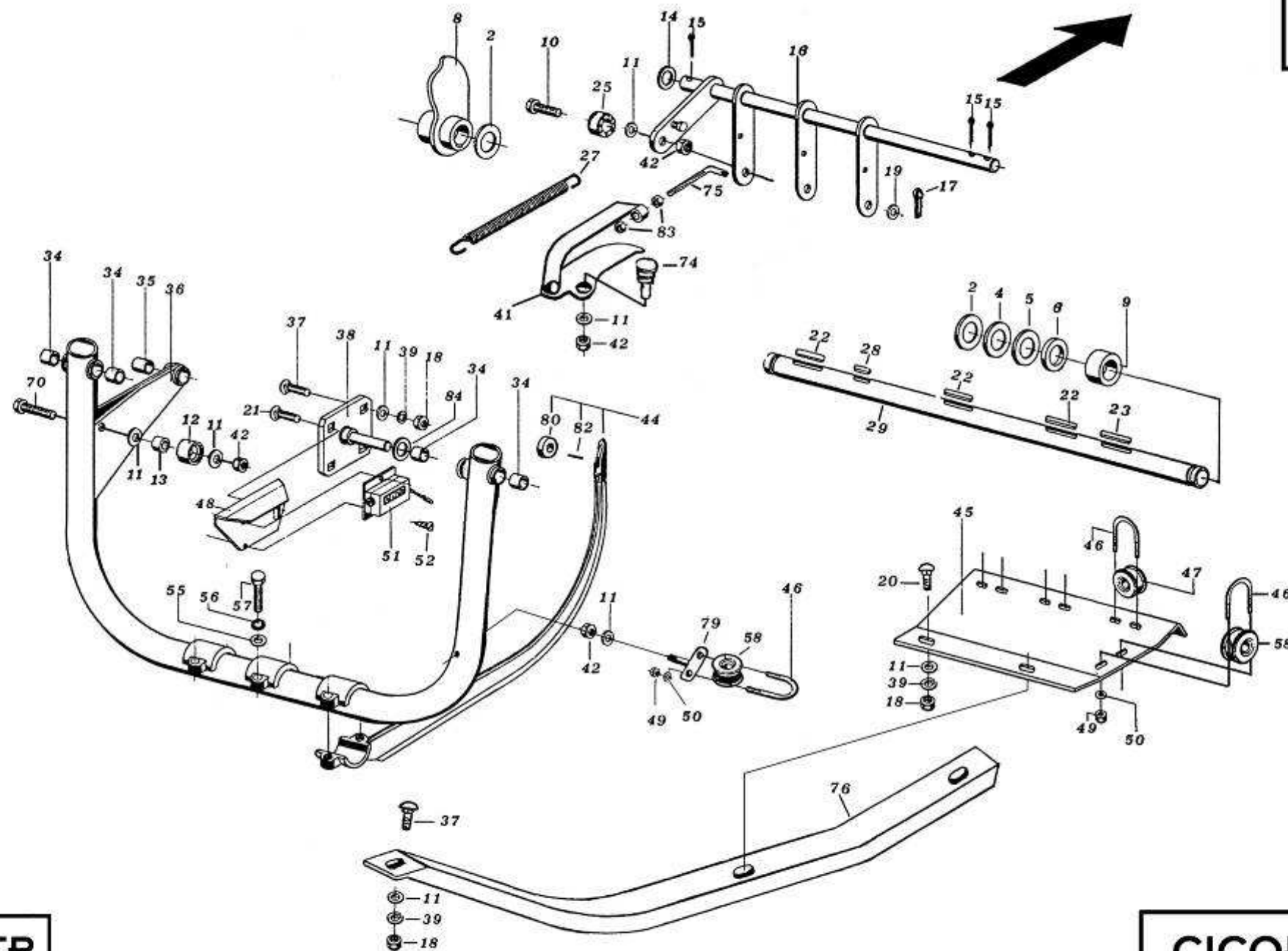
2749 TP

CICORIA

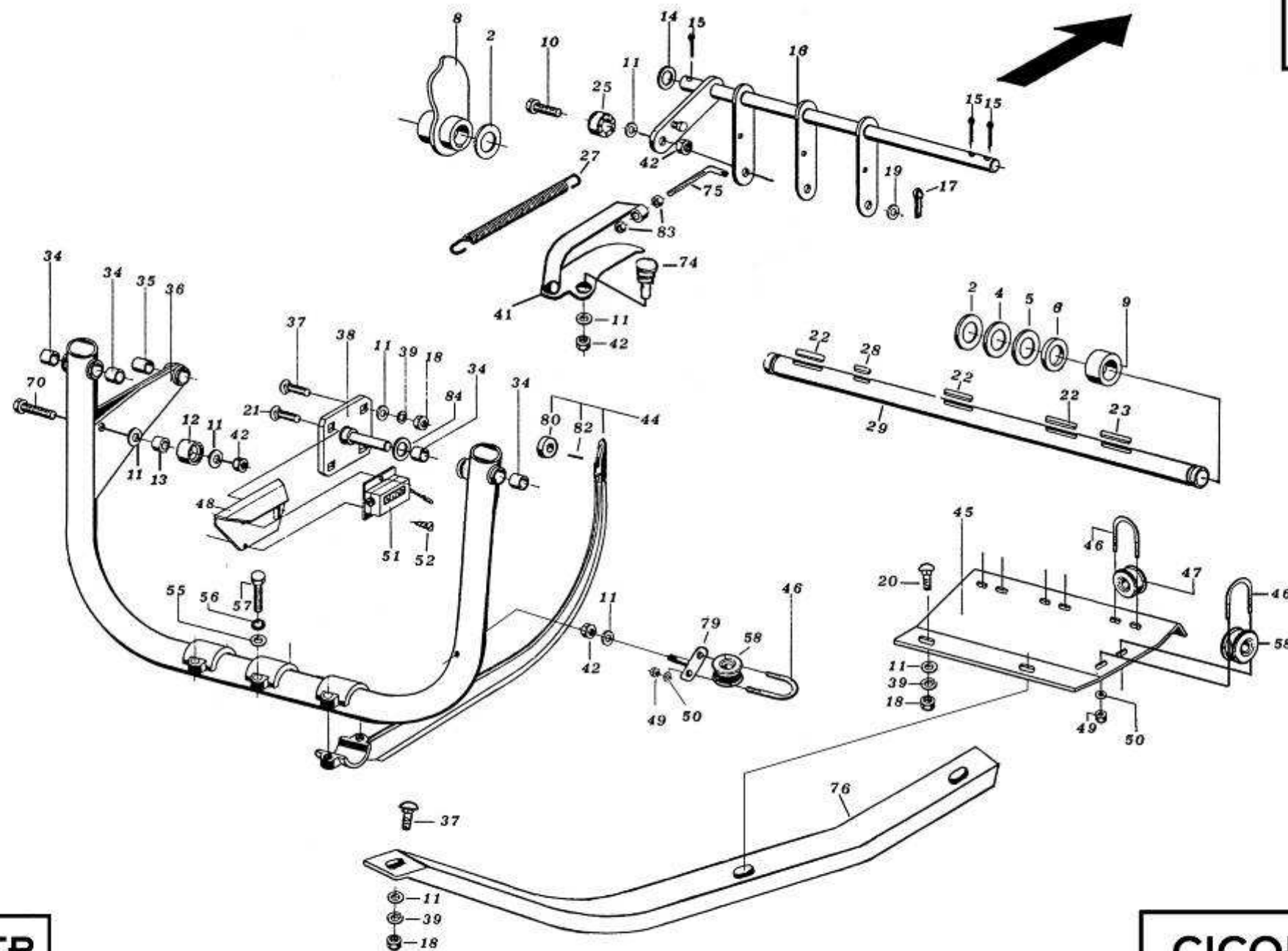
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	LEGATORE a SPAGO ♦ BINDER TWINE ♦ LIEUSE FICELLE ♦ ATADOR CUERDA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
27	36.10.001	Vite RS 45531 * bolt * vis * tornillo *	3		
28	58.30.028	Dado RS 45673 * nut * ecrou * tuerca *	3		
29	36.10.021	Beccuccio RS 51095 * open bills * bec * pico *	3		
30	36.10.023	Pignone per becco annodatore RS 43204 * pinion * pignon * pinón *	3		
31	36.10.033	Spina RS 45852 * pin * goupille * espina *	3		
32	58.30.032	Spina RS 45854 * pin * goupille * espina *	3		
35	58.30.035	Disco annodatore * disc * disque * disco *	3		
40	58.30.040	Squadro attacco annodatore * cross-head * gousset * esquadreo	3		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	58.30.100	Annodatore completo * knotter * noueur * anudador *			
	58.30.200	Legatore completo 2749 S 3 * binder * lieuse * atador *			



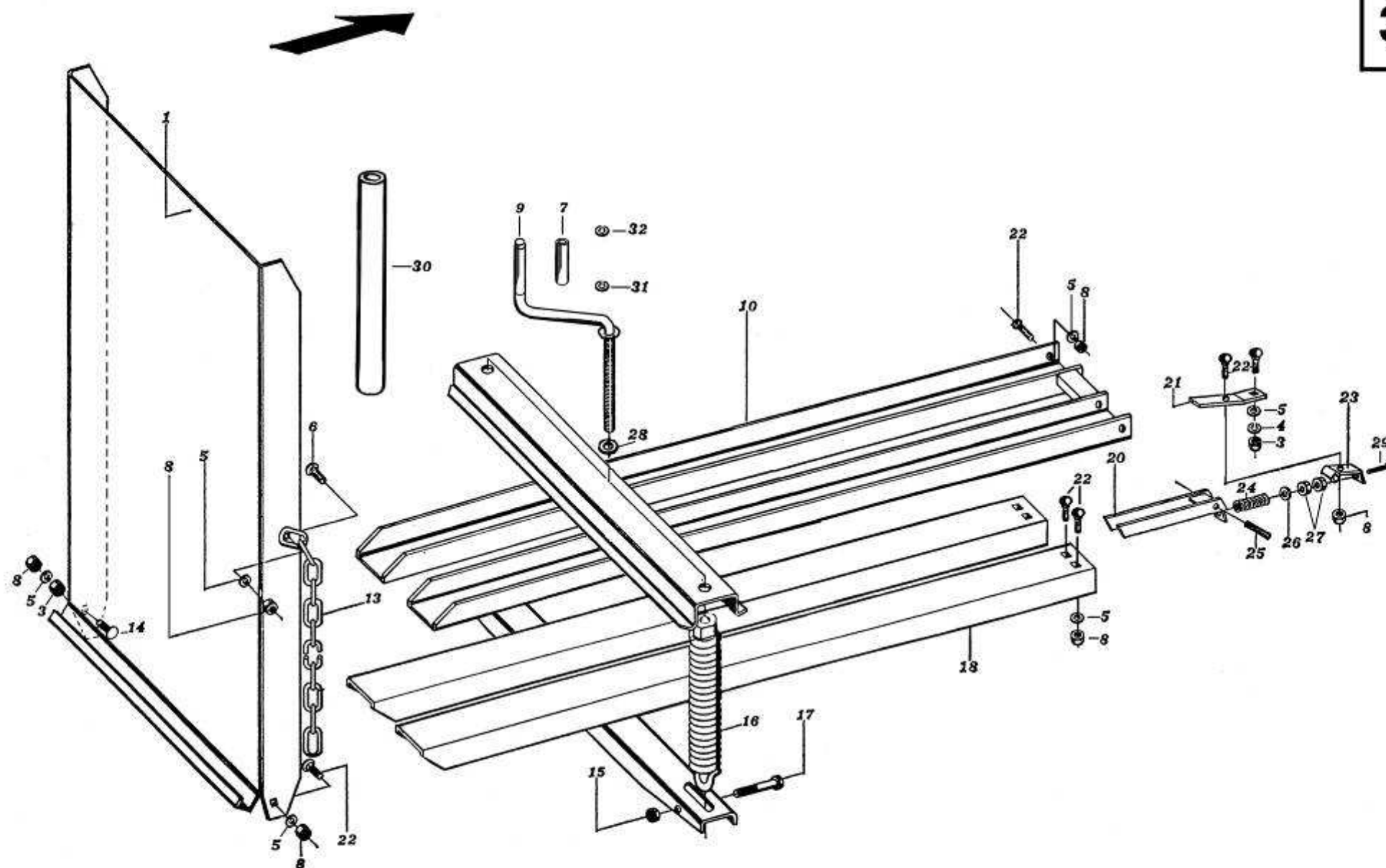
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ALBERI LEGATORI – AGHI – BRACCI ACCOSTAFILI ♦ BINDER'S SHAFTS – NEEDLES – BRING WIRES ARMS ♦ ARBRES LIEUSE – AIGUILLES – BRAS ACCOSTE FILS ♦ ÀRBOL ATADOR – AGUJAS – BRAZOS ACERCA HILOS Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
2	36.13.002	Rondella rasamento 30x50x1 * washer * rondelle * arandela *	SO		
4	36.13.004	Rondella rasamento 30x50x0,5 * washer * rondelle * arandela *	SO		
5	36.13.005	Rondella rasamento 30x50x1,5 * washer * rondelle * arandela *	SO		
6	36.13.006	Rondella rasamento 30x50x2 * washer * rondelle * arandela *	SO		
8	36.13.008	Camma * cam * came * álabe *	1		
9	58.33.009	Distanziale 30x42x23 * spacer * entretoise * distanciador *	1		
9	48.13.009	Distanziale 30x42x30 * spacer * entretoise * distanciador *	1		
10	36.13.010	Vite T.E. 10x45 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
11	36.13.011	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	24		
12	36.13.012	Rullino * roller * roleau * rodillo *	1		
13	36.13.013	Anello interno * ring * bague * arandela *	1		
14	36.13.014	Rondella piana 18x34 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
15	36.13.015	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
16	58.33.016	Albero per accostafilo * shaft * arbre * árbol *	1		
17	36.13.017	Copiglia 2,5x30 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
18	36.13.018	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	14		
19	36.13.019	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
20	36.13.020	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
21	36.13.021	Vite T.T.Q.S.T. 10x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
22	58.33.022	Linguetta 10x8x50 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	3		
23	58.33.023	Linguetta 10x8x60 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
25	36.13.025	Cuscinetto 62200 2RS * bearing * roulement * cojinete *	1		
27	58.33.027	Molla tirante * spring * ressort * resorte *	2		
28	36.13.028	Linguetta 10x8x40 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
29	58.33.029	Albero legatore a spago per 2749 * shaft * arbre * árbol *	1		



Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ALBERI LEGATORI – AGHI – BRACCI ACCOSTAFILI ♦ BINDER'S SHAFTS – NEEDLES – BRING WIRES ARMS ♦ ARBRES LIEUSE – AIGUILLES – BRAS ACCOSTE FILS ♦ ÀRBOL ATADOR – AGUJAS – BRAZOS ACERCA HILOS Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
34	36.13.034	Boccola 20x23x25 Dx * bush * bague * buje *	4		
35	36.13.035	Anello LR 20x25x26,5 * ring * bague * arandela *	1		
36	58.33.036	Braccio porta aghi * arm * bras * brazo *	1		
37	36.13.037	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	11		
38	36.13.038	Perno sostegno braccio * pin * pivot * pernio *	2		
39	36.13.039	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	14		
41	58.33.041	Accostafilo * bring wire * accoste fil * acerca hilo *	2		
42	36.13.042	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	5		
44	36.13.044	Ago a spago * needle * aiguille * aguja *	3		
45	58.33.045	Piastra porta asola * plate * plaque * placa *	1		
46	36.13.046	Staffa ferma asola * braket * etrier * abrazadera *	5		
47	36.13.047	Boccole guida filo * bush twine guide * bague guide-fil * buje guía hilo *	3		
48	36.13.048	Piastrina porta contaballe * plate * plaque * placa *	1		
49	36.13.049	Dado autobloccante M 6 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
50	36.13.050	Rondella piana 6x18 gremb. * washer * rondelle * arandela *	8		
51	36.13.051	Contaballe a 4 cifre * bale counter * compteur * cuenta pacas *	1		
52	36.13.052	Vite autofilettante T.C. 3,9x9,5 DIN 7971 * bolt * vis * tornillo *	2		
55	36.13.055	Rondella piana 12x24 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	4		
56	36.13.056	Rondella dentellata Ø 12 DIN 6798/A * washer * rondelle * arandela *	4		
57	36.13.057	Vite T.E. 12x50 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
58	58.33.058	Boccole guida filo * bush twine guide * bague guide-fil * buje guía hilo *	2		
70	36.13.070	Vite T.E. 10x80 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
73	36.13.073	Niples forato per accostafilo * niples * niples * niples *	2		
74	36.13.074	Perno per accostafilo * pin * pivot * pernio *	2		
75	58.33.075	Tirante accostafilo * tie rod * tirant * tirante *	2		



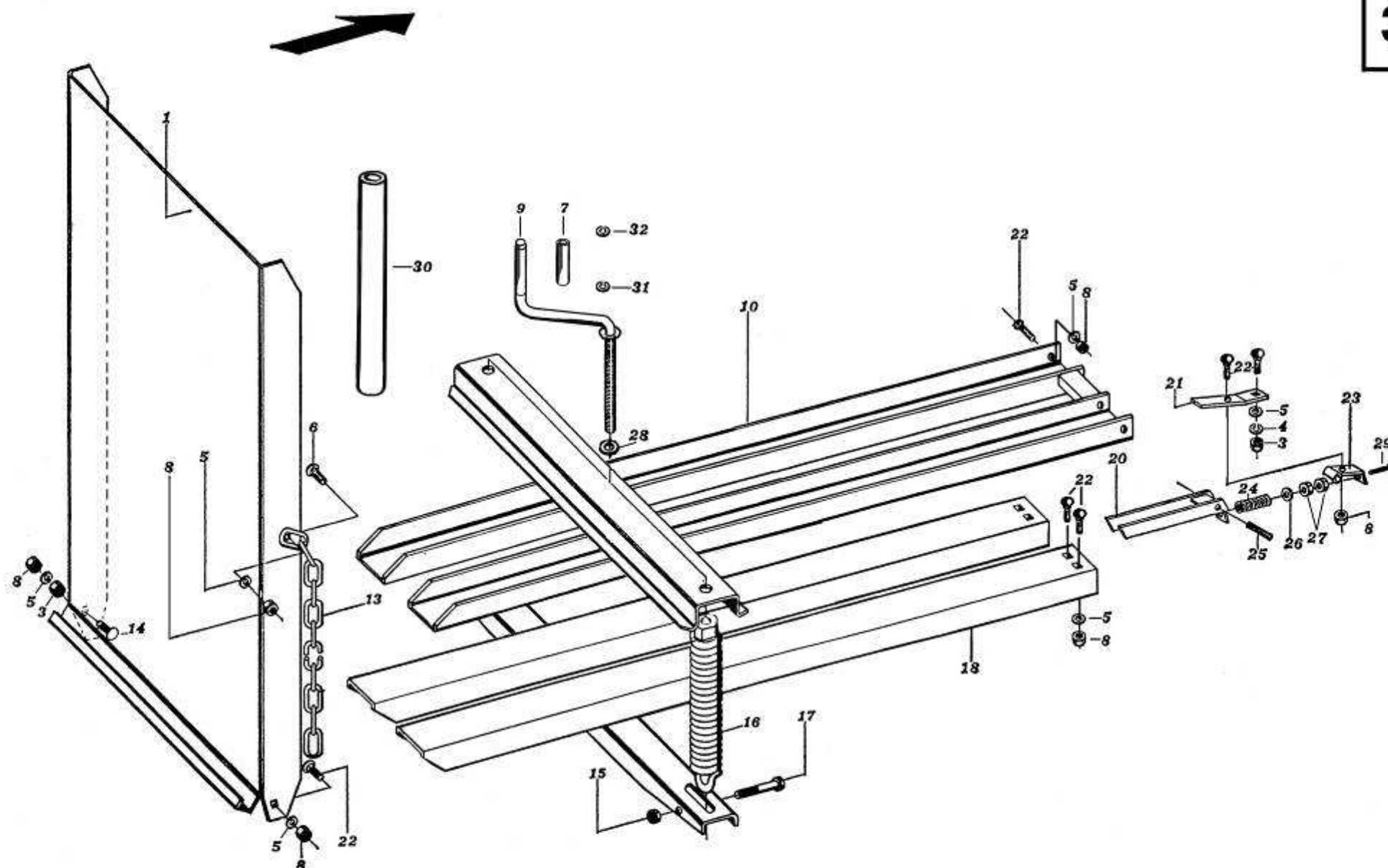
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ALBERI LEGATORI – AGHI – BRACCI ACCOSTAFILI ♦ BINDER'S SHAFTS – NEEDLES – BRING WIRES ARMS ♦ ARBRES LIEUSE – AIGUILLES – BRAS ACCOSTE FILS ♦ ÀRBOL ATADOR – AGUJAS – BRAZOS ACERCA HILOS Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
76	47.33.076	Protezione aghi * guard * protecteur * protección *	2		
79	36.13.079	Piastrina con perno * plate * plaque * plaquita *	1		
80	36.13.080	Carrucola per ago a spago * pulley * poulie * garrucha *	2		
82	36.13.082	Spina elastica 8x18 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	2		
83	36.13.083	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
84	36.13.084	Rondella AS 2035 * washer * rondelle * arandela *	2		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	36.13.201	Contaballe con piastrina * bale counter * compteur * cuenta pacas *			
	36.13.202	Albero accostafilo con cuscinetto * shaft * arbre * árbol *			



2747-2749 S-F-TP

CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	EVACUAZIONE – PRESSORI - SCIVOLO ♦ EVACUATION – PRESSERS - SLIPWAY ♦ EVACUATION – PRESSEIRES - COULOIR ♦ EVACUACIÓN – PRENSAS – PLANO INCLINADO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	48.14.001	Scivolo * slipway * couloir * plano inclinado *	1		
3	36.14.003	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	3		
4	36.14.004	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
5	36.14.005	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	11		
6	36.14.006	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 Zn * bolt * vis * tornillo *	2		
7	36.14.007	Impugnatura * handle * manche * empuñadura *	2		
8	36.14.008	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	10		
9	36.14.009	Vite di pressione * bolt * vis * tornillo *	2		
10	58.34.010	Pressore superiore * presser * pressoir * prensa *	1		
13	36.14.013	Catena genovese 6x12x42 18 maglie C * chain * chaine * cadena *	2		
14	36.14.014	Vite T.T.Q.S.T. 10x40 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
15	36.14.015	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	2		
16	36.14.016	Molloni di pressione camera * spring * ressort * resorte *	2		
17	36.14.017	Vite T.E. 12x100 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
18	58.34.018	Pressore inferiore * presser * pressoir * prensa *	1		
19	36.14.019	Dado per molloni * nut * ecrou * tuerca *	2		
20	36.14.020.S	Fermapaglia inferiore camera * straaw stop * arret paille * afirma paja *	3		
21	36.14.021	Rinforzo * reinforcement * renfort * refuerzo *	3		
22	36.14.022	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	10		
23	36.14.023	Supporto fermapaglia inferiore * support * support * soporte *	3		
24	36.14.024	Molla (= 36.09.035) * spring * ressort * resorte *	3		
25	36.14.025	Spina elastica 10x45 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	3		
26	36.14.026	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
27	36.14.027	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
28	36.14.028	Rondella piana 16x30 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		

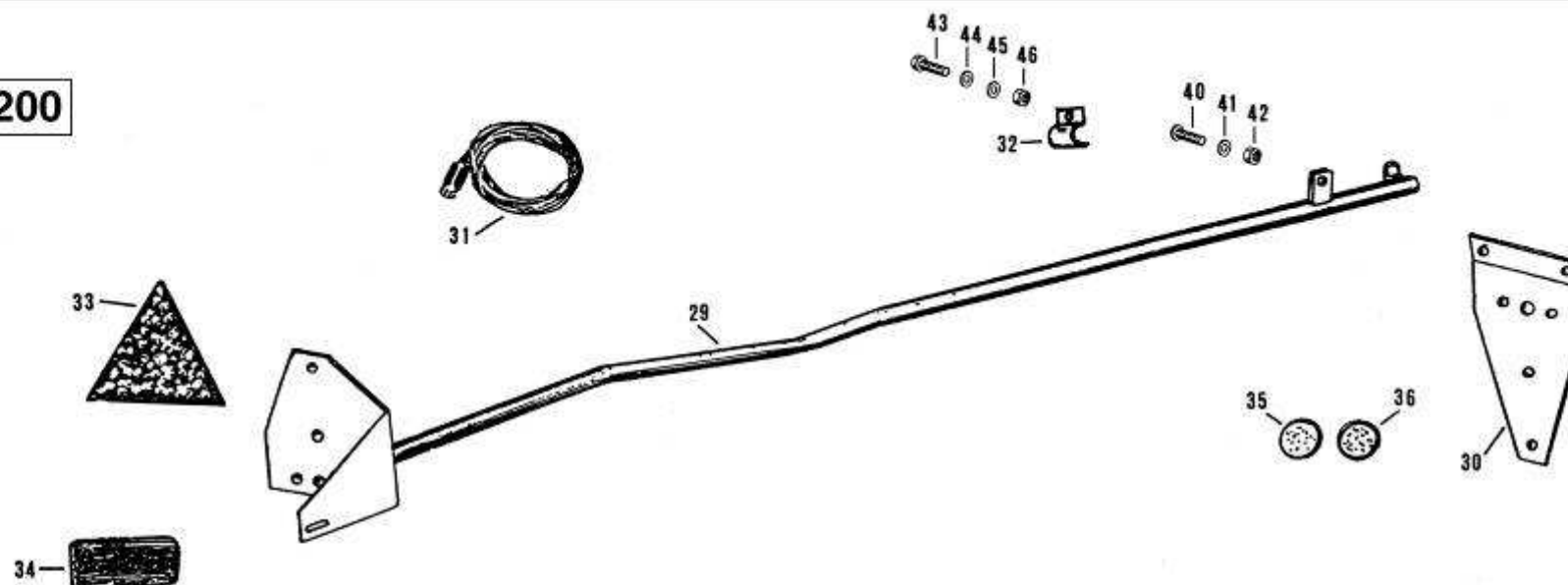


2747-2749 S-F-TP

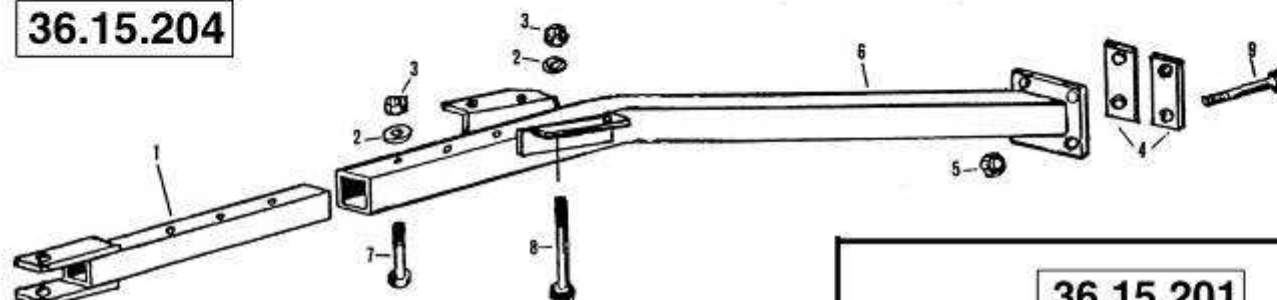
CICORIA

48.15.200

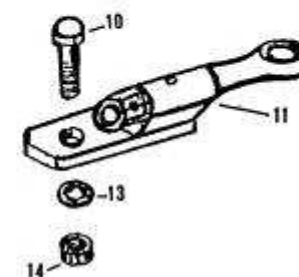
35



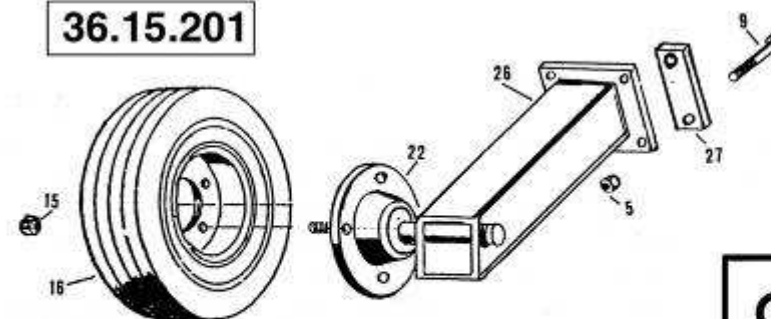
36.15.204



36.15.205



36.15.201

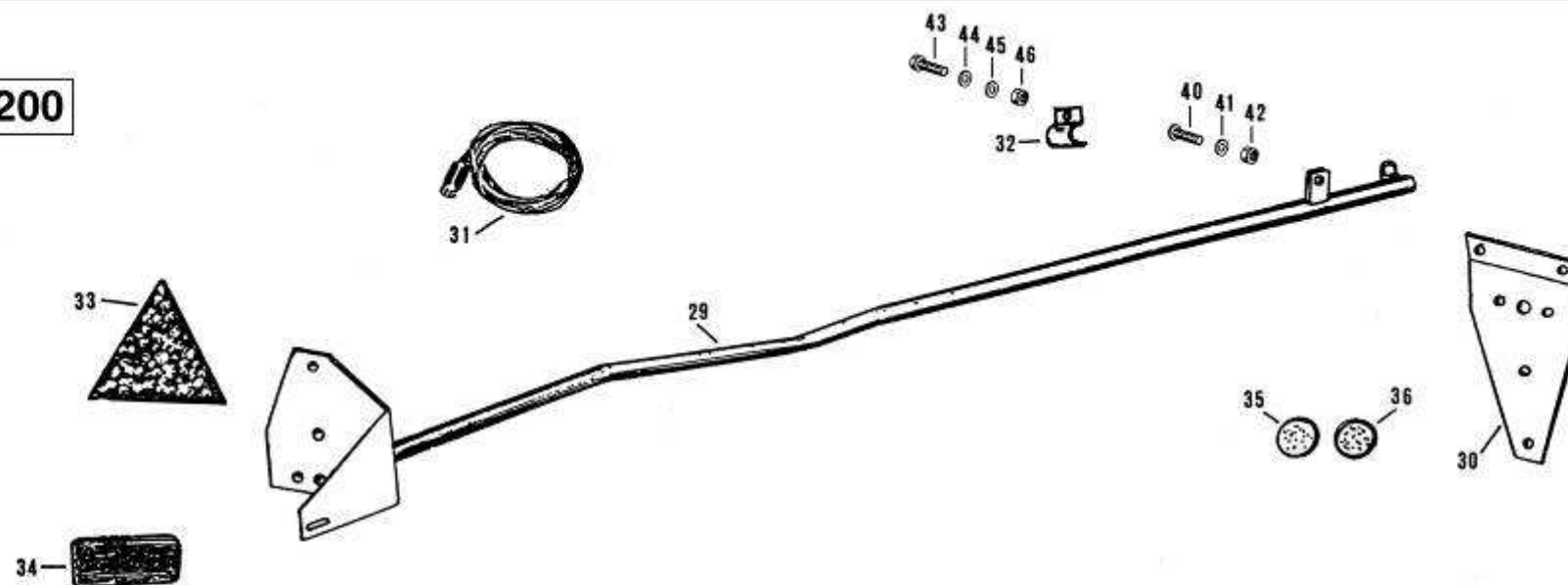


2747-2749 S-F-TP

CICORIA

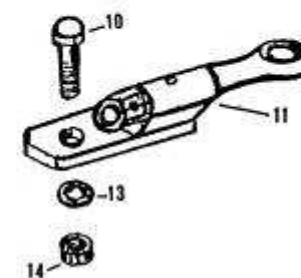
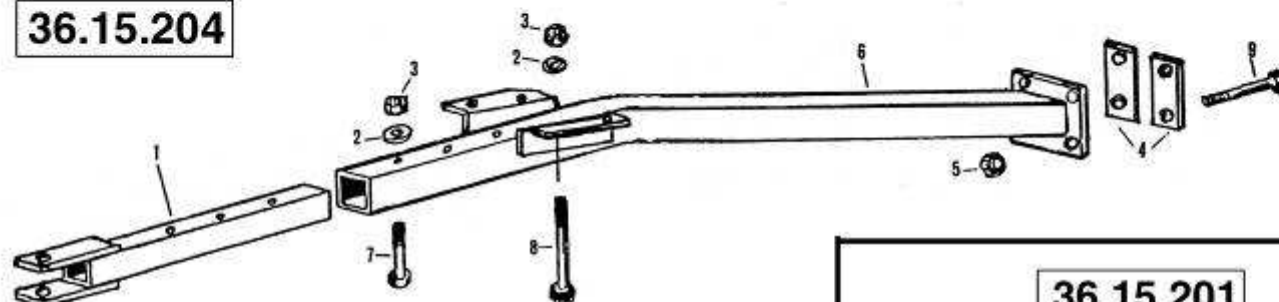
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI ♦ SUPPLEMENTARY EQUIPMENT ♦ ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE ♦ EQUIPO COMPLEMENTARIO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
	48.15.200	Impianto elettrico * electrical equipment * installation électrique * instalación eléctrica			
29					
29					
29	48.15.029	Guidacavo * cable guide * guide-câble * guía cable *	1		
30	36.15.030	Portafanale * lamp holder * porte fanal * lleva fanal *	1		
31					
31					
31	48.15.031	Cavo con spina * cable * câble * cable *	1		
32	36.15.032	Fermi guidacavo * retainer * arret * afirmador *	7		
33	36.15.033	Catarifrangente triangolare * cataphote * catadioptrique * cata-refrattivo *	2		
34	36.15.034	Fanale posteriore a tre luci * lamp * fanal * fanal *	2		
35	36.15.035	Catarifrangente Ø 60 bianco * cataphote * catadioptrique * cata-refrattivo *	2		
36	36.15.036	Catarifrangente Ø 60 arancio * cataphote * catadioptrique * cata-refrattivo *	1		
43	36.15.043	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	5		
44	36.15.044	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	5		
45	36.15.045	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	5		
46	36.15.046	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		

48.15.200



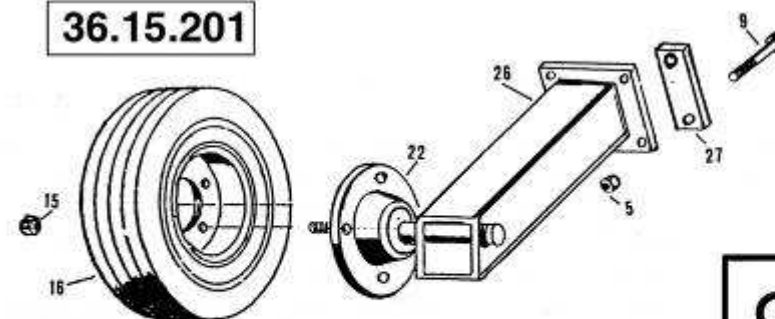
35

36.15.204



36.15.205

36.15.201

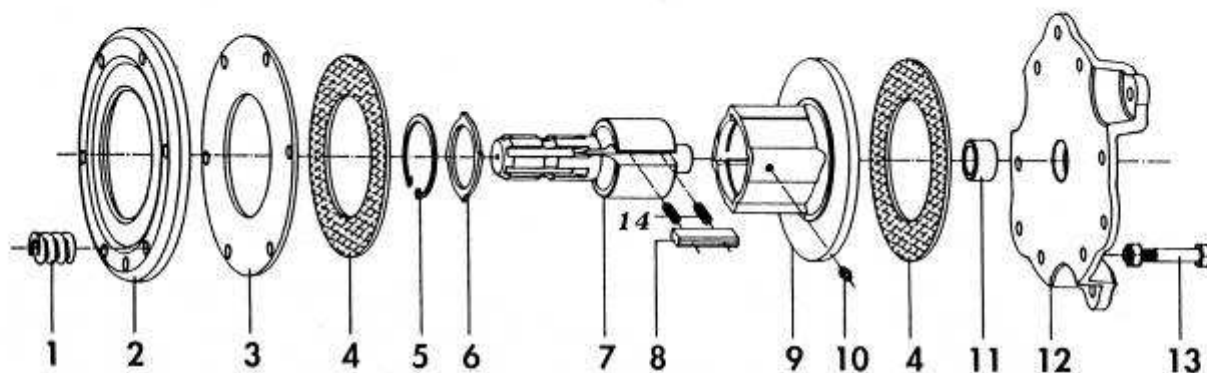
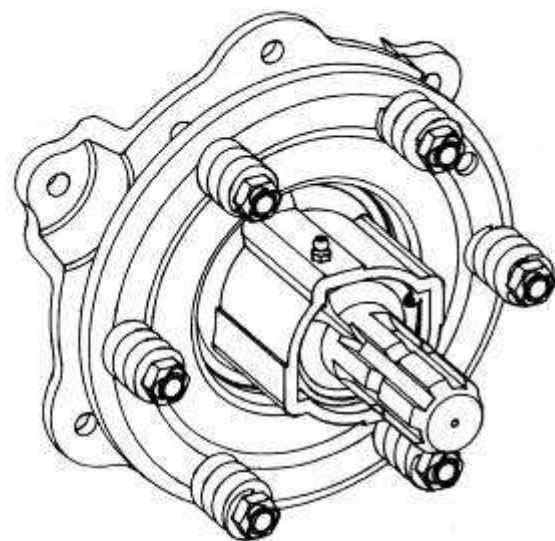


2747-2749 S-F-TP

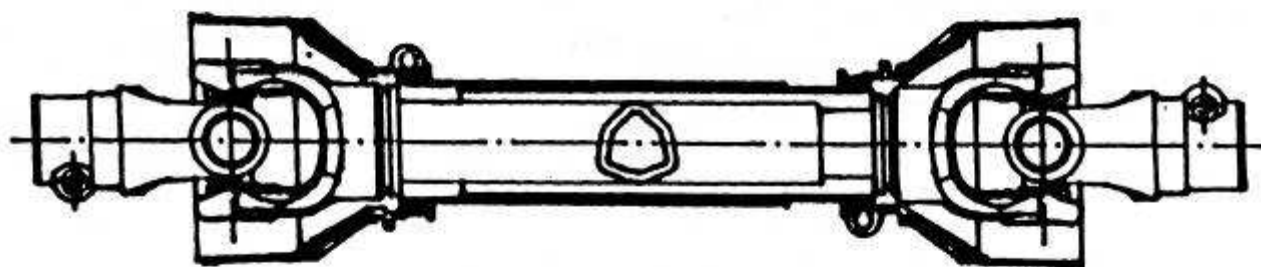
CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI ♦ SUPPLEMENTARY EQUIPMENT ♦ ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE ♦ EQUIPO COMPLEMENTARIO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
	36.15.201	3° Ruota 5.00.8 completa * wheel * roue * rueda *			
5	36.15.005	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	4		
9	36.15.009	Vite T.E. 12x120 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	4		
15	36.15.015	Dado per colonnette 16x1,5 * nut * ecrou * tuerca *	5		
16	36.15.016	Ruota 5.00-8 5F * wheel * roue * rueda *	1		
22	36.15.022	Semiasse completo * hub * moyeu * cubo *	1		
26	36.15.026	Braccio completo * support * support * soporte *	1		
27	36.15.027	Piastrina di attacco * plate * plaque * placa *	2		
	36.15.204	Attacco traino posteriore completo * drawbar * timon * pertigo *			
1	36.15.001	Timonella * drawbar * timon * pertigo *	1		
2	36.15.002	Rondella 12x24 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
3	36.15.003	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
4	36.15.004	Piastre * plate * plaque * placa *	2		
5	36.15.005	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
6	36.15.006	Corpo attacco timone a rimorchio * body * corps * cuerpo *	1		
7	36.15.007	Vite T.E. 12x90 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
8	36.15.008	Vite T.E. 12x100 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
9	36.15.009	Vite T.E. 12x130 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	8		
	36.15.205	Occhione girevole completo * fork eye * oeillet * armella *			
10	36.15.010	Vite T.E. 16x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
11					
11	36.15.011	Occhione girevole * fork eye * oeillet * armella *	1		
13	36.15.013	Rondella grover Ø 16 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
14	36.15.014	Dado M 16 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	2		

36.16.101

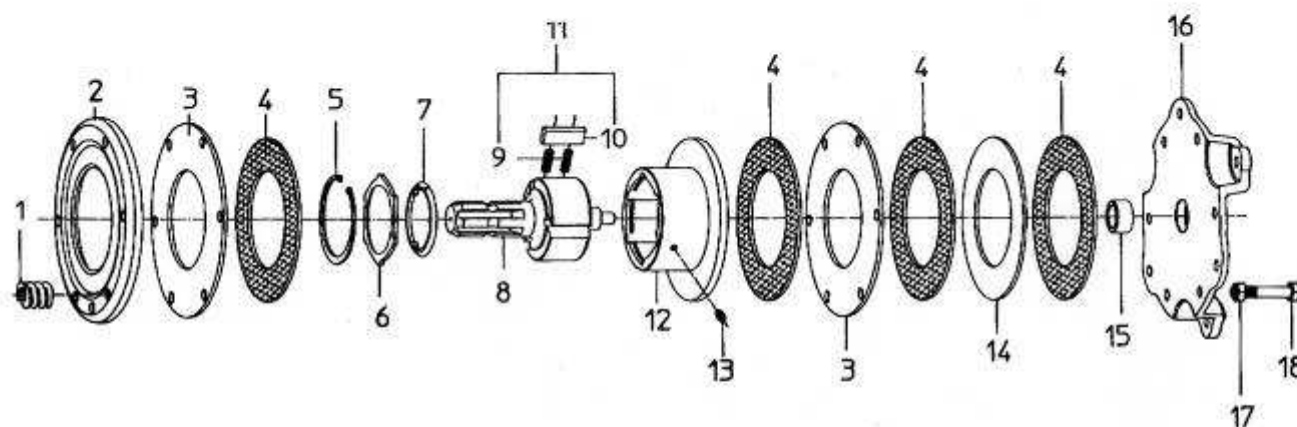
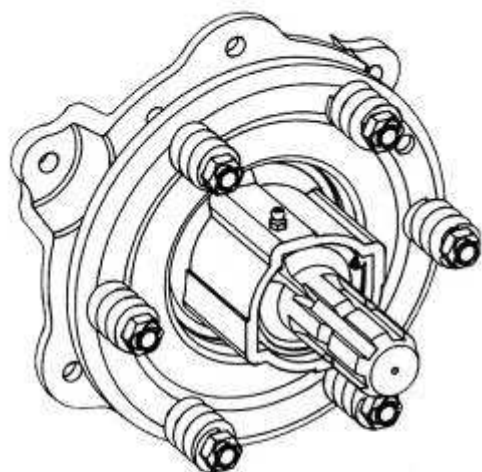


36.16.201

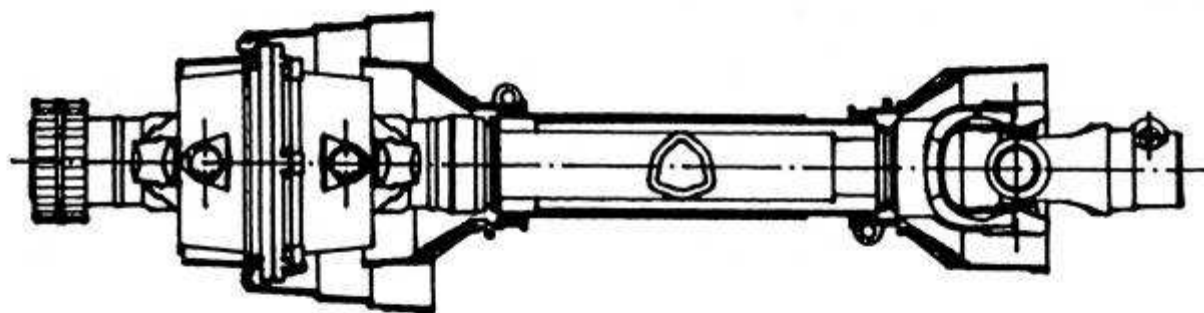


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	TRASMISSIONE CARDANICA ♦ CARDAN JOINT DRIVE ♦ TRANSMISSION CARDANIQUE ♦ TRANSMISSION CARDAN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.16A.001	Molla * spring * resort * resorte *	6		
2	36.16A.002	Disco di pressione * disc * disque * disco *	1		
3	36.16A.003	Disco interno * disc * disque * disco *	1		
4	36.16A.004	Disco di attrito * disc * disque * disco *	2		
5	36.16A.005	Anello elastico mm 62 * ring * bague * arandela *	1		
6	36.16A.006	Disco di chiusura * disc * disque * disco *	1		
7	36.16A.007	Mozzo scanalato * hub * moyeu * cubo *	1		
8	36.16A.008	Nasello * nib * dé clic * codillo *	2		
9	36.16A.009	Corpo esterno con flangia * body * corps * cuerpo *	1		
10	36.16A.010	Ingrassatore * greaser * graisseur * engrasador *	1		
11	36.16A.011	Bussola * bush * douille * buje *	1		
12	36.16A.012	Flangia di fissaggio * flange * bride * brida *	1		
13	36.16A.013	Bullone completo * bolt * vis * tornillo *	6		
14	36.16A.014	Molle del nasello * spring * resort * resorte *	4		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
101	36.16.101	Frizione a 2 ferodi FD-RL * clutch * embrayage * embrague *			
201	36.16.201	Albero cardanico AX6 1300 * drive shaft * arbre à cardan * árbol a cardán *			

36.16.102

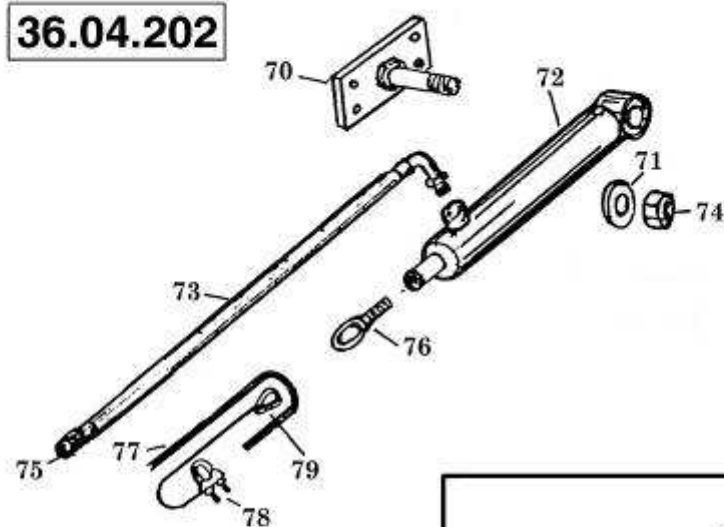


36.16.202

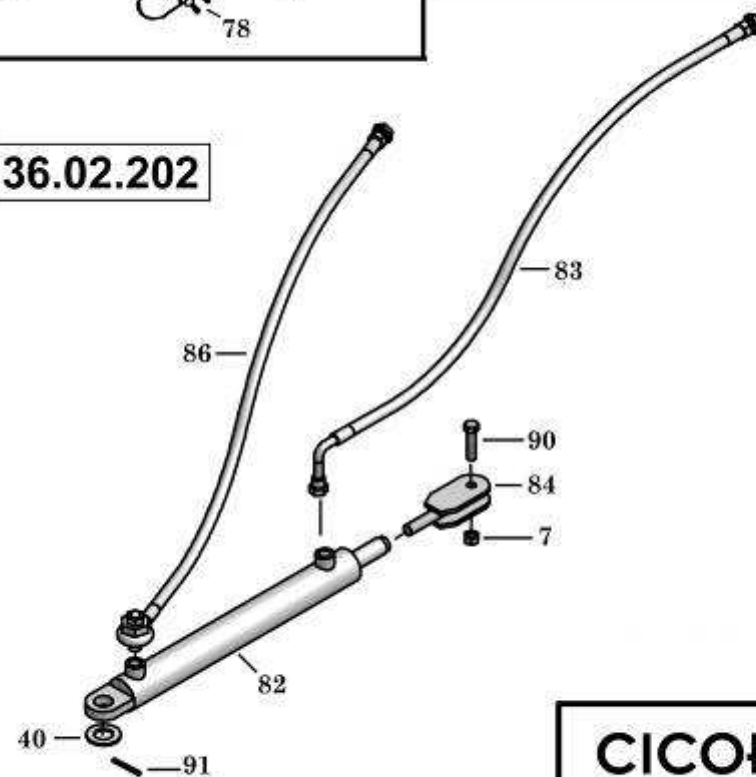


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	TRASMISSIONE CARDANICA ♦ CARDAN JOINT DRIVE ♦ TRANSMISSION CARDANIQUE ♦ TRANSMISSION CARDAN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.16B.001	Molla * spring * resort * resorte *	6		
2	36.16B.002	Disco di pressione * disc * disque * disco *	1		
3	36.16B.003	Disco interno * disc * disque * disco *	2		
4	36.16B.004	Disco di attrito * disc * disque * disco *	4		
5	36.16B.005	Anello elastico mm 62 * ring * bague * arandela *	1		
6	36.16B.006	Disco di chiusura * disc * disque * disco *	1		
7	36.16B.007	Anello parapolvere * disc * disque * disco *	1		
8	36.16B.008	Mozzo scanalato * hub * moyeu * cubo *	1		
9	36.16B.009	Molle del nasello * spring * resort * resorte *	4		
10	36.16B.010	Nasello * nib * déclic * codillo *	2		
11	36.16B.011	Nasello con molle * nib+spring * déclic+resort * codillo+resorte *	2		
12	36.16B.012	Corpo esterno con flangia * body * corps * cuerpo *	1		
13	36.16B.013	Ingrassatore * greaser * graisseur * engrasador *	1		
14	36.16B.014	Flangia * flange * bride * arandela	1		
15	36.16B.015	Bussola * bush * douille * buje *	1		
16	36.16B.016	Flangia di fissaggio * flange * bride * brida *	1		
17	36.16B.017	Bullone * bolt * vis * tornillo *	6		
18	36.16B.018	Dado * nut * ecrou * tuerca *	6		
102	36.16.102	Frizione a 4 ferodi FD-RL * clutch * embrayage * embrague *			
202	36.16.202	Albero cardanico con giunto OMOCINETICO * drive shaft wide angle joint * arbre à cardan joint omocinetique * árbol a cardán junta homocinética *			

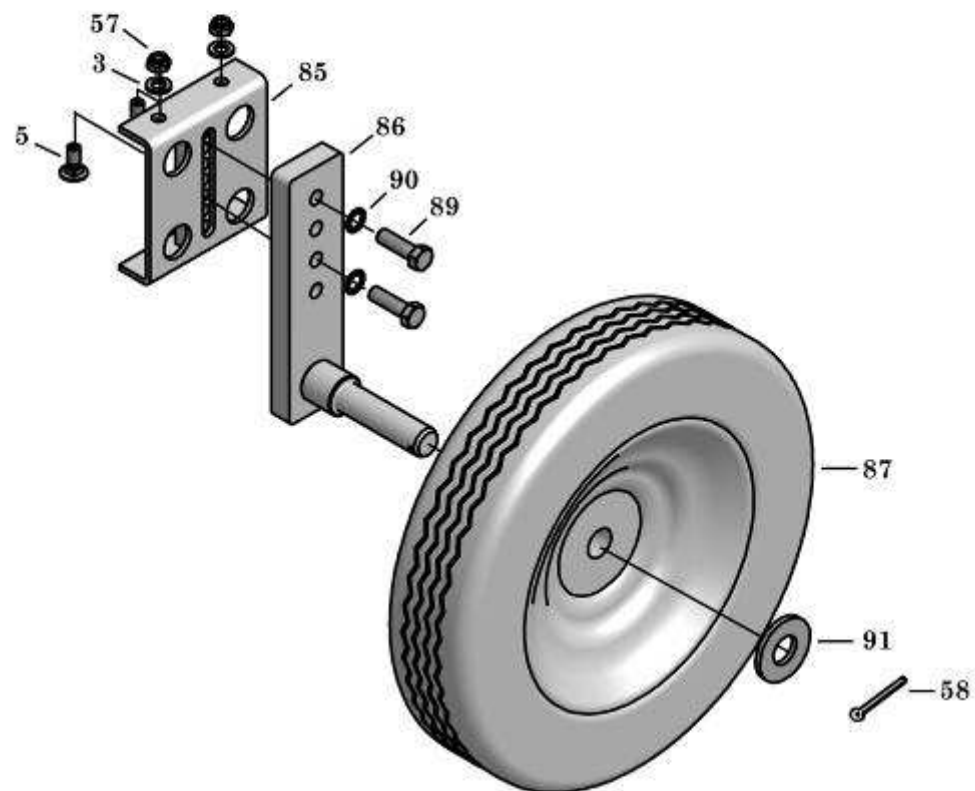
36.04.202



36.02.202



36.04.203

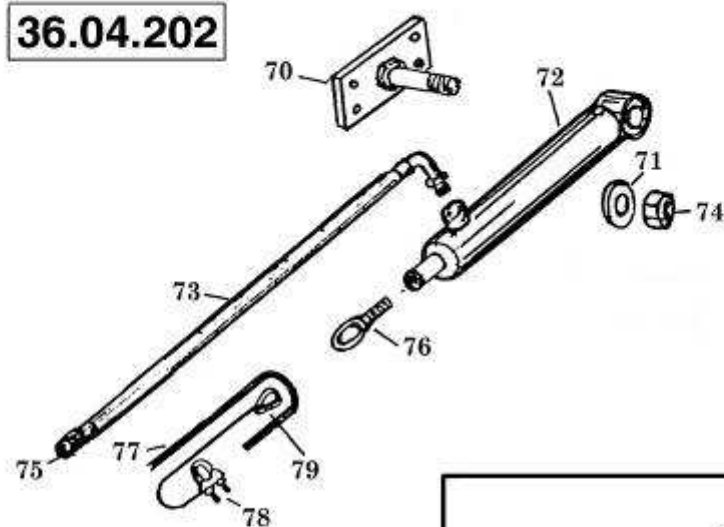


2747-2749 S-F-TP

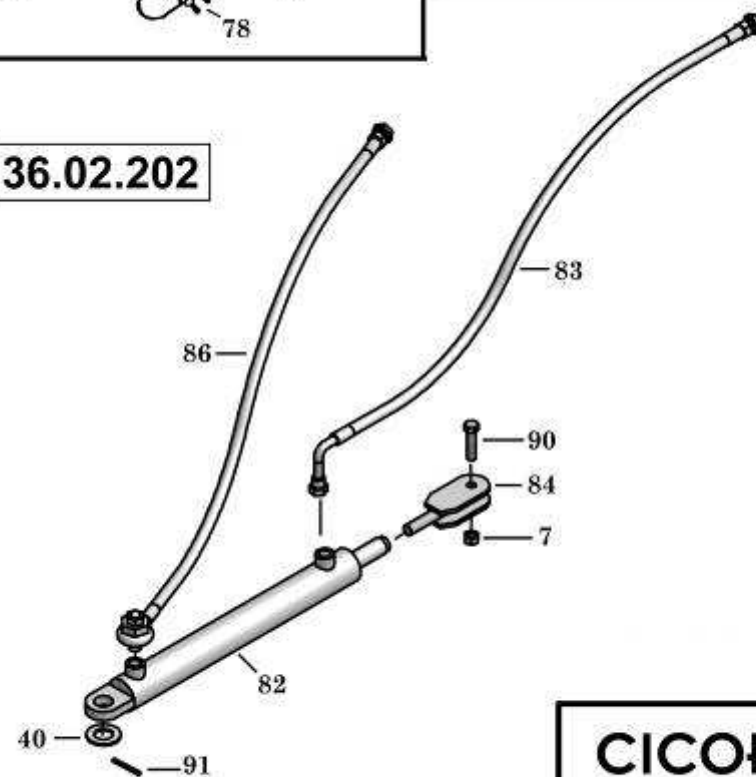
CICORIA

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI ♦ SUPPLEMENTARY EQUIPMENT ♦ ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE ♦ EQUIPO COMPLEMENTARIO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
	36.02.202	Kit spostamento idraulico timone * hidraulic ram * vérin hydraulique * cilindro hidráulico			
7	36.02.007	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	1		
40	36.02.040	Rondella piana 26x53 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	1		
82	36.02.082	Cilindro idraulico * hydraulic ram * vérin hydraulique * cilindro hidráulico *	1		
83	36.02.083	Tubo completo di raccordi * pipe * tube * tubo *	1		
84	36.02.084	Attacco cilindro - timone * plate * plaque * juntura *	1		
86	36.02.086	Tubo completo di raccordi * pipe * tube * tubo *	1		
90	36.02.090	Vite T.E. 12x50 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	1		
91	36.02.091	Spina elastica 5x50 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
	36.04.202	Kit sollevamento idraulico raccoglitore * hidraulic ram * vérin hydraulique * cilindro hidráulico			
70	36.04.070	Supporto base * support * support * soporte *	1		
71	36.04.071	Rondella * washer * rondelle * arandela	1		
72	36.04.072	Cilindro idraulico * hydraulic ram * vérin hydraulique * cilindro hidráulico *	1		
73	36.04.073	Tubo completo di raccordo * pipe * tube * tubo *	1		
74	36.04.074	Dado autobloccante 20 MA * nut * ecrou * tuerca *	1		
75	36.04.075	Innesto rapido * coupling * embrayage * acoplamiento *	1		
76	36.04.076	Perno con occhiello * pin * pivot * pernio *	1		
77	36.04.077	Fune metallica con redance e morsetti * rope * cable * cable *	1		

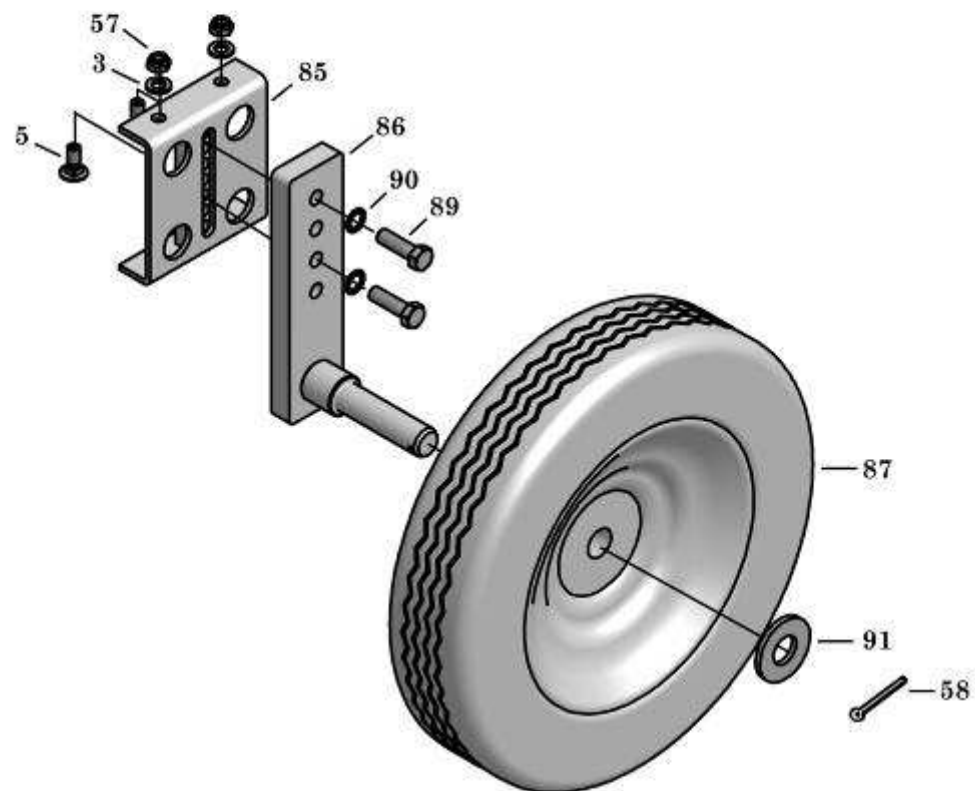
36.04.202



36.02.202

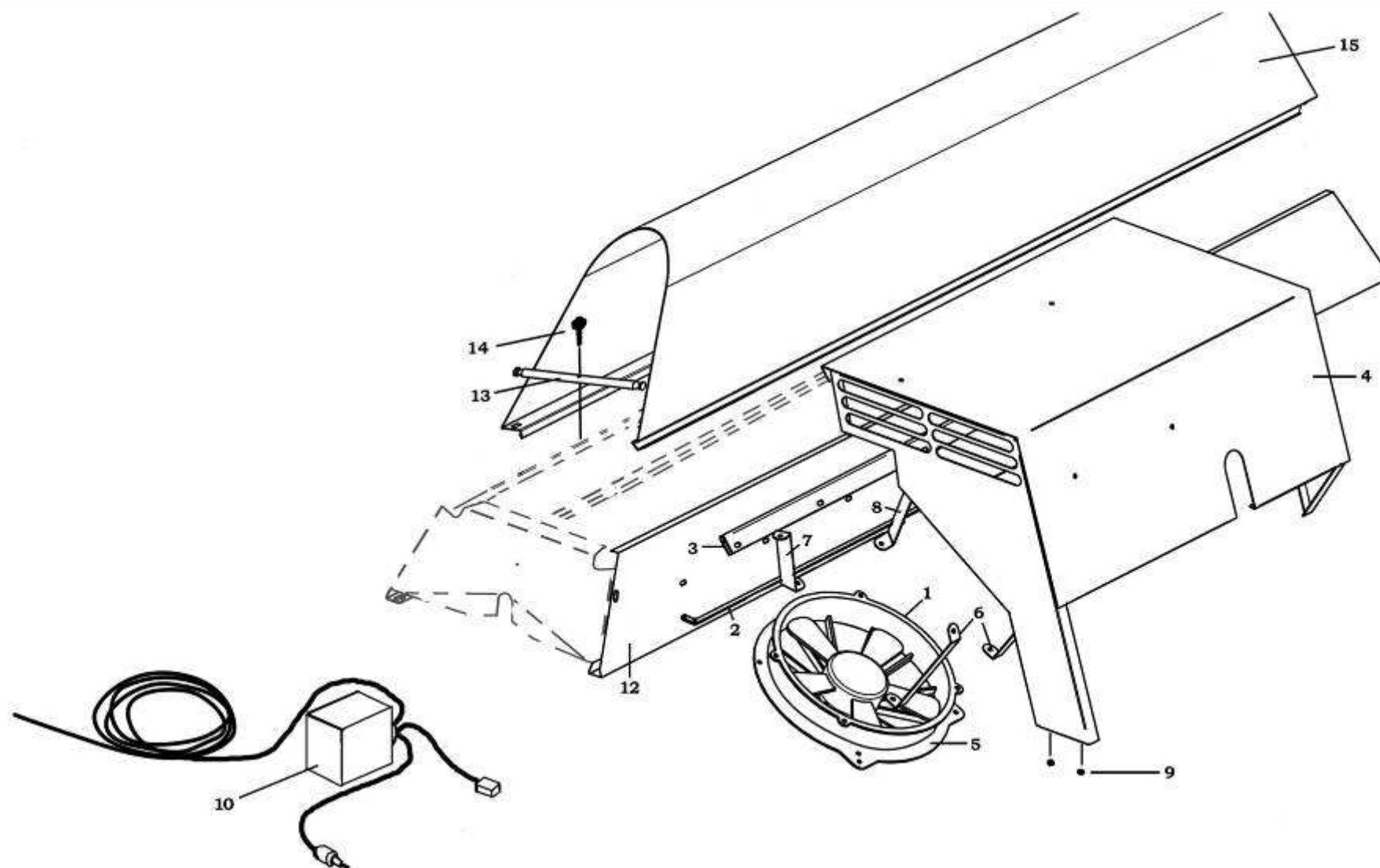


36.04.203

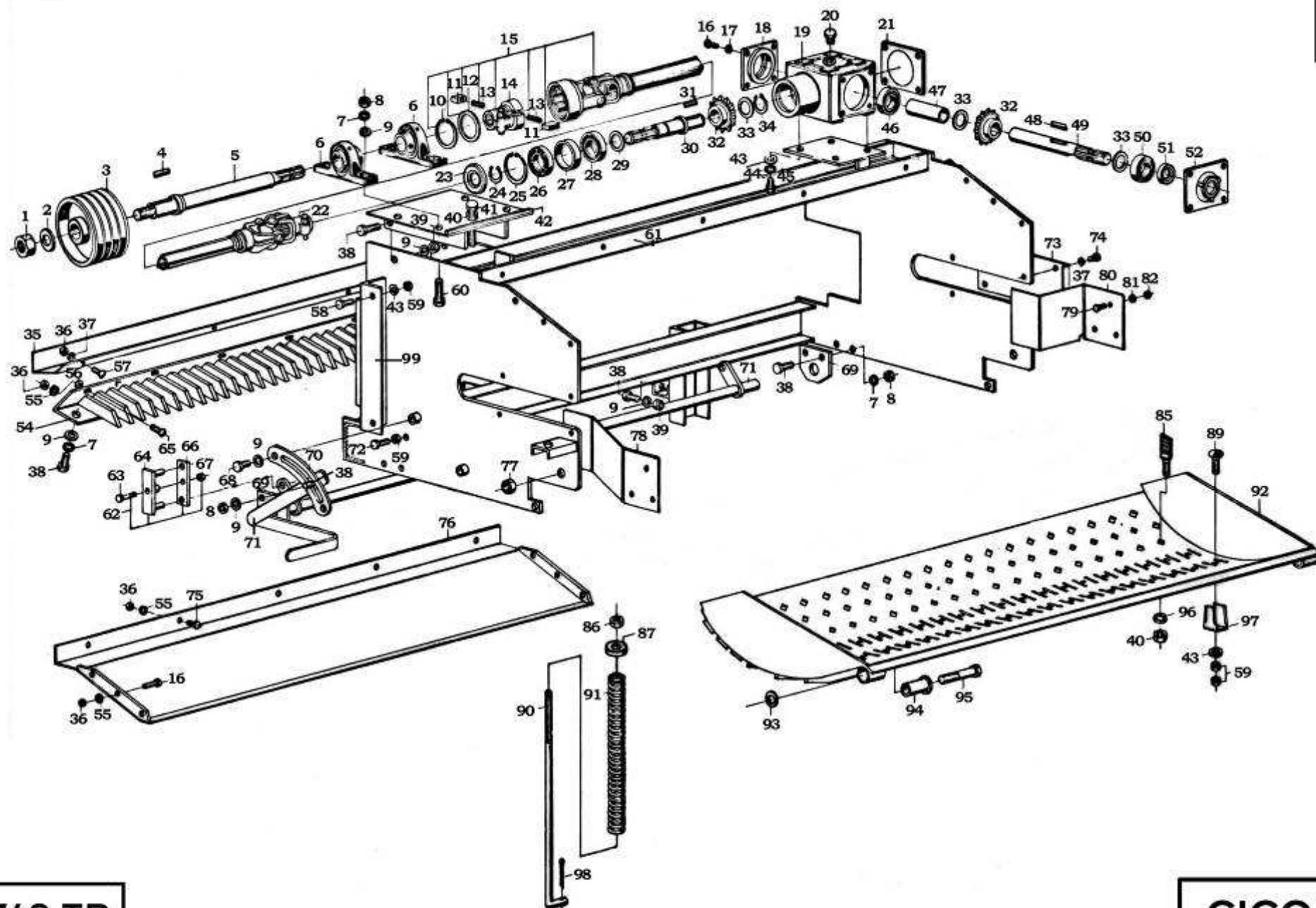


2747-2749 S-F-TP

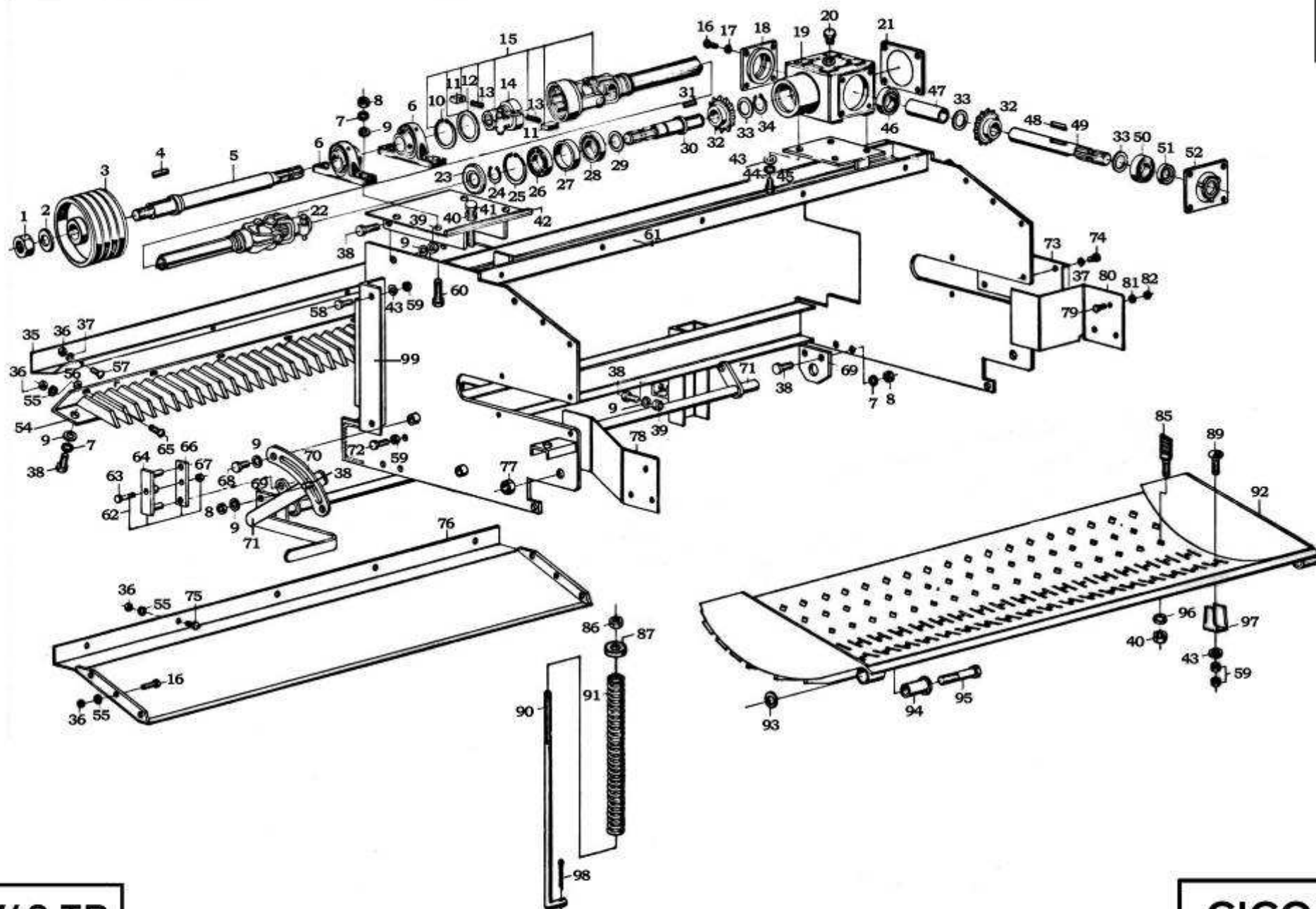
CICORIA



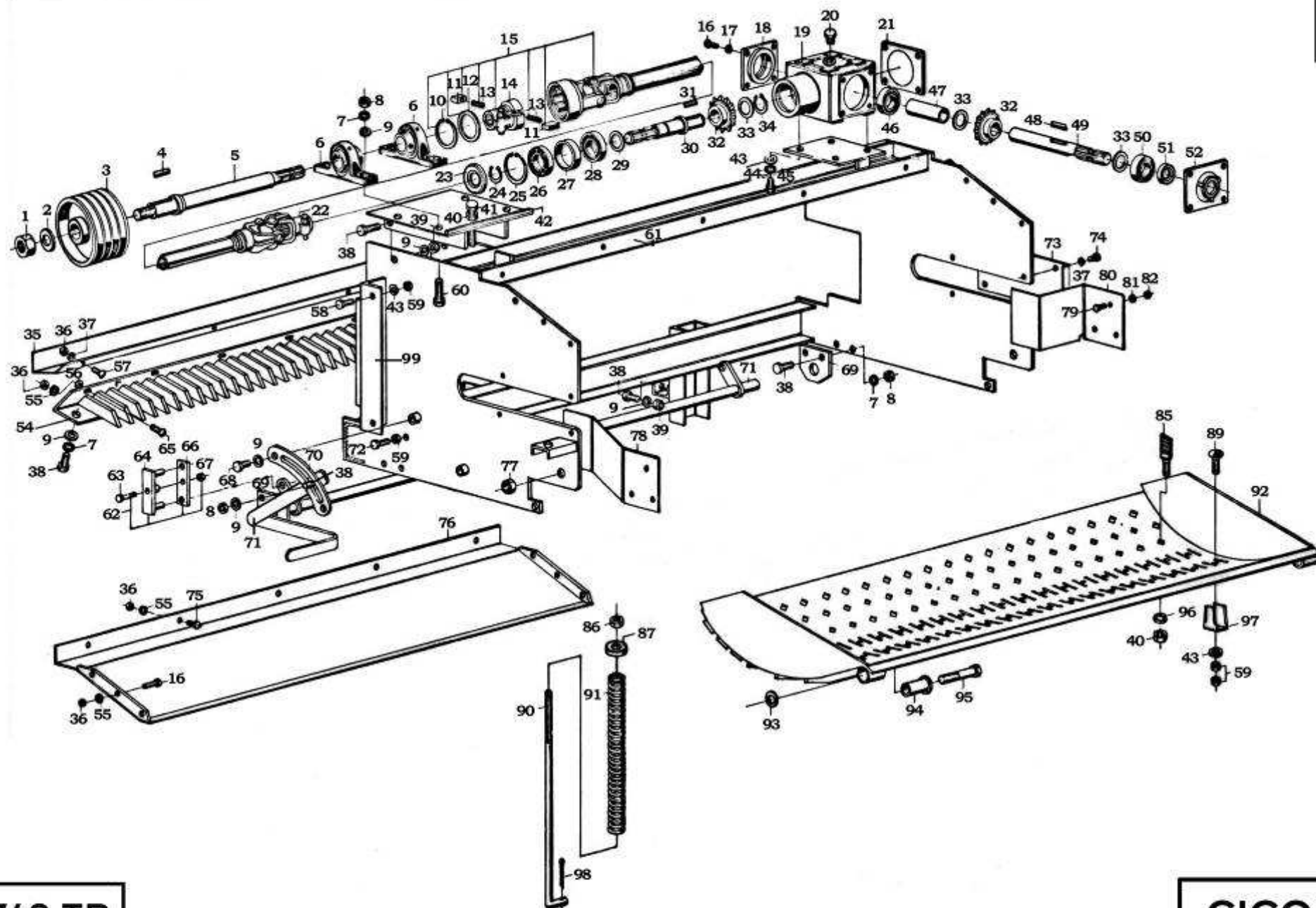
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI ♦ SUPPLEMENTARY EQUIPMENT ♦ ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE ♦ EQUIPO COMPLEMENTARIO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
	36.18.100	Kit ventilatore legatore * fan knotter kit * ventilateur lieuse equipment * equipo ventilador atador			
1	36.18.001	Ventola * fan * éventor * pantalla *	1		
2	36.18.002	Sostegno copertura legatore * stand * support * soporte *	1		
3	36.18.003	Cerniera * hing * charniere * charnela *	1		
4	36.18.004	Copertura legatore * covering * couverture * cobertura *	1		
5	36.18.005	Flangia attacco ventola * flange * bride * brida *	1		
6	36.18.006	Piastra attacco ventola * plate * claque * plaquita *	2		
7	36.18.007	Piastra attacco ventola * plate * claque * plaquita *	1		
8	36.18.008	Piastra attacco ventola * plate * claque * plaquita *	1		
9	36.18.009	Gommino * rubber * gomme * goma *	2		
10	36.18.010	Kit impianto elettrico * electrical equipment * installation électrique * instalación eléctrica *	1		
12	36.18.012	Protezione forche post. x ventola * guard * protecteur * protección *	1		
	36.18.200	Kit protezione forche superiore * superior fork guard * protecteur fourche supérieur * protección horca superior *			
13	36.18.013	Chiusura protezione forche superiore * hook * crochet * cierre *	2		
14	36.18.014	Volantino a lobi M8x50 * female knob * poignée * volantito *	2		
15	36.18.015	Protezione forche superiore * guard * protecteur * protección *	1		



Rif. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CASSA TRINCIA ♦ CUTTING-CRUSHING UNIT CASE ♦*BOÎTE APPAREIL DECOUPE- BROYE ♦ CAJA APARADO CORTA-PISTA PAJA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	47.03.001	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca *	1		
2	47.03.002	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	1		
3	47.03.003	Puleggia 224x4B * pulley * poulie * polea *	1		
4	47.03.004	Linguetta * key * clavette * chaveta *	1		
5	47.03.005	Albero * shaft * arbre * árbol *	1		
6	47.03.006	Supporto * support * support * soporte *	2	RIV-SY 508	
7	47.03.007	Rosetta dentellata * washer * rondelle * arandela *	10		
8	47.03.008	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca *	9		
9	47.03.009	Rondella piana * washer * rondelle * arandola *	17		
10	47.03.010	Seeger I * ring * bague * anillo *	1		
11	47.03.011	Nasello * pin * goupille * codillo *	2		
12	47.03.012	Anello di schermo * ring * bague * anillo *	1		
13	47.03.013	Molla * spring * ressort * resorte *	2		
14	47.03.014	Mozzo ruota libera * hub * moyeu * cubo *	1		
15	47.03.015	Corpo ruota libera con metà albero cardanico * drive-shaft * arbre à cardan * árbol a cardán	1	tubo femmina	
16	47.03.016	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	18		
17	47.03.017	Rondella grover * washer * rondelle * arandela *	12		
18	47.03.018	Coperchio cieco con sede cuscinetto * cover * couvercle * tapa *	1		
19	47.03.019	Scatola gruppo d'angolo * gear box * boite * caja *	1		
20	47.03.020	Tappo per olio 3/8 GAS * cap * bouchon * tapón *	1		
21	47.03.021	Coperchio cieco * cover * couvercle * tapa *	1		
22	47.03.022	Metà albero cardanico * half drive shaft * demi arbre à cardan * mitad árbol a cardán *	1	tubo maschio	
23	47.03.023	Paraolio * oil seal * para-huile * para-aceite *	1		
24	47.03.024	Seeger E * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	1		
25	47.03.025	Seeger I * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	1		
26	47.03.026	Cuscinetto a sfere * bearing * roulement * cojinete *	1		



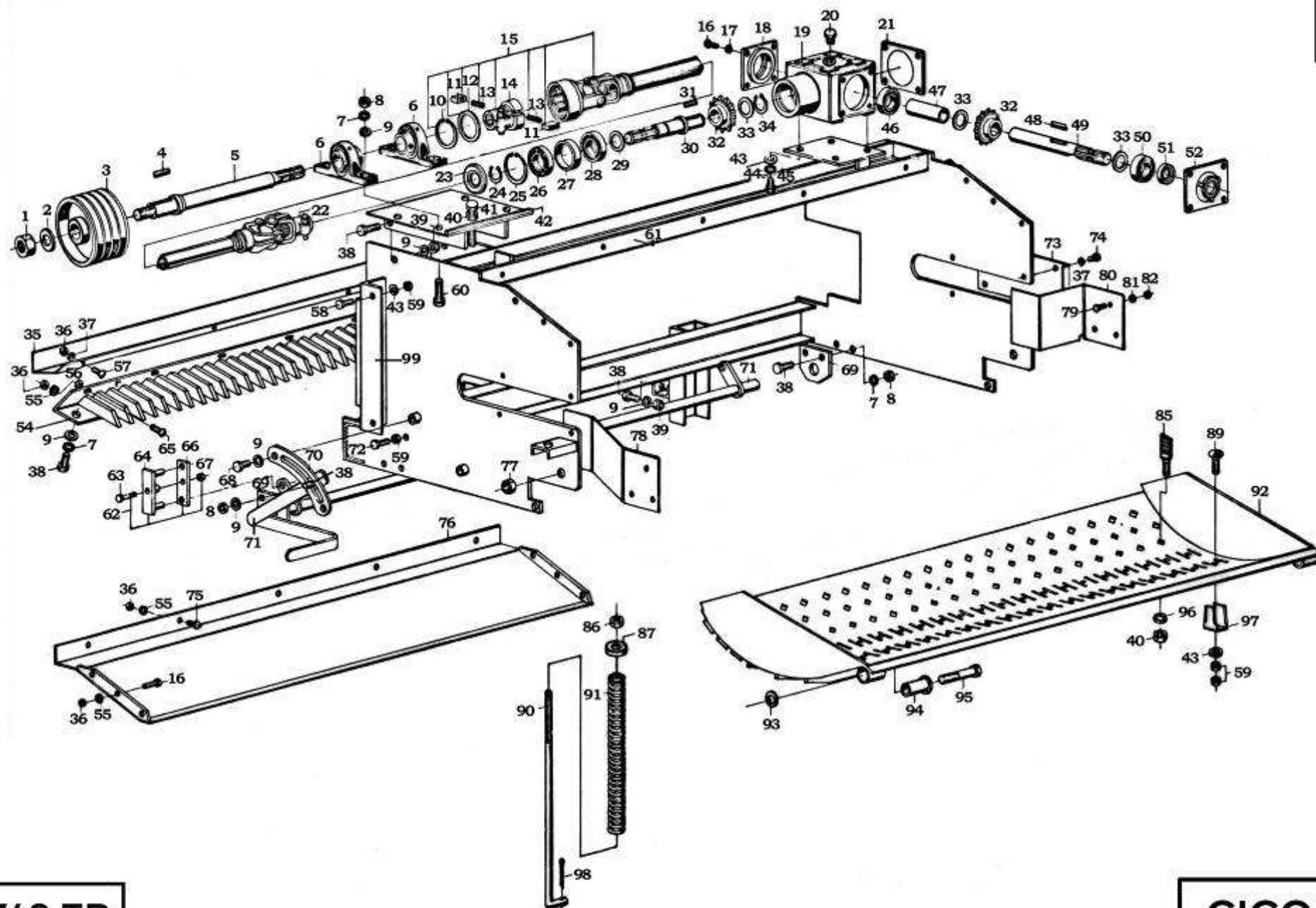
Rif. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CASSA TRINCIA ♦ CUTTING-CRUSHING UNIT CASE ♦ *BOÎTE APPAREIL DECOUPE- BROYE ♦ CAJA APARADO CORTA-PISTA PAJA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
27	47.03.027	Anello distanziale * ring * bague * anillo *	1		
28	47.03.028	Cuscinetto a rulli * bearing * roulement * cojinete *	1		
29	47.03.029	Rondella di rasamento * washer * rondelle * arandela *	1		
30	47.03.030	Albero * shaft * arbre * árbol *	1		
31	47.03.031	Linguetta * key * clavette * chaveta *	1		
32	47.03.032	Ingranaggio conico * gear * engrenage * engranaje *	2		
33	47.03.033	Rondella di rasamento * washer * rondelle + arandela *	3		
34	47.03.034	Seeger E * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	1		
35	47.03.035	Lamiera sagomata di chiusura * plat * tôle * chapa *	1		
36	47.03.036	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca *	22		
37	47.03.037	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	4		
38	47.03.038	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	13		
39	47.03.039	Dado autobloccante * nut * ecrou * tuerca *	2		
40	47.03.040	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca *	121		
41	47.03.041	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	1		
42	47.03.042	Base tenditore * table * plan * basamento *	1		
43	47.03.043	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	72		
44	47.03.044	Rosetta dentellata * washer * rondelle * arandela *	4		
45	47.03.045	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	4		
46	47.03.046	Cuscinetto a sfere * bearing * roulement * cojinete *	1		
47	47.03.047	Distanziale * spacer * entretoise * distanciador *	1		
48	47.03.048	Linguetta * key * clavette * chaveta *	1		
49	47.03.049	Albero * shaft * arbre * árbol *	1		
50	47.03.050	Cuscinetti a rulli conici * bearing * roulement * cojinete *	1		
51	47.03.051	Paraolio * oil seal * para-huile * para-aceite	1		
52	47.03.052	Coperchio * cover * couvercle * tapa *	1		
53	47.03.053	Metà albero cardanico femmina * half drive shaft * demi arbre à cardan * itad árbol a cardán	1		



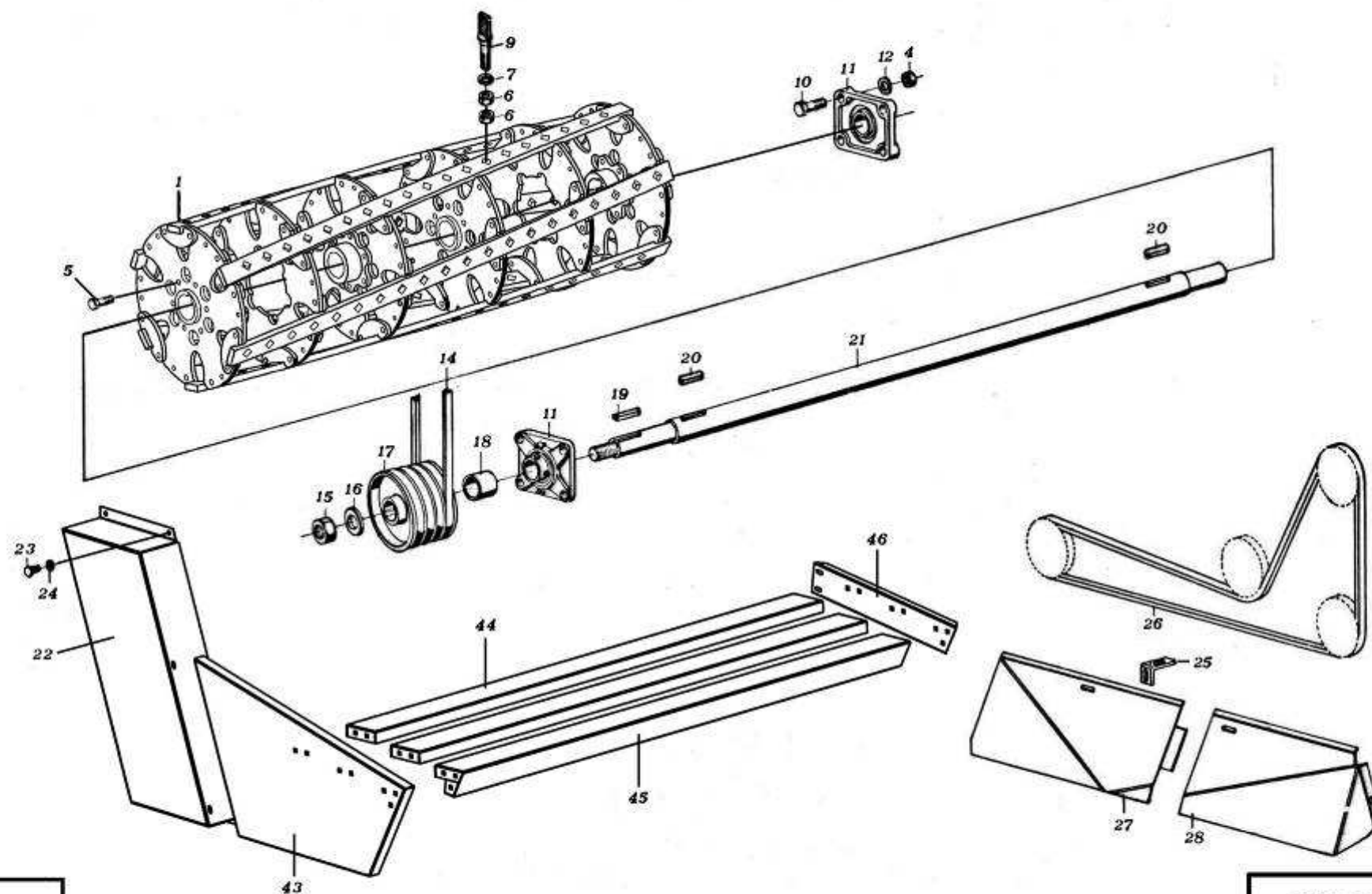
2749 TP

CICORIA

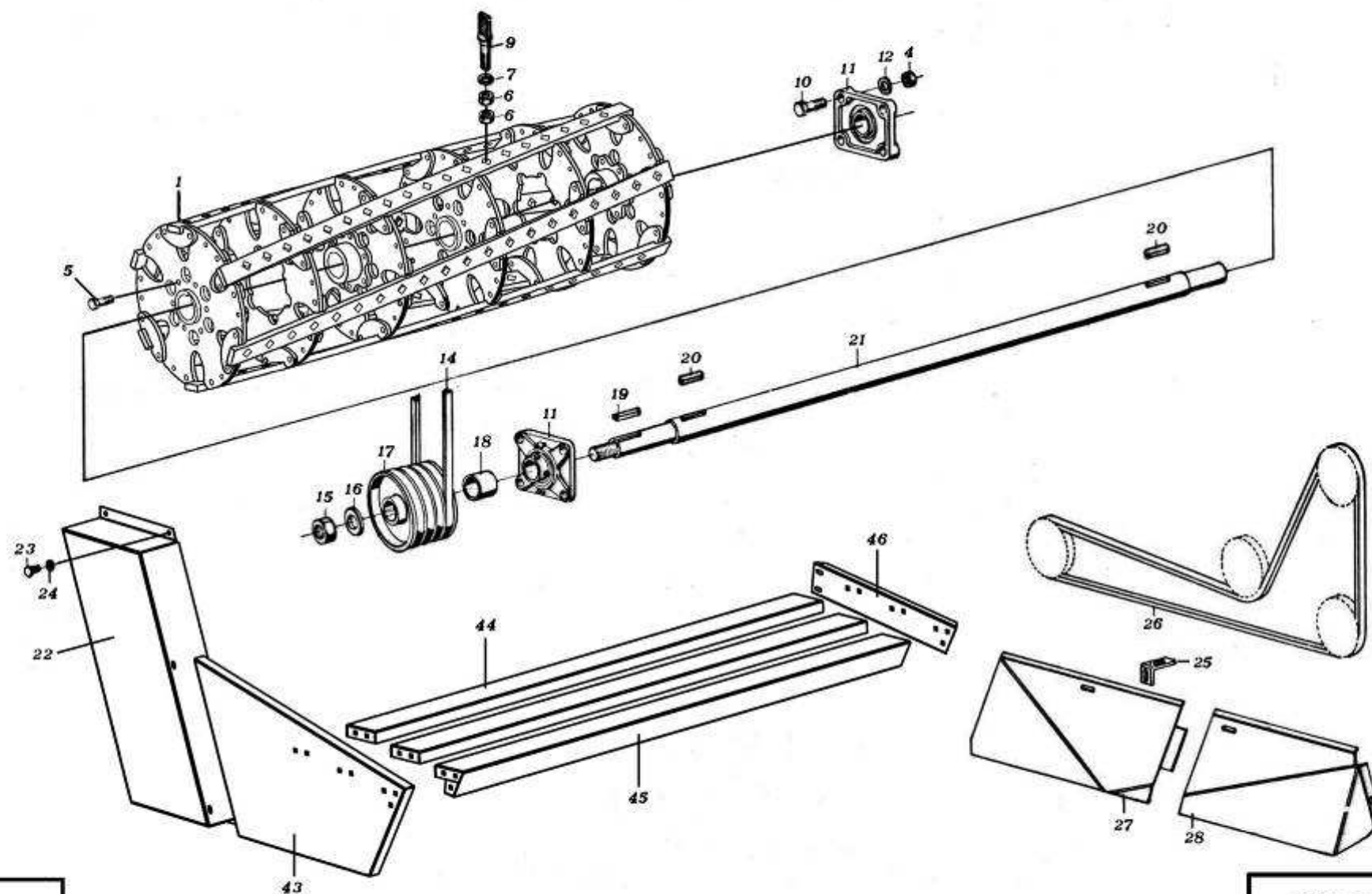
Rif. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CASSA TRINCIA ♦ CUTTING-CRUSHING UNIT CASE ♦ *BOÎTE APPAREIL DECOUPE- BROYE ♦ CAJA APARADO CORTA-PISTA PAJA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
54	47.03.054	Pettine * comb * pigne * peine *	1		
55	47.03.055	Rosetta dentellata * washer * rondelle * arandela *	33		
56	47.03.056	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	7		
57	47.03.057	Vite TTQST * bolt * vis * tornillo *	9		
58	47.03.058	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	4		
59	47.03.059	Dado autobloccante M 10 * nut * ecrou * tuerca *	65		
60	47.03.060	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	4		
61	47.03.061	Telaio trincia * frame * chassis * bastidor *	1		
62	47.03.062	Bielletta regolazione completa * rod * bielle * biela *	2		
63	47.03.063	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	2		
64	47.03.064	Elemento bielletta maschio * rod part * detail bielle * parte de biela *	2		
65	47.03.065	Vite TTQST * bolt * vis * tornillo *	2		
66	47.03.066	Elemento bielletta femmina * rod part * detail bielle * parte de biela *	2		
67	47.03.067	Dado autobloccante * nut * ecrou * tuerca *	2		
68	47.03.068	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	2		
69	47.03.069	Supporti regolazione controbattitore * support * support * soporte *	2		
70	47.03.070	Settore regolazione * crossrail * traverse * sector *	1		
71	47.03.071	Albero con leva regolazione * shaft * arbre * árbol *	1		
72	47.03.072	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	2		
73	47.03.073	Lamiera copertura feritoia * plat * tôle * chapa *	2		
74	47.03.074	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	8		
75	47.03.075	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	5		
76	47.03.076	Copertura * covering * couverture * cobertura *	1		
77	47.03.077	Dado autobloccante * nut * ecrou * tuerca *	2		
78	47.03.078	Lamierino deviaz. sinistro * plat * tôle * chapa *	1		
79	47.03.079	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	6		



Rif. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CASSA TRINCIA ♦ CUTTING-CRUSHING UNIT CASE ♦ *BOÎTE APPAREIL DECOUPE- BROYE ♦ CAJA APARADO CORTA-PISTA PAJA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
80	47.03.080	Lamierino deviaz. destro * plat * tôle * chapa *	1		
81	47.03.081	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	6		
82	47.03.082	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca *	6		
83	47.03.083	Valvola incernierata * valve * soupape * válvula *	1		
84	47.03.084	Cerniera * hing * carniere * charnela *	1		
85	47.03.085	Dente in acciaio stampato * tine * dent * diente *	60		
86	47.03.086	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca *	1		
87	47.03.087	Scodellino * washer * rondelle * tachuela *	1		
88	47.03.088	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	5		
89	47.03.089	Vite TTQST * bolt * vis * tornillo *	60		
90	47.03.090	Tirante per molla * tie rod * tirant * tirante *	1		
91	47.03.091	Molla * spring * ressort * resorte *	1		
92	47.03.092	Controbattitore nudo * counterdrum * contre-batteur * cóncavo *	1		
93	47.03.093	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	2		
94	47.03.094	Boccola cerniera * bush * bague * buje *	2		
95	47.03.095	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	2		
96	47.03.096	Rondella 16x30 * washer * rondelle * arandela *	60		
97	47.03.097	Coltello * knife * couteau * cuchilla *	60		
98	47.03.098	Copiglia * slit pin * goupille * rodete *	1		
99	47.03.099	Lamiera sagomata * plat * tôle * chapa *	1		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	47.03.200	Scatola gruppo d'angolo * gear box * boîte * caja *			
	47.03.201	Albero cardanico con ruota libera completo * drive shaft * arbre à cardan * árbol a cardán			



Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CILINDRO TRINCIAPESTA ♦ CUTTING-CRUSHING UNIT CYLINDER ♦* CYLINDRO DECOUPE-BROYE ♦ CILINDRO APARADO CORTA-PISTA PAJA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	47.04.001	Rotore * rotor * rotor * rotor *	1		
4	47.04.004	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca *	4		
5	47.04.005	Vite TE * bolt * vis * tornillo	4		
6	47.04.006	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca * tuerca *	117		
7	47.04.007	Rondella grover * washer * rondelle * arandela *	117		
9	47.04.009	Dente acciaio stampato * tine * dent * diente *	117		
10	47.04.010	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	8		
11	47.04.011	Supporto cuscinetto Ø 45 * support * support * soporte *	2		
12	47.04.012	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	8		
			3		
14	47.04.014	Cinghia trapezoidale B 55 * belt * courroie * correa *	4		
15	47.04.015	Dado esagonale * nut * ecrou * tuerca *	1		
16	47.04.016	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	1		
17	47.04.017	Puleggia 180x4B * pulley * poulie * polea *	1		
18	47.04.018	Distanziale * spacer * entretoise * distanciador *	1		
19	47.04.019	Linguetta * key * clavette * chaveta *	1		
20	47.04.020	Linguetta * key * clavette * chaveta *	2		
21	47.04.021	Albero * shaft * arbre * árbol *	1		
22	47.04.022	Carter * shield * enveloppe * cárter *	1		
23	47.04.023	Vite TE * bolt * vis * tornillo *	3		
24	47.04.024	Rondella piana * washer * rondelle * arandela *	3		
25	47.04.025	Squadro di attacco * plate * claue * esquadreo *	1**		
26	47.04.026	Cinghia raccoglitore senza trincia C140 * belt * courroie * correa *	1**		
27	47.04.027	Protezione posteriore * guard * protecteur * protección *	1**		
28	47.04.028	Protezione anteriore * guard * protecteur * protección *	1		





CICORIA S.R.L.

S.S. 168 Km. 30,100
85026 Palazzo San Gervasio (Pz)
Italia

Tel. +39 0972 45131 • Fax +39 0972 45132

www.cicoria.it • info@cicoria.it